中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

# 工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印人：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯室 經理室 秘書室 中區辦事處

電報掛號二〇七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙類第三三五五號

（外埠版精編航空大張）

**本報一九六四年下半年銷數大增**

每日平均淨銷紙數由五三、九二六份增至五七、二九三份（外埠及贈閱均不計在內）

上數字經由英國聯邦報紙刊物銷數審核協會發給証明書

# 美軍在南越作戰發現中共志願軍

【南越邦沙九日合衆國際社電】可靠方面人士今日說：於星期五日下午奪取這個村落和附近一條戰略公路的越共，是由說華語的兵士協助的。這條村落在西貢西北七十九哩。美國陸軍上尉薩特尼說：在這次戰事中，共黨曾伏擊一隊開往救援的政府軍。他說：共黨採用「人海」戰術。政府軍敗後把共黨逐出這村落，有廿一具越共屍體遺下。薩特尼是參加這次作戰的政府軍的顧問，該營政府軍的指揮官說：政府軍與共黨肉搏時，他聽到共黨部隊中有「說華語的兵士」。這位指揮官的話，與盛傳中共「志願軍」經與越共一同作戰的消息吻合。中華民國蔣總統久已堅稱：中共軍官經與越共一同作戰。蔣總統最近接受合衆國際社遠東區主任賀伯來訪問時說：「中共已將在越南鄰近的中國各省生長的中國軍官，派赴越北，這些軍官穿上北越軍服，正在從事作戰。他們以軍官身份，充任越共總部及其他各級部隊的參謀訓練官、政工人員及心戰專家。」最近美國軍方消息靈通人士亦透露，越共當中，有說華語的官和兵士。

## 中共政權承認 大陸旱災極嚴重 今年農產將歉收

【台北九日中央社電】中共最近廣播承認：大陸共區自去冬到今春，氣溫偏高，雨雲稀少，降雨量比較歷年同期減少三至七成，因此，今年農產歉收，勢成定局。又據偽「中央氣象台」報告：「四月份黃河下游及秦嶺以北的大部份地區雨量仍然偏少，華北部的旱情還有加劇的可能，南方地區雖然近來雨量增加，但有些地方仍感蓄水量不足」。

綜合匪偽「新華社」有關大陸各地的旱情報導，到目前為止，共區已有十五個省區旱災嚴重，其詳細情形如下：

㈠吉林省春季普遍乾旱，影響春播，據偽省共「黨委」及偽「人民委員會」於三月十二日召開全省各縣共幹會議，號召各縣共幹督導農民，積極抗旱。

㈡遼寧省去冬今春普遍發生旱災，其中以西部的朝陽、阜新、錦州等地區最為嚴重。

㈢河北省入春以來，農田乾旱，小麥枯黃，農熟作物也無法即時播種，減產已成定局。

㈣山東省濟南、膠濟鐵路兩側地區的小麥及春季作物，都受嚴重的旱災影響；商河縣產棉區卅萬畝棉田，僅播種十五萬畝，其中五千畝未能出苗。

㈤陝西省西安一帶，入春以來未降雨，當地的一部份農作物，普遍枯黃。

㈥甘肅省今年春季總降雨較歷年同期減少百分之四十，大部份地區已發生嚴重春旱。

㈦青海省西寧、湟中、大通、民和化隆、門源、互助土族「自治縣」，去冬今春雨雪稀少，旱象環生，影響小麥返青及春播；海南藏族「自治州」牧區，牲畜飲水缺乏，共幹強迫民衆由黃河開渠，企圖引水至牧場供牛羊飲用，但此項開渠工程並未成功。

㈧新疆省今年春季風多雨少，大部份地區發生旱象，不僅影響春播，而且收菜區缺少收草及飲水，嚴重影響牲畜的生長。

㈨四川省至今仍無降雨象徵，全省旱情嚴重，該省共幹焦急，電共偽「農業部」撥機站，催撥抽水機，以應急需。

㈩雲南省迄今降雨稀少，盈江、梁河等縣及偽「德宏自治州」，乾旱仍然嚴重。

⑪湖南省湘西地區入春以來，降雨量稀少，無法插秧，長沙地區，低溫陰雨，空晴失常，秀苗發生爛秧現象。

⑫河南省自去冬以來，雨量稀少，最近又有大風，氣溫偏高，土壤含水量下降，山區的旱象最為嚴重。

⑬福建省的旱災以漳浦、海澄、長泰、南靖及雲霄等縣較為嚴重。從三月中旬以來，每天有十萬農民被迫投入「抗旱鬥爭」。

⑭安徽省淮北、淮南、滁縣等「專區」，今春雨水都很稀少，影響春播，其中亭縣一帶的旱情，特別嚴重。

⑮內蒙呼倫貝爾盟地，自去秋迄今，仍未解除旱象，所有耕地都無法播種，偽「內蒙自治區」的共幹曾于四月十日召開抗旱緊急會議。

一名美國海軍陸戰隊隊員，於星期五日早晨，在南越中折朱萊灘登陸，在近岸的淺水中，接受一名越南少女的歡迎，她以一個花環套在他的頸上。（美聯社無綫電傳真）

## 印尼沒收美商樹膠園 美扣留印尼貨輪抵償

【加州長堤八日路透社電】一位美國法官今天扣留一艘印尼輪船「路得哈哈利」號，作為一家被印尼政府沒收其橡膠園的美國公司的賠償，該公司在印尼的產業約值一百五十萬美元。洛杉磯地方法庭曾接納貝里律師的一項提訴案，貝里曾任殺死奧斯華德的魯比的辯護律師。貝里現在代表紐奢山黃氏投資公司的分支機構美國夏威夷投資公司提出控訴。貝里說：該公司對於尋求該公司於一九五九年被印尼政府接管的橡膠園的賠償，已有相當時日了。「路得哈哈利」號貨船連同船上的橡膠、咖啡及工業品等，都已被法警扣留。

## 柬與美絕交 仍望美在金邊保持領事關係

【金邊九日路透社電】柬埔寨於五月三日與美國斷絕外交關係，但是仍希望美國在柬埔寨仍然維持領事館。美國現已決定結束在柬埔寨的領事關係。今日發表一封魯斯克致柬埔寨外長的公函，內容說：「不能與柬埔寨有正常的關係，除非此種關係乃屬相互的和能投桃報李的。由於不幸已不復存在，故我們並無其他選擇，祇有接受柬埔寨政府的結論，撤退我們在柬埔寨的所有正式代表。」

## 美機襲北越 一架被擊落

【西貢九日合衆國際社電】美國海軍噴射機四架，今天在共黨北越上空獵取目標，擊毀一輛卡車和損壞三輛鐵路貨卡。一位美國軍事發言人說：該等飛機對北越公路網作「武裝偵察」的時候，在河內以南約一百哩進行襲擊。美機曾遭遇輕微的卅七公厘口徑高射炮火的抵抗，但是全部飛機都安全返回「珊瑚海」號航空母艦。

【西貢九日合衆國際社電】一名美國海軍噴射機飛行員，於星期日殉職，他所駕駛的「F八」型十字軍式戰鬥轟炸機，在北越公路進行武裝偵察飛行時，失蹤墜毀。一位美國軍事發言人說：這架被擊落的飛機，是今日在北越公路上空三次偵察飛行中的一次。他說：該十字軍式噴射機在掃射沿化以南三十哩矩德市的偽裝貨車時墜毀。其他八架美國海軍飛機，今日沿北越第七號和第一號公路，執行武裝偵察任務。這些飛機向目標投下四噸的二百五十磅炸彈、火箭和發射二十公厘口徑機關砲。飛行員說：他們擊毀接近鐵路的兩座橋樑，擊沉一艘渡海小輪和全毀兩輛貨車。在目標上，有微弱的高射炮火和地面小型武器射擊。在這幾次飛行中，並無發現敵機，這八架飛機全部安全返回「珊瑚海」號航空母艦。另一次出擊，由六十架美國空軍飛機執行，曾轟炸非軍事地帶以北三哩永寨附近第二號公路的兩個軍營。

## 登陸朱徠灘美軍 向內陸越共游擊區推進

【峴港九日路透社電】美國海軍陸戰隊今天向內陸推進，進入廣義省至今的一處山區，在那處越共據點堅強的地區，建立防禦陣地於此。此間以南八十哩朱徠灘在南越登岸的三營陸戰隊，將面對相信是在南越的最大股越共。

這些陸戰隊是保護將在這個多山省份興建的新飛機場的。這個省份已成為共黨多年來勢力的主要地方。越共兵力的增加，被視為乃對峴港空軍基地安全的一項威脅。美國顧問估計，該省的越共人數，在一萬二千至一萬三千人之間，其中大部份編為正規部隊。數目可與該省的政府軍總數匹敵。

【峴港九日美聯社電】越共游擊隊於星期六晚，襲擊新近抵達峴港以南四十二哩的朱徠的美國海軍陸戰隊，並且有一名狙擊手以一顆子彈擊傷了一名美國海軍陸戰隊員。一位美國發言人說：越共出沒於低窪地區，並於星期五日抵達的陸戰隊陣地前哨和高叫，圖使陸戰隊發生恐慌心情。在西貢，一位美軍發言人說：陸戰隊自從於三月九日到達以來，已有九人在越共的手中殉職，並有五十二人受傷。

【西貢九日美聯社電】一支實力強大的越共以迫擊砲於星期日早上襲擊西貢偏西卅哩的一個省會，並襲擊一隊駐在那個被圍城市附近的突擊隊。共方炮火在同一地區射落一架直升機的時候，有一位美國陸軍軍官，一個士兵殉職，並且有一個軍官受傷。那架直升機是以前來救運部隊的。一位美國方面發言人說：並未澄清楚這次迫擊炮是否與越共以迫擊砲襲擊德和市與突擊隊有關，德和市是第二十五師的基地。政府的報導說：在迫擊炮轟炸事件中，突擊隊有十人喪生，五十三人受傷，另有十八人失蹤。

## 蔣經國赴南部基地 巡視一一九艦 接見全艦官兵

【台灣南部海軍基地九日中央社電】國防部長蔣經國上將，今天下午抵達基地巡視五一一東引海戰勝利凱旋歸來的中國海軍「一一九」艦，並對該艦全體官兵英勇作戰所獲的勝利，致訓。蔣部長對「一一九」艦在這次海戰中能堅毅將匪艇擊沉，確已發揮了「以一當十」、以寡擊衆的海軍光榮傳統的革命精神。

## 南韓一批軍人與政客密謀政變被粉碎 日本半官方電台作此報導 謂七名領袖中有二人被捕

【東京九日美聯社電】日本的半官方廣播電台於星期日說：南韓國防部已挫敗一次由軍人和文人領袖所密謀進行的政變。「日本廣播公司」在一份來自漢城的通訊內說：七位軍人和文人領袖，包括幾位將領在內，曾企圖發動一次政變。該電台說：那項消息是得自南韓國防部的一位消息可靠人士的。該項廣播說：七名政變領袖之中，已有兩人被捕，被捕者有一名是上校。其他五人則仍在逃。

## 二次世界大戰結束時 盟軍曾從德軍手中鹵獲拔蘭地百萬瓶 蒙哥馬利送了三瓶給邱吉爾

【倫敦九日合衆國際社電】第二次世界大戰時盟國在歐洲戰勝後，從德國國防軍所鹵獲的一百萬瓶拔蘭地酒的下落怎樣？英國元帥蒙哥馬利子爵於昨天說：「其中有三瓶送給邱吉爾，其餘則撥作盟國軍隊的醫藥用途」。蒙哥馬利在與前美國總統艾森豪於「晨鳥」通訊衛星的一項面對面的談話前，曾作短暫的講話。蒙哥馬利在提及他於去年與艾森豪在盟軍登陸紀念日所作的激烈越洋辯論的時候說：「我們大家都已息爭了」。該兩位前盟國司令官，於盟軍勝利二十週年紀念日，參加由英國廣播公司與哥倫比亞廣播公司合辦的電視廣播節目。

留學／升學！

——請給本港中英文與校同學參考！——

本公司服務部派備專人長駐英國，協助辦理各校各年級申請入學手續外並代貴家長經常聯絡照顧一切，經驗豐富，手續簡便，歡迎垂詢。

聯邦公司 尖沙咀彌敦道美麗都大廈三樓商場 電話：六六四四七〇 六六九〇六四

謹定於一九六五年五月十日（星期一）為本行自建新厦落成遷晋營業舉行開幕敬備酒會恭候

光臨指導

（恕柬不週）

（酒會時間：上午九時至下午十一時）

麥廣記參茸行有限公司敬約

新行地址：香港文咸西街七十三號

電話：四四二八二九。四三三四三六

九龍尖沙咀漆咸道29-31号

溫莎大廈

現貨洋樓 即買即住 環境幽美 交通利便 多無樓餘 欲購請早

四萬餘元起 分三年付欵 租金作樓價 地下舖位廉租

接洽處：地盤辦事處 電話669916。665886

虫病痔瘺專科

黃華東

女助理：雅箴

最新儀器・免費檢驗・帶裝驗虫・立即知道・首創特效肝蟲丸・消痔靈・外塗配藥・同樣功效

各種虫病 保証杜清

虫 痔

立即止血止痛 保証永遠根治

診症時間

香港：（京都戲院對正）德輔道中二〇二號二樓

九龍：油麻地彌敦道五五七號二樓（倫敦戲院對面）

九龍：上午十時至下午二時

香港：下午二時半至七時半

電話：七七三九五五・六三三五〇一

△星期日下午二時休息▽

善完理管 多不數伙 靠可得平 証保譽信

周生生鑽石樓

款付月個十四分可待優價特

青山道326—328 現貨唐樓旺盛舖位 所餘有限住宅八五折

長沙灣道95—99 現貨舖位1,039呎 住宅552呎 售140,000元 售29,325元

砵蘭街384—386 現貨一樓全層商業 大舖位 住宅祇餘一層 售152,150元 售119,000元 特價26,550元

蕪湖街99—101 紅磡地王 上蓋加速完成 安建基地 特價出售

洽購處：周生生金行有限公司

大埔道246號 電話：866281 地產科主任陳偉興

大昌

向海廉價樓

香港畢打街中建大厦一二二三室

電話：二三〇一三九 二三〇一三〇

大角咀：八一三八九八 山東街：八四四一七七

萬餘元起 現貨 大單邊 定金一成五年付款

大角咀道福莊街轉角位 戶戶單邊 獨立水錶 999年期

旺角山東街豉油街轉角位 特大面積 對正碼頭 無需補地價

美國紐約施奇士律師

重要啓事

本律師一向並無委託授權香港任何人士代表接洽各項移民案敬希各界人士注意

裕仁大厦

半山區薄扶林道96號

獨立高尚洋樓

兩梯兩伙・電梯兩部

百餘年期・三房兩廳

每層八萬餘元起，贈送車位

分層出售。分期付欵

洽購處：建煌新記建築公司 萬宜大厦228室 電話280230・280579

裕仁置業有限公司 尚豐行7樓401室・電話227078

地盤電話：402708

建福大厦

界限街大角咀道大單邊

三面單邊，接近荔枝角道，地點旺盛，降近渡海碼頭及巴士站，交通方便。

年期150年，戶戶單邊。

樓高十四層全部石屎完成至天面

快將入伙，祇售二萬餘元

洽購處：建煌新記建築公司 萬宜大厦228室 電話280579・280230

鴻星營造有限公司 彌敦道482號閣樓・電話852410

地盤電話：800989

# 多明尼加停火協定被叛軍片面撕毀

## 羅斯克向美洲國家組織提建議 組軍事政治部隊應付任何危機

【聖多明各八日合衆國際社電】多明尼加共和國中的停火協定已被叛軍取消。叛軍：由於成立了對立的多明尼加政府，他們已不再受協議的約束。叛軍領袖與於星期五日新成立的軍人與文人政府間的政治僵局，已走進在眉睫之處。一位叛軍發言人說：新的軍政府是完全不能接受的。他是在阻抑叛軍進佔海外港的海濱陣地時被殺的。叛軍曾於星期六晚聲稱，一位美國海軍陸戰隊的准尉。另在與多明各的狙擊事件中，有一名美軍傘兵受傷。

【華盛頓八日法新社電】美國國務卿羅斯克今天建議，美洲國家組織，應該研究建立一支軍事和政治部隊的可能性，來經常對付任何像最近在多明尼加共和國中所發生的危機。

羅氏說：「目前美洲國家組織，並無能力對付像於四月廿四日在聖多明各所發生的叛亂。」他說：「多明尼加共和國的局勢，是一種無政府狀態。」美國是在多明尼加人要求援助後，才派出海軍陸戰隊及時趕到，才得以避免一切大災難。美國的目的是在採取救援行動，有許多證據表示：是由於美國海軍陸戰隊及時趕到，才得以避免一切大災難。共黨已按照計劃來取了革命，共黨接管的危險性是毫無疑義的。

在被問及羅氏自己所說在多明尼加的戰爭和越南的戰爭是「解放戰爭」的事時，羅氏解釋說：「多明尼加的局勢當然是與越南的不同。在多明尼加所發生的，由訓練有素並處心積慮的共黨煽動家所發動，一種民主革命，他們奪取政權之後，將會為美洲國家組織的原則作對。我們將在美洲國家組織能夠採取保証實施這些原則之前，為多明尼加人民保留選擇的自由。而美洲國家組織現在已在進行工作。」

【華盛頓八日路透社電】美洲國家組織今晚拒絕一項禁止多明尼加代表班尼拉博士於考慮多明尼加危機時出席會議的動議。美洲國家組織全體部長會議，決定不接納三人團證委員會的建議：當證委員會曾以二票對一票決定班尼拉博士已無權代表多明尼加。投票否決班尼拉博士的二個國家，是反對美洲國家組織派遣一支泛美和平部隊赴多明尼加的厄瓜多爾和智利。據有資格人士說：班尼拉博士在前軍政府期內，即為多明尼加出席美洲國家組織的代表。

# 多叛軍破壞停火協定 美向美洲和委會抗議

【聖多明各八日美聯社電】美國於星期六（八日）就它所謂叛軍領袖卡文奴上校「繼續違反停火協議」一事，向美洲各國和平委員會提出抗議。美國大使賓尚狄，在聖多明各向美洲國家組織代表團提出美國的申訴。事前有另一名美國陸戰隊，於星期六日在一名叛軍狙擊將所發生的新衝突中殉職，並有三名美國傘兵受傷。上述美軍的陣亡，使到美軍在多明尼加內戰中所正式列出的死亡數字達到十三人，傷者七十五人。

美國已經小心翼翼避免正式承認英柏將軍的「新政府」（按：該政府與卡文奴政府對立）。但是，此間的觀察家說：使該政府產生的一個主要角式，是由美國前駐多明尼加大使馬丁所扮演的「和平製造者」的角色，前來此間。美國官員在臨時政府說，美國承認新軍人執政委員會將是言之過早的，因為多明尼加問題現時正由美洲國家組織處理中。

# 傳美向印施壓力 勿擴大邊境衝突

## 蘇俄籲印巴和談解決紛爭

【新德里九日泛亞社電】據可靠人士昨夜對本社記者透露，美國駐印外交代表已向印度政府施加大壓力，制止印度在卡治以外之其他任何地區，對巴基斯坦採取反攻措施，以免引起印巴間之正式戰爭。印官方高層人士今晨拒絕證實此事，但強調「美方果有此舉，印度亦不會聽從其言，印度更不准他國干涉印度之國策，包括美國在內。」另據消息靈通人士稱，美國對印施使壓力之舉，並不虛假，印總理沙斯特里本月七日在下議院發言時，曾有「美國不能左右印度之國務」一語。沙斯特里雖未明言，美國曾力促印度勿在印巴邊界其他地帶採取軍事行動，以報復巴軍之侵佔卡治地區，但無異說明美印之間，確曾談過此事。

【新德里九日泛亞社電】此間第三國外交界人士謂：印度迄不對巴基斯坦採取軍事報復行動之原因，係顧慮中共之插手，而非有懼於巴國之軍力。中共可能在中印地區再發動戰爭，以牽制印軍，亦可能直接援巴。此兩種可能性俱非印度所願見出現者。據該方面人士指出，印度之陸軍兵力約八十七萬名，巴國僅廿六萬名，實為四對一之比，用以對付巴基斯坦實綽綽有餘，但用以對付中共，則大有問題，尤以一九六二年冬中印邊界一役，更使印方不能不慎重從事。巴基斯坦之空軍僅有飛機二百架，與印度四十五個中隊各型飛機相比，將如以卵擊石，更非印方之敵，但中共機隊倘若插手，則形勢將大變。

【莫斯科八日路透社電】蘇聯今天呼籲印度和巴基斯坦，在會議桌上和平解決刻在赤沼地的衝突。塔斯社發表這項呼籲說：祇有「西方國家的帝國主義勢力」，才能在這項衝突惡化中從中取利。這項呼籲會謹慎地避免提及雙方的衝突事實，而只引述印度總理沙斯特里和巴基斯坦總統阿育汗的和平解決呼籲。該社說：「據悉兩國官方人士對這兩位領袖的呼籲，並表示已有所瞭解。並希望印度和巴基斯坦政府，能表示必要的抑制和忍耐，來尋覓和平解決的方法。」

# 巴拿馬美使館曾遭人投炸藥

【巴拿馬八日美聯社電】一架過路汽車拋出來的一支炸藥條，於星期六日在美國大使館前面的草地上爆炸。國民警衛軍總部說：並無有關損毀的報告，調查人員說，由於炸藥並未以全力爆炸，那支炸藥條似有缺點。

# 尼克遜演說主張美軍應留駐多國

【北加羅來納州溫斯頓沙蘭城八日美聯社電】前美國副總統尼克遜於星期六說：美國必需在多明尼加共和國留駐軍隊，直至「我們相信這個共和國不成為另一個古巴為止」。尼克遜在溫斯頓沙蘭城發表演說：他對於詹森總統在多明尼加共和國的大部份行動，表示予以支持。但他說，那個前共和黨總統候選人說：詹森政府「應集中注意於阻止這次小型戰爭的各項辦法後，而不是徒然在小戰發生後應付這些小戰。」

尼克遜首先在共和黨青年餐會席上發表演說，隨後並向加羅來納州無線電台與電視台新聞主任發表演說。

尼克遜又說：「不管批評者的意見怎樣，在越南和多明尼加共和國的政府政策，是和平政策。凡比我們所做的為較少的任何事情，將導使我們一次大戰。」尼克遜并說：他確信現時在古巴比較一九五二年飛彈對立期間為較多的俄人。

【華盛頓八日法新社電】國防部今天在此間宣佈：美國在多明尼加共和國的兵力，現時共有二萬一千八百人。陸軍方面佔一萬二千七百人，海軍陸戰隊有八千人（包括海軍陸戰隊航空隊六百人）和空軍一千三百人。這個數字，顯示自上一次在星期三發表以來增加二千五百人。

# 蘇駐加兩外交官 從事間諜活動已遭驅逐出境

【加拿大渥太華市八日美聯社電】加拿大政府在今天宣佈：蘇俄駐加拿大大使館內兩名職員，因為從事間諜活動，已被加拿大驅逐出境。加拿大外交部說：兩人為蘇俄大使館商務組官員比奧科夫和檔案室文員波拉金。加拿大外交部說：加拿大於本月四日以一份照會通知蘇俄大使施維科，宣佈比、波兩人為不受歡迎的人。結果，比、波兩人已經在昨天離開加拿大。

立法院長黃國書，副院長倪文亞，由國防部副部長馬紀壯陪同，代表全體立法委員，於八日上午到陸軍八〇一總醫院，慰問「五一」海戰——一九號軍艦受傷的官兵。（中央社）

# 紀念擊敗納粹廿週年 艾森豪發表廣播

## 謂當年曾稱贏得戰爭即獲和平 但此一諾言迄未實現無限感慨

【倫敦八日路透社電】戰時任歐洲盟軍最高統帥的艾森豪，今日說，他在二十年前所許下的諾言，「贏得戰爭便可贏得和平」，這句諾言至今未能實現。這位前美國總統，在紀念歐洲勝利的歐洲電視節目中，他在一九四五年六月十二日倫敦歡迎會中，曾作上項保證。

艾森豪說：「我們不能認為這個日子值得慶祝。這是一個值得記憶的日子，記憶已有許多人犧牲，留下我們依然生存。他們不特贏取崇高的自由，人類的尊嚴，及世界的自由，並且要贏取和平。沒有錯，我曾經在歡迎會中，答應過你們，但這個諾言，尚未能實現。」他最後說：「我們現在這個動盪不安的世界，我們不能獲得和平，事實上有許多地區，依然戰火未熄。」

當時擔任副統帥的英國蒙哥馬利將軍，舉領他的第八軍，擊敗納粹名將羅米爾的艦隊師團，戰功彪炳，亦有出現電視。這個電視節目，是經過商業通訊衛星「晨鳥」，橫渡大西洋，向美、英、芬蘭、丹麥、瑞典及瑞士轉播。在電視節目裡，面對面談話，互相客氣間好，及發揚對方的偉大功績。這兩位老戰士俱面露笑容。

# 蘇紀念大戰結束廿週年 炫耀其武裝力量強大

## 展出長一百廿呎的新型越洲飛彈 誇言能將任何敵人掃出地球以外

【莫斯科九日合衆國際社電】蘇聯今日在紅色廣場舉行盛大閱兵典禮，來紀念第二次世界大戰結束廿週年，首次公開出一布里什紐夫巨型炸彈」。蘇聯國防部長馬林諾夫斯基，在紅色廣場向大批群衆演說，指摘美國在越南採用毒氣。他又承諾蘇聯將會給予河內政權以一切「必要援助」。隨着是火箭的遊行——包括中程導向的飛彈、反飛彈飛彈和潛艇發射的北極星型火箭在內。

最突出的，就是一具長一百二十呎的火箭。蘇聯方面人士說：這種火箭和東方號火箭同型（東方號火箭是用以放射太空船進入軌道的火箭）。這是第一次公開展出的。「斯塔」社說：這種火箭的飛行路線是無限制的，它們可以裝上核子彈頭的。這種「不可思議的」「布里什紐夫巨型炸彈」，相信有一百萬噸衝力，而「什紐夫巨型」火箭則有一千萬噸衝力。外國大使館武官，急於攝取這支三節越洲飛彈，一位蘇聯評論員說：這飛彈由固體燃料推進，是「一簡單，可靠，全部自動和能夠於最短時間在地下發射」。觀察家說：該飛彈與美國的三節固體燃料推進的中程越洲飛彈相似，美國的飛彈亦可以由地下發射。蘇聯國防部喉舌「紅星」報發表一篇蘇聯火箭部隊司令克里羅夫的文章，他說：蘇聯的戰略火箭部隊，已能結束「帝國主義者的無恥侵略行為」，蘇聯的火箭，能夠把任何敵人，掃出「地球以外」。

# 馬來西亞內部面臨種族鬥爭

【吉隆坡九日路透社電】馬來西亞聯邦今日面臨一種正在增長中的內部種族鬥爭，這種鬥爭是由新加坡總理李光耀所提出的指摘，謂渠正在企圖奪取整個聯邦的權力的。巫統的官員自稱：李光耀對於從拉曼總理的政府奪取權力並不耐煩。巫統人佔馬來西亞一千零四十萬六千人口中的百分之四十。新加坡總理李光耀所領導的人民行動黨，該黨是一個溫和的左翼政黨，以華人為主。拉曼的巫統支持者，昨日在一連串演說中，曾尖刻地抨擊李光耀。在反駁抨擊的時候，李光耀宣稱：馬來西亞的一切主要種族，包括馬來人、華人和印人，都比較上是新近的「移民」。他說：他並非反對馬來人所享有的憲法特權，如優先獲得政府僱用之類，祇是應該給與所有馬來西亞人以平等的權利，來決定該國的命運。

他又說：某一個特殊種族自以為更有理由稱為馬來西亞人，由於是「錯誤和不合邏輯的」。（按：華人佔馬來西亞人口的百分之四十二，印人和巴基斯坦人佔百分之十，而其他種族則佔百分之八。）

# 回教精神領袖阿加罕可能與伊朗公主訂婚

【倫敦九日合衆國際社電】「星期日快報」今日說：「有力的消息」說，廿八歲的阿加罕（回教精神領袖）可能正作一次宗教上的「退隱」，準備宣佈他與伊朗王的廿四歲女兒沙娜芝公主訂婚的事。兩人都正一起公開露面，尤其是在瑞士。他們在瑞士都是擁有寓所的。沙娜芝公主是伊朗王的第一任妻子，埃及故王法魯克的妹妹所生的女兒。沙娜芝公主曾與伊朗駐英國大使陳香迪結婚，並且生有一女兒。這宗婚姻已於去年解除。

# 「占士邦」作者故居 由其遺孀標價出售

【倫敦九日合衆國際社電】已故「占士邦」偵探小說作者費林明在倫敦的寓所，由他的遺孀招售，取價三萬八千鎊。該房除其他東西外，書房內有一座中國鏡框和多具中國竹製書架。

# 以色列富婆酒店中失竊

【耶路撒冷九日合衆國際社電】一個百萬富翁妻子的價值十多萬元珠寶，於昨日在耶沙巴蘭一家酒店內被竊。那批珠寶是施露華夫人所有的，施露華夫人是一位從委內瑞拉前來以色列的工業家的妻子。那竊賊相信是一個獨行賊，他又逃去大約七千元現款。

# 社論 回顧歐戰結束二十年

## 美國還有其對世界未了的責任

昨天是第二次世界大戰納粹德國向盟國戰敗投降的紀念日，迄今剛剛為二十週年。在這半世紀以來，世界已先後經歷過兩次大戰，第一次大戰起於一九一四年，終於一九一八年，至一九一九年六月簽訂凡爾賽和約而算正式的結束。但在相隔二十年之後，二次大戰再告爆發，一九三八年希特勒併奧國，制捷克，一九三九年對波蘭宣戰，大戰之幕遂啟，直至一九四五年盟軍攻入柏林，希特勒自殺，軸心三亡其二，同年八月，日本軍閥最後投降，這次戰爭火炬才告熄滅。就過去兩次大戰界爲比較，第一次世界大戰嚴格的說是「歐洲戰爭」，亞洲國家在名義上雖有參加，但戰火並未波及亞洲，其範圍僅限於歐洲而止。但第二次世界大戰則眞正具有「世界性」，歐、亞、非三大洲都被捲入戰爭漩渦，美國珍珠港被偷襲，澳洲也面臨戰火邊緣，規模之大，前所未有。

可是在這二十年後的今天，國際紛爭間斷時或已，而大戰危機，復有與日俱增之勢。這個世界，但把過去二十年來的國際關係作一回顧，人們也許會對此間獲得若干有益的經驗。

第二次世界大戰的形成，在亞洲來說是始於日本軍閥的黷武主義，在歐洲來說是起於希特勒的復仇主義，而他們都以「爭取生存空間」為藉口，以求建立其宰制世界的霸權。而希特勒的興起，則是由於當時德國備受凡爾賽條約的緊箍結束，經濟恐慌，工人失業，使其得利用德國人民的復仇心理，迅速取得權力，並誘發其征服歐洲的野心，而日本軍閥則垂涎中國東北的領土資源，又想乘中國內部紛擾不安之際，藉侵略東北進而併吞中國，以求實現稱霸亞洲的幻想。但在德日兩國分處歐亞兩洲，各有其侵略目標，彼此的民族、文化也沒有特殊淵源，並不是個主觀的同盟國，但它們終於結成軸心同盟，乃是受了當時西方國家的自私自利觀念所鼓勵，因為當日本軍閥發動「九一八」事變時，國際聯盟對中國投訴竟採了極其軟弱無能的處理，後來日本軍閥得寸進尺，製造「蘆溝橋事件」，中國忍無可忍，奮起抗戰，西方國家還是袖手旁觀，以隔岸觀火為得計，希特勒見獵心喜，這才要與日本締結軸心同盟，企圖彼此瓜分世界的手段。因此可以說，第二次世界大戰的發生，其主要關鍵是決定於日本軍閥的侵略和國際聯盟的無能。後來整個世界烽火連天，英法等國皆備受其害，正是吃了當初自私自利的果報。

在第二次大戰期間，法國最先戰敗而向德投降，戴高樂以一旅之師，在北非自稱「戰鬥法國」，這是象徵的對抗，實際不成力量，當時眞正分擔着對軸心同盟的戰鬥任務的，在亞洲是中國，在歐洲是英國，美國則參與兩洋作戰，出力最多，負責亦最重，蘇俄因被德國進攻而對德宣戰，這是實偏處此，與英美結盟，中美合作，皆不能相提並論。蘇俄直至美國大炸東京，盟軍進攻日本三島迫近眉睫，這才對日「宣戰」，正是出於混水摸魚的心理，但不料，今日世界的禍源，却孕育於此。

無可否認，羅斯福總統是贏得第二次世界大戰的領袖，是現代美國具有世界責任感的偉人，但在第二次世界大戰的後期，他對蘇俄欠缺正確的估計，對史達林野心沒有做到必要的預防，結果，德、義、日的三國軸心雖告潰敗，但東歐各國已因此被關入鐵幕，德國被分割至今仍無法統一，這還有更惡劣的後果，是中共憑藉了史達林的庇蔭而崛起大陸，成為今日亞洲一切禍亂的根源。而且，過去不愁外力入侵的美洲，現在也多了一個赤色的古巴，扮起對抗美國的角色。像這些現象的形成，都可使人看出，今天的世界，比之第二次大戰之前的世界，都祇有更糟，沒有更好，而因共產主義之代替了軸心主義，在此二十年來，世界尋覓並無一日之安，不是東西集團的冷戰，就是個別地區的熱戰，各國人民並未眞正享有自由和平的生活。這一段紛亂的延長，自然祇能算是第二次大戰的「繼續時間」，不能算作第二次大戰的完全結束。而因今天聯合國的名存實亡，和中共對「世界共產革命」的狂熱，除非西方各國願意接受共產主義極權統治的順民，否則第三次世界大戰的發生，遲早亦必無可避免。由此看來，共產主義和軸心主義是這二、三十年來的「孿生怪胎」，美國祇除其一而未除其二，所以世界亦未獲致眞正的和平。如果說，美國仍要對這世界負起未了的責任，那祇要回顧一下過去的歷史，不是就會獲得應有的答案嗎？

# 美內布拉斯加州一小鎮建築物全遭旋風所毀

【內布拉斯加州樸華九日合衆國際社電】旋風於昨晚襲擊美國中西部這個有人口一百一十七人的內布拉斯加州樸華鎮的大街，吹倒了鎮內的所有建築物，祇有該鎮的學校，小部份也被旋風吹去。旋風吹襲前，在內布拉斯加州也刮下了一條破壞路徑，起碼有十一股旋風襲擊小市鎮和農業地區。

由於旋風氣候今晚在美國中西部猖獗，據報南達科他州傳來更多的旋風消息，在南達科他州科林市附近，有六處農場被損毀，或已完全被毀。

# 應付多明尼加危機 羅斯克停止赴倫敦參加東約部長會議

【華盛頓八日路透社電】國務院說：羅斯克今天決定停止參加下星期在倫敦舉行的東南亞公約組織部長會議的計劃。國務院發言人說：羅斯克仍留在華盛頓，俾密切注意多明尼加共和國和越南所發生的事件。國務卿羅斯克曾預定於明晨啟程前往倫敦，俾出席參加在星期二召開的東南亞公約組織理事會議，以及參加與英國、法國與西德外長所舉行的初步商討。國務院說：羅斯克仍計劃於五月十五日在維也納參加四國外長紀念奧國和約十週年紀念的各項儀式，但此更調，並未有作出任何決定。

# 印尼警察總監被蘇卡諾免職

【耶加達九日美聯社電】印尼總統蘇卡諾，於星期日罷免他的警察總監蘇特索，似在進行消除所傳警察各階層中出現的不滿情緒。蘇卡諾任命宋杜哈佐將接替蘇特索的職務。按：印尼警察總監有部長的官階。

# 南越三教派系 有十六萬信徒願參加政府軍

【西貢九日路透社電】高台教及和好教的兩個宗教派系的領袖，於昨天所舉行的一次會議中提出增補和兩個宗教派系的信徒充實政府軍。一位發言人所提出，南越政府正在研究。天主教領袖們今天指摘：南越政府……

# 東京大鼠咬死女嬰

【東京九日中央社電】兩個月大的女嬰，當她的母親在東京郊區寓所附近購物時，被一隻老鼠咬死。這位母親告訴警察說：當她外出四十分鐘回來時，看到一隻大老鼠從嬰兒搖籃內跑走。嬰兒的頭臉均被咬傷，由於流血過多，死於醫院。


# 聲明啟事

敬啓者：本押（罷公道四十八號）是四人股份，現在並無向外借貸，倘今後有借貸事情，必須由本押四個股東親筆簽名證明方為有效，如有單獨人簽名或蓋圖章發貸借揭者，概與本押無涉，特此聲明。

安昌押 股東 陳秀錦 羅耀榮 孔儉 陳兆鏗 謹啓

一九六五年五月七日

# 拍賣鏟坭機石屎機震機及零件什物廣告

茲承德興建築公司委託，定於一九六五年五月十一日星期二日下午三時正，在香港跑馬地成和道七十五號至七十七號大廈地盤及九龍新界大埔康樂園附近地段之B7、B8、B14號地段，鏟坭機三架，石屎機三架，火藥機一架，震機八架，電轉鋼六個，及其他機器零件、電器什物、傢俬工具等一大批，分號拍賣，欲投賣者請先來本行取目錄。成交後即交定銀現款五成，其餘限於廿四小時內交清，投得各物限五天內搬清。各物件係照現在情況拍賣，各機如有損壞或機件不齊或名稱不對，或有任何錯誤等情，本行概不負責，下貨後若有任何意外之事發生，概與本行無涉，特此聲明。

一九六五年五月三日 電話：三一八六七 梳沙拍賣行啓

# 大有利記商標廠

## 專織新款窗簾襟類

顏色鮮艷，色澤多種，用上等原料織製，夠耐用，尺碼適合各型大小百葉窗簾之用，起貨快捷。

本廠並織製各種大小商標，花駁，花邊帶類，並代客設計各款新穎圖案，保証平，靚，快，歡迎本港各製衣廠商，棉，毛織造廠及海外廠商等，來電或來信詢問，當即派員往洽。

香港九龍福榮街一六九號地下 電話：86958 87198

# 承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人檢勿兄弟拍賣行定期於一九六五年五月十四日（星期五）下午三時起在香港域多利亞城畢打行拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落九龍在田土廳註冊為九龍內地段第二五一號B段及餘段連同上蓋即太子道二七七號及二七七號A。此物業係憑一九四零年一月廿九日由官批管業以官批期為七十五年再續七十五年由一九三一年六月十五日起計每年地稅四百一十八元正該地段面積約一萬七千六百零三英方尺。

欲知詳細及投買章程請問賣主律師毛雲龍律師行或拍賣人檢勿兄弟拍賣行便知

香港一千九百六十五年五月十日

賣主律師毛雲龍律師行 拍賣人檢勿兄弟拍賣行 同啓

# 通告

啓者茲根據香港法例第三十二章公司條例第二十一條向公司註冊官申請發給執照准予豁免將以香港亞洲實業俱樂部名義註冊為有限公司而無須於其名稱上附加「有限」二字該俱樂部設立宗旨為透過國家及地區經濟上各項問題之研討以產生及培養高尚精神至該俱樂部之其他宗旨則詳載於該俱樂部之組織大綱有一份存於香港歷山大廈八樓七三六室關祖堯律師事務所可供查閱茲特通告各界人仕或公司團體如有反對此申請者可於一九六五年六月三日或該日以前將其反對理由書送交公司註冊官可也

一九六五年五月十日

香港亞洲實業俱樂部代表律師 關祖堯律師事務所謹啓

# 承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙先生定期於一九六五年五月十四日（即星期五）下午三時起在香港域多利亞城畢打街十一號大廈七樓拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港九龍在田土廳註冊為新九龍內地段一〇九六號A段之五份之一即九龍太子道三八八號連同該地段上蓋即該大廈地下之一切權益此物業係憑一官批管業批期七十五年由一八九八年七月一日起計期滿得再續期二十四年但需於期滿之日三日前補約該官批第一〇九六號該上述之新九龍內地段係由已故英皇喬治五世批與許嘉穗、許嘉萍、許嘉華。面積約有地九百二十二尺八寸。每年地稅四元三角五分之五份之一

欲知詳細及投買章程請問賣主律師劉陳高律師行或拍賣人蘇沙先生便知。

香港一九六五年五月七日

賣主律師劉陳高律師行 拍賣人蘇沙先生 同啓

# 英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六四年度至一九六五年度第十次賽馬定於一九六五年五月八日及五月十五日舉行第一天及第二天俱在下午二時開賽太子行本會司理室在賽期兩天亦於上午十一時四十五分停止辦公茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

觀衆入場券須全日懸佩胸前

關於會員來賓入場券係收二十五元，請依照下列時間向本會售票處購買。

㈠第一天由一九六五年五月五日星期三起至五月八日星期六上午十時止。

㈡第二天由一九六五年五月十二日星期三起至五月十五日星期六上午十時止。

㈢凡持有會員來賓入場券離場者不得復入。

㈣入場券祗當在本會司理室發售，賽馬日不發售來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員當備有午餐。

㈤關於公衆席第一天及第二天皆在上午九時開入場券每位十元，入場時繳交，隨發入場券，觀衆入場後須全日懸佩此證，凡離場後復入場須再繳十元。

一九六五年五月三日 司理 晏嘉士

# 承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙先生定期於一九六五年五月十一日（即星期二）下午三時起在香港域多利亞城畢打街十一號大廈七樓拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落九龍在田土廳註冊為九龍內地段第五七四零號A段分段八號及C段分段五號連同上蓋之一切權益此物業係憑一官批管業批期七十五年由一八九八年七月一日起計面積約有地二千三百〇九英方尺每年地稅十二元正

欲知詳細及投買章程請問賣主律師陳鏡川律師樓或拍賣人蘇沙先生便知

一千九百六十五年四月廿八日

香港大道中恒昌大廈十一樓 賣主律師陳鏡川律師樓 拍賣人蘇沙先生 同啟

# 香港高等法院民事庭 雜案

一九六五年第一五七宗

關於香港法例第二五六章（淪陷期間）成立權利證書條例及關於香港內地段第五零九四號（即上丹利街五十二號）屋宇業權事

啓者周漢沖入稟香港高等法院申請謂彼於一九四四年二月七日簽署日文契約將上開屋業承受業權，求法庭宣令高等法院經歷司補發淪陷業契之追認證書。再者本案已定期於一九六五年五月十四日上午十一點三十分在高等法院由史督勞士法官審理。

一九六五年五月十日

具稟人 周漢沖 代表律師 羅文錦律師樓啓

# 安平太置業按揭有限公司開第廿八屆股東尋常年會通告

本公司定於一九六五年五月十七日下午三時在香港軒尼詩道四〇五號二樓本公司註冊事務所開第廿八屆股東尋常年會敬請各股東蒞臨

一九六五年四月廿六日 承董事局命經理啓


# 市政事務署佈告

本署於一九六五年五月七日憲報公佈招商承投下列各攤檔：

一、在九龍仔游泳池區內開設飲品攤——食部，又在九龍仔公園售賣——台。

二、在香港公園及2號攤售賣——台。

投標表格及詳情可向香港政府合署本署洽取。

市政事務署署長

# 香港政府公告

## 為聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）（甲）教育官（工藝）（工業專門學院電氣系）（乙）助理教育官（工藝）（工業專門學院數理系）

（二）助理勞工事務主任（勞工處）

（三）（甲）二級工務監督（工務局）（乙）助理工務監督（工務局）

（四）二級新區區長（徙置事務處）

（五）二級及三級工目（新界民政署）

（六）見習印務官（政府印務局）

（七）甲：工藝教師（洗衣）（監獄署） 乙：工藝教師（裁縫）

有關上述職位詳情可參閱本日英文報紙

見習兩年期滿可得享長俸待遇

㈠薪金：每月四百一十元起分七次遞增至五百九十元止

㈡資格：年齡最好在三十五歲以下，身體強壯，必須能說粵語及書寫中文，更要具有將工藝傳授別人之能力並具有

甲：一切洗衣設施與運用洗製工具之知識及經驗；或

乙：一切剪裁制衣之知識及經驗

㈢職務：教導犯人成熟練工藝所需知識及技巧

㈣申請書須寄交監獄署

備註：除上列之薪金外另加按照薪俸百分之五計算之非長俸津貼如有子女在十八歲以下者則另加下列之非長俸津貼：

子女一名——薪俸百份之二

子女二名——薪俸百份之四

子女三名——薪俸百份之六

（八）小販管理隊隊員（市政事務署）此職屬於長俸制，試用期間每月最低額為每名七十六元

子女津貼每月最低額為每名七元，而最高額為每名十元

（1）薪給：月薪由二百四十元起分十一次遞增至四百元。

（2）資格：（甲）以未婚較為適宜，年齡由十八歲至廿五歲（足歲——西式計算），體高最少為五呎四寸，體重最少一百一十磅，胸圍收縮時最少卅英寸，擴張時最少加兩英寸。目力良好，不需眼鏡。申請人須受體格檢驗。

（乙）能寫讀中文，且須經過考試。

（丙）於申請時，已在本港居留最少兩年。

（3）職務：管理市場內部及周圍以及港九各區小販，須着制服，日夜輪班工作，並受紀律管轄。

（4）申請人須攜帶身份證，及（或）出生紙，到港島區小販管理隊總部（香港皇后大道東海軍船塢大閘內），招募日期為一九六五年五月十三日，二十日及廿七日（均為星期四）於上午九時半開始。

（5）用表格申請者概不受理。

（6）除上列之薪金外另加按照薪俸百分之五計算之非長俸津貼如有子女在十八歲以下者則另加下列之非長俸津貼：

子女一名——薪俸百份之三

子女二名——薪俸百份之四

# 美逐級擴大越戰 使越共活動緩慢

## 惠勒將軍謂顯示獲得成功徵象 亦可能係暴風雨前夕沉寂局面

【舊金山九日合衆國際社電】據美國參謀首長聯席會議主席惠勒將軍說：美國逐級擴大越南戰爭，對於使到越共的活動緩慢下來，已經顯示獲得成功的徵象，但此舉可能不過是暴風雨前的沉寂局面。

惠勒將軍於星期五告知聯邦俱樂部說，越共在最近數週減少各項襲擊，有數項可能的理由。「其情形可能是我們已經阻使他們再次集合，重新裝備，和重行訓練他們的部隊」。他又說：「那種原因，可能是他們已在增兵，俾發動一些巨大的進攻，那項進攻，如果獲得成功，可能證明是一項心理上和軍事上的打擊。那又可能是他們正在用中共所供應的新型軍火重新訓練中。」惠勒在發表演說之際，一小隊示威運動者曾手持寫有反對越南戰爭標語牌在外面巡行。惠勒并告知他的聽衆，雖然美國部隊在越南和多明尼加共和國負有責任，「但我們亦將可在其他地方對一項重大威脅引起有效的反應」。

# 蘇共頭目布里什紐夫 揚言增加援北越

## 謂美欲奪世界領導權必敗 如無東德參加歐洲無和平

【莫斯科八日路透社電】俄共頭目布里什紐夫在今天重申蘇俄政府的警告說：必要時，蘇俄將增加對北越的軍事援助。布氏爲納粹德國被擊敗的廿週年紀念發表歷兩小時的演說，曾抨擊美國的政策，指美國總統詹森已經離開當初競選總統時贊成對國際關係採取現實解決辦法的立場。

布氏在克姆林宮舉行的會議大堂對六千多人演說，曾指摘史達林，是近十年來蘇俄最高級領袖目前指摘史達林的第一人。

布氏還在演說中提及因「態度狂妄」而被克魯契夫罷黜的蘇俄前國防部長朱可夫，推崇朱氏是第二次世界大戰期間蘇俄的傑出指揮官之一。朱氏在今天公開露臉，是一九五七年被黜以來參加公開集會的第一次，曾獲與會羣衆高聲喝采。

但是，共方人士說：布氏提及史達林和朱可夫公開露臉，並非暗示俄共當局使史達林恢復聲譽，或擬述史達林所犯的重大政治錯失。

共方人士說：「就朱可夫說來，除使他恰如其份地被列爲第二次世界大戰期間蘇俄的偉大將領之外，他在目前不會東山再起。」

第二次世界大戰期間，克魯契夫雖然曾在烏克蘭和史達林格勒前線擔任要角，布里什紐夫今天於演說中追述蘇俄在第二次世界大戰中的戰果時，卻沒提及克魯契夫。據悉：克魯契夫目然後在今天參加這次集會。

布氏談到越南局勢時說：蘇俄和北越對需要採取的措施已經充份達成協議，蘇俄把自己的國際義務當作神聖任務，將會予以履行。

布氏說：「蘇俄正在援助越南（指北越）奮鬥，必要時還會增加援助。」

布氏讚揚美國是第二次世界大戰期間的盟國之一，但他說：美國政府正在扮演「制壓解放運動的角色」。

布氏說：「詹森在去年當選美國總統時，曾經談到將循合乎實際的途徑解決國際間問題和謀取和平。美國政府卻採取另一途徑，如今擬飾演宰制各國命運的無上權威角色。」

【莫斯科八日法新社電】蘇聯共黨第一書記布里什紐夫，今天在克姆林宮舉行慶祝擊敗納粹德國廿週年紀念會所發表的演說中，提出下列各項要點：

㊀越南問題：「美帝那項干涉行動，是針對祇願獨立與自由的越南人民。社會主義陣營國家的國際任務，是在於援助越南。如果情況有此需要，則蘇聯對北越的援助，將增加起來。」

㊁美帝問題：「美國領袖需要爭取世界的領導權。但此項政策，註定失敗，因此舉將反對人民的意願和慾望故也。美帝是贊成侵略和世界戰爭的主力。雖然如此，蘇聯仍然贊成發展和增加對美國的關係，但永不承認和平共存的主張，祇適用於蘇聯與美國的關係。在世界上每一個國家的神聖權利，是他們的主權、獨立和領土完整應受到尊重，並不應干涉其內政。」

㊂蘇聯的外交政策：「蘇聯將繼續設法，俾加強社會主義國家的團結。蘇聯並將支持革命運動和民族解放運動。蘇聯並將繼續在各方面與已經獲得獨立的亞洲、非洲和拉丁美洲國家發展合作。」布里什紐夫並說：「蘇聯並將傾盡做出一切努力，俾阻止「帝國主義侵略者」的各項計劃，并從一次新的戰爭中拯救人類。

㊃德國問題：「一如無東德參加，則歐洲實無可能獲致和平，東德現打開所有德國人民獲得一個愉快前途的道路。蘇聯完全支持東德關於和平的和民主的解決德國問題的政策。西德政策，並不有利於德國人民。那條操縱權，現操在培養法西斯主義的反動勢力手中。」

# 英國研究鬼魂專家 奧唐尼爾病逝

【英國布里斯托八日路透社電】馳名國際的作家兼鬼魂研究權威艾略特‧奧唐尼爾今天在此間附近的一間療養院中去世，享壽九十三歲。

他是牧師之子，曾發出五十本，包括「鬼少年」、「鬼魂現象」、「巫術俱樂部」和「招魂術說明」在內。同時，他還曾在英國演說，並在電台和電視台廣播。他也去過美國，在美國期間，曾作牧場主人若干年。

# 中共責蘇串同美國 出賣越南人民利益

【東京八日美聯社電】中共在今天抨擊蘇俄領袖曾同美國「陰謀出賣越南人民的基本利益」。

「新華社」報導：中共「人民日報」說：「蘇俄領袖是徹底的姑息分子，已經自甘下作，充當替美帝的核子訛詐政策代爲宣傳。」

該報在納粹德國被擊敗廿週年的時候撰寫一篇長文（定於明天刊出），而在文中抨擊蘇俄領袖。

昨天，蘇俄總理柯錫金曾在東柏林發表談話，警告美國不可把越戰擴大。

【倫敦九日路透社電】「新華社」報導：中共昨晚要求社會主義國家團結起來，與「美帝國主義的侵略政策和戰爭政策」戰鬥。

中共「副總理」薄一波在北平一次官方招待會上發表談話，呼籲「社會主義陣營」和全世界愛好和平的人民，支持在越南、柬埔寨和多明尼加的反美鬥爭」。他說：關於越南，「中國（共）將給越南人民一切必要的支持與援助，直到最後勝利爲止」。

# 中共代表在莫斯科 拜祭它的祖宗墳墓

【巴黎八日法新社電】「新華社」報告：出席莫斯科紀念第二次世界大戰結束大會的「中共代表團」，今天在列寧和史達林墓前獻花圈。在史達林墓前的花圈上寫着：「致偉大的馬克思、列寧主義者史達林」；在列寧墓前的花圈上則寫着：「致無產階級革命偉大的領袖和導師列寧」。獻花圈時，有二位蘇聯官員陪「中共代表團同行」。

# 台灣在人口壓力下 將集體移民巴西

## 中巴將成立移民協定初次移民萬人

【本報台北通訊】年來爲各方所熱中的移民巴西問題，經過有關方面不斷的研商策劃的結果，最近已獲得具體的決定，一項協助民間組織集體移民第一次一萬名集體移民巴西的計劃，已由政府作成決定，且已按照計劃逐步推動中。

由於台灣十餘年來人口急劇膨脹，全省人口總數已超過一千二百萬人，人口密度居世界第二、三位。致生存空間日感狹窄，就業漸感到困難，因此有不少人希望向海外發展，到國外去另闢新天地。

中南美洲的巴西，地廣人稀，且歡迎中、日移民，因此近若干年來，希望到海外尋求發展的國內人士，大部份以巴西爲移植目標；但由於若干歹徒利用國人熱中移民巴西的心理，有不法分子在台灣、香港、巴西三地設局詐欺，以致台港不少志切移民巴西的國人爲之上當，喪失了不少金錢，且有因此流落巴西、生活發生問題，致鍛羽而歸者。

戰後巴西歡迎移民，各國移民以中日佔最多數，其中以日本移民最爲成功。十餘年來，日本移民巴西係採取集體行動，且有嚴密組織，且由移民之發起、編組、移民之集合、運輸、建築、工具之配置、農場、移民村的經營技術、銷售合作，以至移民區醫療設備、教育等，都有整套計劃，復有日本政府的全力支援，故戰後日本對巴西的每批移民，都相當成功。日本移民最多的聖波羅地區，其農產品市場差不多爲日本移民的出產所控制，這說明日本移民在巴西的成就。

儘管台灣有不少人希望移民巴西，但由於政府過去未採鼓勵協助態度，且出境及赴巴西簽證均不容易，故實際上能成行者爲數不多；同時因移民單獨行動，缺乏政府支援及移民間之互助合作，故抵巴後多數在農業和生活上都發生了問題，且有不少被騙所有而走，結果傾家蕩產而回者。

因爲受騙的人太多，使政府不能不正視此一問題；同時因鑑於台灣所受人口壓力日益加重，而各方呼籲向海外移民的聲浪亦日益高漲，因此政府遂於年前訂下了一項准許民間組織移民巴西並予協助的政策，並由政府有關單位組成小組研擬具體辦法，經年餘來的不斷協商，並由外交部與巴西政府聯繫交涉，終於最近訂定了一項以集體方式辦理移民巴西的辦法。

政府在擬訂的辦法中，規定第一批移民的目標暫定爲一萬人。對移民申請資格，亦有所規定：㊀必須年在卅五歲以上，身心健全，略諳當地語言，並須具有相當農業智識和技能者。㊁移民申請攜帶出境的親屬，以直系親屬、配偶及未滿十八歲的女子爲限。㊂自備前往移居地的旅費。㊃在三年內不得自移居地轉往其他地區。㊄須受相當的移民生活訓練。㊅須依照兵役法的規定辦理。㊆準移民須攜帶出境的資金，由行政院核准。

政府並已決定由內政部、外交部、財政部、僑務委員會、國防部、台灣省政府等有關機關，會同組織移民公司負責辦理集體移民手續，在巴西，則由該國政府協商僑定接濟移民的聚集地點及其他之一般移民計劃與援外貸款。移民公司組成小組，負責審核移民申請案件，而移民到巴西後，仍受我國駐巴西使領館的監督。

移民一萬名，將由民間自行組成開發公司，即將組織一間移民公司，負責辦理具體的決定，並且在巴西開墾新地區，以開發地區及建設房舍及初期生產資金之用。此一待遇與我國對待日本移民大致相同。巴西政府已承諾給予我國移民廣大的土地，作爲我國移民的墾殖區，並擬對每一移民提供巴幣之貸款，此資金係供建築房舍及初期生產資金之用。此一待遇與我國對待日本移民大致相同。中巴移民協定，設立中巴移民聯合委員會，共策進行。

預料此一計劃在今年內當可實現。（本報駐台記者黃銘五月七日寄）

# 菲歧視華人事件

## 馬駐菲領事返國報告

### 星衞生部長促菲勿再歧視華人

【吉隆坡九日泛亞社電】馬來西亞駐菲領事阿布杜拉，昨奉大馬政府急召返國，當天抵達吉隆坡。其奉召之原因，與菲律賓歧視華裔人士有關。馬菲之間刻無邦交，領事乃唯一之半外交身份代表。該領事將向大馬外部報告菲國歧視華人之實情，俾供大馬中央政府作爲決定對策之參攷。渠至少將留二週才返任所。

【吉隆坡九日泛亞社電】親身遭受菲方歧視之新加坡衞生部長楊玉麟，頃發表書面聲明、答覆菲外長之聲明，楊氏稱：「茲至於在向菲方提出抗議後，他們迴說該要繼續執行這種歧視的條例。作爲一名議會議員，我要說這種隔離政策，非但不符合亞非團結精神，同時對於菲律賓所希望的亞洲共同意識，也不會有一致的。繼續執行這種卑鄙的政策，結果一定使菲律賓成爲亞洲的南非！大馬國會將在本月廿五日在吉隆坡再開會，這問題到時如果還沒有解決，那麼我將提出，我打算在會中動議譴責菲律賓當局向馬來西亞公民所施的歧視待遇，力敦促中央政府立刻採取步驟，對於進入馬來西亞的菲律賓公民，實行相互的待遇，直到菲律賓當局廢除他們那種不名譽的反馬來西亞人民的通告爲止。」

# 智利中部又有地震

【智利瑪地牙哥八日美聯社電】星期五晚及星期六晨，智利中部的羅蘭巴雷爾及柯比被發生兩次地震。警察宣稱：星期五晚及星期六晨七時三十四分，瑪地牙哥三百九十二哩外柯比波省首府拉西林那，發生地震。人民驚惶奔竄，但未聞損失或傷人。

# 舊金山夜總會 露胸女侍 再度出現

【舊金山八日路透社電】北海灘的夜總會及酒吧，昨晚嘉賓濟濟一堂，歡呼慶祝女侍者及歌舞女郎，再度作露胸表演。

他們是慶祝昨日打了一場勝利官司，由法官告訴陪審員，撤銷控訴四名袒胸的歌舞女郎及三名夜總會的經理人，他們被控告猥褻暴露，有傷風化的罪名。

警察去月突擊十二間夜總會，大部份在北海灘地區，拘捕許多露胸的歌舞女郎及夜總會經理人。地方檢察署發言人說：其他同樣罪名的控案，是否亦一律撤銷，星期一日將可決定。

代表被告辯護的比里律師，亦參加慶祝，他作如下的批評：「我預料其他案件亦可撤銷，雖然各州法律不同，舊金山和依阿華成就克頓，各有差別，但同屬舊金山地區，相信沒有例外。」

「無上裝」的風氣，由去年夏季起，吹遍舊金山，整個北海灘地區，更趨之若鶩。起初是歌舞女郎露胸表演，繼之酒吧女侍者，亦穿無上裝泳衣，在去月警察突擊之前，許多夜總會都有裸體模特兒，供給「爲爾胸傲」的一班顧客欣賞。

法官里曼及拉薩露斯，供命令陪審員撤銷這宗案件。里曼法官說：「這是一個自由國家。我以爲我們大有權利，選擇我們喜歡看及喜歡的東西。」他說：沒有人被迫參加夜總會。

「我並不以爲人體是猥褻，亦不是猥褻，祇是一個試驗，不是憑幾個人的觀念，而是舊金山一般人的觀念，警察不能根據個人觀念，斷定誰是淫褻。」

# 本屆亞洲電影節 今日在京都揭幕

## 泰國與印尼今年暫不參加

【日本京都九日合衆國際社電】來自亞洲七個國家約有一百五十名著名電影公司的經理和電影明星，將於明天來在此個日本古城，俾舉行第十二屆亞洲電影節。

本屆電影節將於星期一下午在京都大會堂由大映公司總經理和亞洲電影節主席永田雅一宣佈正式開幕。

據電影節一個職員說：約有一百五十個製片商和高級電影明星，將由自由中國、香港、南韓、菲律賓、馬來西亞、南越和東道主國日本前來此間。

亞洲電影節其他會員國印尼和泰國，將不參加今年的慶祝。

五天節日的高潮，將是在星期六下午四時舉行「金禾獎」頒獎儀式。

這些獎品，將頒給與亞洲高級導演、製片人和最佳影片。計共有廿七種不同類型的影片，在電影節期間將公開放映，競爭那些金禾獎。

# 英駐平代辦 霍普遜履新

【東京八日美聯社電】「新華社」說：英國新任駐中共代辦霍普遜，已於今晚到達北平履新。霍氏曾任英國駐寮國大使，他現在兼任英國駐蒙古大使。

[illegible]：中共禮賓司助理司長魏永清（譯音）曾至機場歡迎。

# 法將在地中海 實驗海底生活

【摩納哥八日法新社電】據今天之報導：五名或六名法籍司機，將於本年夏天，在地中海水平綫以下一百公尺之海底實驗居留數星期。

這些「海底人」呼吸一種維持生命的混合氣氣，摩洛哥海洋學博物館之科學家，將使用電視加以觀察。該實驗將在摩洛哥海洋進行。

這項實驗名爲：「大陸前哨一號」，此乃庫斯托中校之人類水底環境生存，適應一連串研究中的第三次。庫氏之兒子腓立比可能會安排在六月尼進行之實驗中，進入水底的其中一人。一連串實驗中之較早實驗，在馬賽及紅海進行。

# 印度洋兩地區 發現大量龍蝦

【華盛頓九日合衆國際社電】美國科學家今天報導：他們發現印度洋兩個地區，可能有一豐富之食物來源，供給非洲人民享用。

兩個新地區爲莫三鼻給之達迦亞海外及莫三鼻給海峽以北佐尼亞之稱摩藤群外。發現的人指出：在達迦亞海灣附近，發現大量之赤蝦及龍蝦，大小與市面發售者相同，在稱摩藤灣則發現六至八磅之大蝦。一九六四年五月之報告中指出：在東阿剌伯之馬斯吉及安曼海岸以外數百哩之海洋地區，發現大量之海底魚類鮮蝦群集中。

# 阿剌伯的智慧

## 突尼斯總統主張與以國共存

### 埃及的納塞爾等聞言震駭，竟發動示威，但突國亦還以顏色……

世界上或許沒有東西如阿剌伯羣衆那般變幻莫測的。甚至如此，看到去週數以千計的人在突尼斯街上擁擠着，舉行反對可能成爲阿剌伯領袖的埃及的納塞爾，而事實上擁護以色列的示威運動，卻使人驚訝。

這事的起因是突尼斯總統布爾傑伯的一些評語——他時常大膽疾呼的說出，而機智的阿剌伯人祇在私下裏談論的話題。他訪問了中東，參觀了吉利哥附近的約但難民營（那裏巴勒斯坦阿剌伯人在那裏住了十七年）。布爾傑伯返國後說，很顯然的不能從地圖上擦去以色列，因此最好還是讓它存在。他提議，根據一九四七年聯合國分隔計劃（那計劃要求以色列割讓約三分之一的領土），以解決那久懸的難民問題。

西方讚許布爾傑伯的打開阿剌伯與以色列談判的努力，但以色列的阿剌伯鄰邦，卻非常的憤怒。兩個月前，布爾傑伯參加北非反對納塞爾的反西德運動，已激怒了中東的阿剌伯人。現在，阿剌伯的布爾傑伯批評者比前更憤怒了。巴格達及開羅的政府電台，大罵布爾傑伯是一個「通敵奸細」，一個「瘋人」，一個「應該立即處死」的猶大。羣衆在半打以上的阿剌伯首都示威。在開羅，尼羅河橋，操到吉西拉島，企圖焚燒突尼斯大使館。在耶路撒冷，布爾傑伯街立即由約但當局改名。在巴格達，甚至突尼斯留學生也參加反布爾傑伯的示威遊行。

以牙還牙，布爾傑伯的政府組織了約一萬人，在突尼斯的街道舉行示威運動。他們把「獅人」的名[illegible]殺者，他們的標語包括「巴勒斯坦人亦需布爾傑伯是他們的真正保護者」，及「打倒[illegible]」。他們衝破警察防線，向伊拉克大使館擲石，並搗毀埃及大使館的門。這兩位大使要逃命。埃及政府立即命令它的特使離開突尼西亞，在一天內，突尼西亞駐開羅、大馬士革及巴格達的大使也返抵本國。

以色列人企圖暫時忍怒。布爾傑伯的計劃對於他們，一如對於死硬的阿剌人，是不能接受的，因爲以色列反對任何的土地割讓，也不願意接納那些可能變成第五縱隊的大批阿剌伯難民。副總理伊班談到聯合國的分隔計劃，認爲它是一隻「破碎了的蛋」，不能恢復完整。

布爾傑伯於週末給納塞爾一封長凡二千字的信，要求會面。他很有信心的寫道：「我們對於這個困難問題的看法是相同的」。唯一的差別是「對行動途徑的」。少數的觀察家預期一次會談或任何行動。（士達）

（右圖爲突尼斯總統）

# 花了十億金元研究的 飛機無人要？

## 各飛機公司不願造，除非政府補助；各航空公司也不願意定購，因怕難獲衆多搭客，致告虧本。

江夏

會場保持肅穆，沒有人開口。這種現象，在華盛頓并非罕見，但去年發生時，似無保守機密的任何理由。這問題原無機密可言，十年來報章時有披露。

說來有點諷刺，當美國的飛機及飛機機器廠的公共關係人員枯坐之際，他們的工程師則坐在聯邦航空署的會議廳裡，對四百餘名有關人士陳詞。

由于會議廳保衛森嚴，波音飛機廠一代表離場去聽電話，重返會議廳時也須出示証件。

究竟討論什麼呢？一枚新型核彈？一種新型反飛彈？非也，是一架載客的飛機。這種機是世人所未見過的。行內人士稱它爲超音速運輸機，由紐約至洛杉磯，祇需兩小時。由紐約至倫敦，僅需兩小時卅分鐘。現時的噴射機，由紐約至東京，需時十二個鐘頭，但超音速運輸機則四小時內可到達。

聲波在大氣層傳遞，時速爲七百五十哩，但超音速運輸機，時速超過二千哩。乘超音速運輸機的旅客，其感受與今日的噴射機差不多，祇有極少數人會發覺到活動技術上有微妙的改變。機艙將是一條空心的金屬管，直徑約十一尺，有座位二百個，機艙是能抵過壓力與溫度，有防音設備。機內的乘客將能聽到談話的聲音。

機上的窗門很小，直徑大約六至八寸，厚度則達數寸。由于這種飛機將在七萬五千呎高空飛行，故從機上外望，實在已無暗藍。

飛機在跑道上等加轉動，即作垂直起飛。強力引擎，使飛機越過機場邊界前，使飛機升上幾千呎高空。飛機一旦到達航行高度，即能作超音速飛行。

這種飛機的機內，沒有震動，也無耳響。在空中小姐提供餐飲之際，飛機將到達目的地。

這種飛彈型超音速運輸機的跑道擬，與普通噴射機無異。但機師方面，則較感困難。去年飛機工業人士聚集在華盛頓，旨在聽取工程師解釋如何解決超音速運輸機仍未解決的技術困難。但是，爲什麼要這麼秘密？因爲涉億萬元的定單得失攸關。

另一理由是，超音速運輸機是政府發起及資助的發展。去年，聯邦航空總署的巨頭自認不敢表示意見，因此索性三緘其口。

聽來令人難以相信，超音速運輸機竟是不大受歡迎的。可是，每個人都認爲，在良心上要求認值得有這種飛機。正如奔月競賽一樣，超音速運輸機是國際聲譽的象徵。

正如奔月競賽，超音速運輸機是耗費龐大的，當在發展時期，已耗十億美元。如要製造，非政府資助莫辦。在初期發展中，百分之七十五以至百分之九十，是由政府資助。這些成本，可從專利權收益中獲得補償，但要經過很長時日。

超音速運輸機不能向軍用機看齊。即使B五八型及RS七十型機，亦祇能提供一小部份工程資料。因它體積較小，而時速也不及超音速運輸機這麼快。祇有火箭推動的X十五機，在速度上可以相比。

既然如此，美國設計人員有個心願成這種載客二百人的大客機？他們認爲有些理。事實上，他們除了盡力而爲，已無其他選擇。

下令研究這種飛機的是甘迺迪總統，甘氏所以採取這行動，原是受了一項新聞報界的刺激所致。這項新聞說，泛美航空公司已向海外訂購六架康科德超音速運輸機。

由於康科德設計者遠大，歐洲任何一國，皆無法單獨支持。因此，英法在一九六二年決定聯營。

美政府官員不論在那個歐洲機場着陸，都見到許多外國運輸機。美國製造的七○七型機，雖然仍廣受歡迎，但可惜它不[illegible]九六八年時，康科德機的速度，將快過七○七機一倍。七○七機在六小時可橫越大西洋，但康科德機在三小時內可以辦到。乘客將會選擇何種飛機？（未完）

# 研究呼風喚雨方法 女氣象家駕機追雲

## 辛普生教授不特追踪積雲，並曾成功的把雲爆開，及使它的壽命延長。

不久前，環安．S．辛普生女教授領導六架一隊的飛機，追踪一片積雲。

這並不是「麻吉陶德」式的行爲。辛普生教授和她的同事，竟使那片雲爆開，而成爲一片更大，壽命更長的雲。

這是在熱帶區加勒比海上進行四天的一項出色的試驗，它証明了若干有關雲的變化的假說。

辛普生教授是美國最著名的氣象學家，曾在加利福尼亞大學及伍茲霍爾海洋研究院中進行研究工作。她當前在美國氣象局和美國海軍所合作進行的控制研究計劃，定名爲「狂風暴雨」計劃，辛普生教授是負責指導工作人員之一。

全世界的雨量和水源，都受雲的影響，特別是熱帶地區。積雲還提供了颶風和暴風的推動力。它們的生命，短的祇可以存在十分鐘，長的可以存在一小時。在潮濕空氣中成長，直到它們達約八千公尺的高度，那裏常有一層乾燥空氣阻止它們向上發展。

辛普生教授和她的同事們所研究的，是增加雲的成長，使它們能夠在乾燥層中爆開，而能夠持久地存在。

這工作由一架飛機飛行在一片雲上，拋下二十五個碘化銀煙筒器來進行（散播器最後掉落海中）。雲中水氣被碘化銀所吸引，凍凝在碘化銀粒上。水凍成冰時，發出熱氣來，情形一如預期的。

雲的溫度，在幾分鐘內增高了攝氏一度，在溫度計上變化不大，但卻足以使雲發展擴大。它的高度增加一倍，約達一萬四千公尺，然後再擴大，直徑四倍於它原來的尺寸。這片雲和同在一區域中沒有播種過碘化銀粒的雲比較時，壽命可能延長一倍。

在播種前後，裝有儀器的飛機飛過雲中，判斷雲中發生的物理變化。在四天之內，辛普生教授選擇十四片雲作研究，其中六片是播種的。六片播種的雲，有四片爆開了。其他兩片，據辛普生教授說，是播種不當，它們的壽命如常。而那五片未經播種的雲則並未爆開，也有正常的壽命。

像辛普生教授這樣的氣象學家們，對氣候控制各種問題，正以新穎深入的看法來加以研究。現在人類已在乾旱地區建造人工水源，以及因高空噴射飛機留下的冰結晶體等方式，促使大量二氧化碳進入大氣中，而無意中改變了氣候，在這情形之下，更有加強此類研究的必要。

美國國家科學基金會主持的研究工作（與世界各地團體合作），對雨雲的情形，有下列的瞭解：

細滴的水，聚集在名爲核粒子上而成爲水的分子，浮在大氣之中，發聚而成爲霧。各種各樣的微粒子（有風吹起來的塵粒，太空來的隕石塵以及海中來的鹽份），進入大氣層中而成了核粒。

水滴的體積，增加到雨滴的百分之一那麼大小時就停止長成。雨滴有兩大形成方式，或者單獨形成，或者同時形成。在冬季以及較冷地區中，常見的一種過程內，從中過份飽和及過份冷卻的水氣形成了冰的結晶體。微細結晶體形成後，不穩定的蒸氣和水滴變成了冰，使結晶體迅速成長。結晶體重量增加後會從雲中下降，把接觸到的水滴凍結起來，成爲雪片。

假使下層空氣較熱，雪中融化而成雨點。

另一種成雨的過程中，水滴撞合成爲通過雲而下降的水滴後，又發生會合的情形。這可能在大的核粒週圍形成，也可以由許多小水滴相聚而形成。會合後向下降，逐漸積聚了更多的小水滴，漸漸成長爲雨滴。這種過程，現在被認爲是溫帶及熱帶區內，至少是初期雨集中最主要的形式。

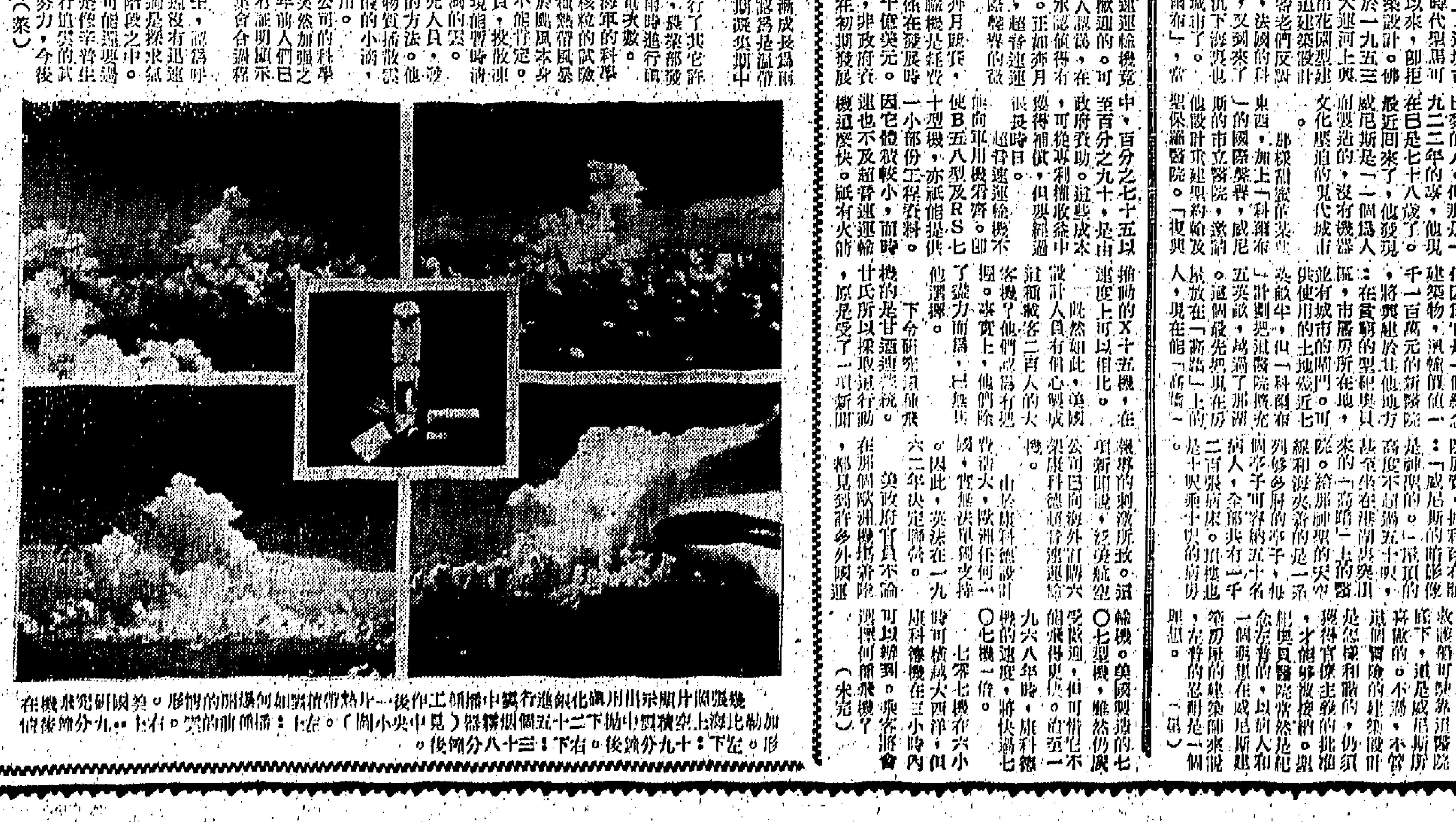
美國政府機關還進行了其它許多氣候控制研究。例如，森林部發見証明，使人相信在雷雨時進行碘化銀播種，可以減少閃電次數。

美國氣象局和美國海軍的科學家，在颶風區中進行播核粒的試驗，發現可以略爲減低這種熱帶風暴的強烈程度。但是，由於颶風本身難以捉摸，所得結果還不能肯定。

美國陸軍方面的研究人員，發現了一種客有防雨作用的方法。他們把從煙內取得的一種物質播散雲中，結果形成有微弱硫酸的小滴，發生阻滯凝聚過程的作用。

亞瑟‧D‧立特爾公司的科學家，發現了閃電和雨勢突然加強之間的關係，那是二千餘年前人們已經注意到的現象。他們有証明顯示，閃電多少有加速聚合過程之作用。

研究控制氣候的人士，認爲呼風喚雨以應人類需求，還沒有迅速可行之道。他們現在不過是探求氣象變化及其原因的初期階段之中。控制氣候的技術，可能還要過幾十年後才會出現，但是像辛普生教授那樣的研究人員進行追雲的試驗，是探究氣候問題的努力，今後將會時常進行的。（泰）



此張照片所示用碘化銀進行播種工作後一片熱帶積雲如何爆開的情形。美國研究飛機在加勒比海上空中拋下二十五個煙筒器（見中央小圖）。左上：播種前的雲。右上：九分鐘後。左下：十九分鐘後。右下：三十八分鐘後。

# 死守着歷史性建築 威尼斯將有湖上醫院

威尼斯是最大的博物院城市，而它嫉妒地保衛着它的紀念物。事實上，這城市自從拿破侖時代與馬可市地封閉以來，即拒絕新的建築設計。佛蘭克雷特於一九五三年企圖在大運河上興建一座優雅的花園式建築物，但這建築設計給社會的當局反對了。[illegible]

# 面對三百萬鎊金幣 探險家竟然鬧貧

## 因爲巴哈瑪政府要坐地分肥，禁止他們出售。

這四個男人窮得要命。他們不知道他們第二包香烟將從何而來，他們用來在加勒比海的大巴哈瑪島做滑水生意的汽艇也沒有汽油了。

但是，他們的家堆滿着金幣，價值約三百萬鎊，但他們不能動用分文。

這四個人偶然的發現一艘三百年前的四班牙金幣運輸船，僅在十二尺深的水底，距離盧卡仁海灘酒店不遠。

他們的發現或許是歷史上最大的一批從海底打撈出來的寶藏。但是，巴哈瑪政府禁止他們售賣這些金幣，直至決定了政府分享這批寶藏的數目爲止。

這四個人，是一組前到大巴哈瑪島去做海上運動生意的美國青年人。三十四歲的史拉克，以前是製圖員，他與他的妻子狄娜住在遙望着大海的一角小樓。三十八歲的丁達爾是土木工程師。廿八歲的蔡維里是一個建築工程師。廿四歲的施萊斯是一艘出租汽船的船長，與他的大獵犬寶貝住在他的汽船上。

發現寶藏的實際是施萊斯。一天下午，當他的一[illegible]正在游樂，他等得討厭，游出去，在水底發現一件給珊瑚包裹着的東西，他認定是一個古老大錨。到這時候，遊客們要登岸去吹鶏尾酒了。

這四個股東翌日再來。他們發現兩隻錨，兩門古砲，以及一艘古代船的殘骸。他們發現所有的東西都被銹着，[illegible]寶藏在海底古船的腹部觸礁。

在兩小時內，他們[illegible]他們可以繼續撈拾金幣和銀幣的，但因有一批滑水遊客的約，[illegible]

[illegible]許多裝滿古幣的麻包，[illegible]木架，[illegible]搖搖欲墜。汽車也裝滿一袋袋的金幣和銀幣，幾乎隨時會把汽車的彈簧壓斷。[illegible]狄娜流着淚的說：「我怎樣保持這麼多的東西，叫我怎樣保持一個清潔的，舒適的家庭？[illegible]」

最後，一家銀行答應他們，要那些古幣存放在銀行的保險庫。

這些古幣又是一個困難問題。[illegible]他們認爲它們是真幣，[illegible]

現在，經過了六個月，他們仍然等待着巴哈瑪政府決定它所徵收的數目，不管怎樣，這四個人到時會變成富人的，祇是他們目前仍然很窮。

# 旺角福華街凌晨破獲 豪華外圍狗賭窟

## 有汽車電計算機錄音機等設備 大門四度鐵閘防衛森嚴 女警混入內應拘獲五人

【本報訊】擁有電動計算機、錄音機、兩部汽車，並有四重鐵閘，防備嚴密的豪華外圍狗賭窟，昨晨零時許被旺角偵緝部破獲，當場拘獲五名男子。

由於這個賭窟的防衛嚴密，警方採取包圍後，由一名女警化裝混入作內應，終於將賭窟破獲。

該賭窟位於旺角福華街一樓。旺角區華探長蘇森、高級探目唐殿發、探目區偉、曾泰、幹探余景常、蔡旭初、黃啟榮、阮滿昌、陳兆雄等經過兩個多星期的偵查，於昨晨零時四十分左右展開行動，先將賭窟嚴密包圍。

警方人員在包圍賭窟後，發覺賭窟設有四重鐵閘，守衛緊密，且派有人注意往來人接近，進入裡面的賭客全是熟客。

警方窺伺一個間後，發現一名老婦由裡面出來，於是立即由一名女警化裝，待該老婦回來時，藉故尾隨着她，警方有了內應後，瞬即採取行動，撞開賭窟，將主持賭窟的五名男子拘捕。

賭窟裡面設備完善，且有電動計算機、收音機等設備，警方除將這些帶回警署外，並當場檢獲一千四百元現款，「狗票」二千多條，賭窟多個。同時，賭窟並有一部私家車及一部小型旅行車，相信是用作收「狗票」時用和接送「客」用的。

近月來，警方雖然曾經在港九各區破獲多處外圍狗賭檔，但設備完善及豪華的，首推這家。據說：這賭窟除了擁有多名人員到外間收「狗票」外，主要的收入還是靠到賭窟作臨場下注的賭客。

## 各區街坊首長十九日聯誼叙餐 請移民局局長演講

【本報訊】港九各區街坊會本月份首長聯誼叙餐，定十九日下午八時，在九龍昌記酒樓舉行。本月份輪值九龍城街坊會召集，該會理事長鄺俞光，並邀請本港移民局局長蒞臨作專題演講。又港九各區街坊會研究委員會，定明日下午五時三十分，在該會所舉行例會，屆時將由主席陳……及各熱心理監事蒞臨主持。

## 安東樞機大主教 烈提赴台訪問

【本報訊】天主教樞機大主教安東烈提，前日來港的，昨日由港乘日航機赴台北訪問中華民國天主教人士。他是由羅馬教廷派遣參加天主教傳道四百五十週年紀念。

## 許氏宗親會 會員大會 選出代表

【本報訊】僑港許氏宗親會，昨舉行第四次會員大會，即席開票選出會員代表，另日互選理監事新員，當選名單如后。許晉封、汝璋、許仿、仁光、錫滔、許耀、茂暢、我為、謝文、凱如、菊初、瑞堯、炳忠、志傑、金卿、淑冰、許培、樂生、成璋、有鏗、貝、炳輔、誠昌、柳洲、許文、敏功、培初。

# 註冊結婚多

## 總署簽字排期要輪候兩月 是否黃道吉日均在所不計

【本報訊】本港婚姻註冊署近來空前擁擠，尤其以大會堂婚姻註冊總署，佳期擁擠情形更甚，該署現已無法讓註冊結婚者擇吉簽字，每須輪候簽字儀式至兩月之久。

男女青年喜歡到大會堂內總署註冊結婚，據說是喜歡其在佈置上比較堂皇。

據悉：目前往大會堂婚姻註冊署辦結婚登記者，照例于十七日後無人反對其婚事，即可進行簽字結婚手續，但由於登記人多，故舉行簽字結婚手續要候至六月，且從前辦結婚手續者，可選定黃道吉日，然後簽字，現在則是否黃道吉日，在所不計，祇要星期一至星期六上午有註冊官辦公，即可簽字。

據一名黃姓的準新郎稱：他於上月前赴婚姻註冊署辦結婚登記，但他們的簽字日期已排至下月，相隔竟達兩月，惟是該預定簽字日期，照曆書所載，是一個不適宜結婚之日期。不過，他並不介意。據悉：每一婚姻註冊地方，例有一個結婚簽字日期簿，註冊結婚者先到先得，毫無保留，每一宗簽字儀式定為半小時，順序而下，定期前後極為公允，並無輕此重彼之分。

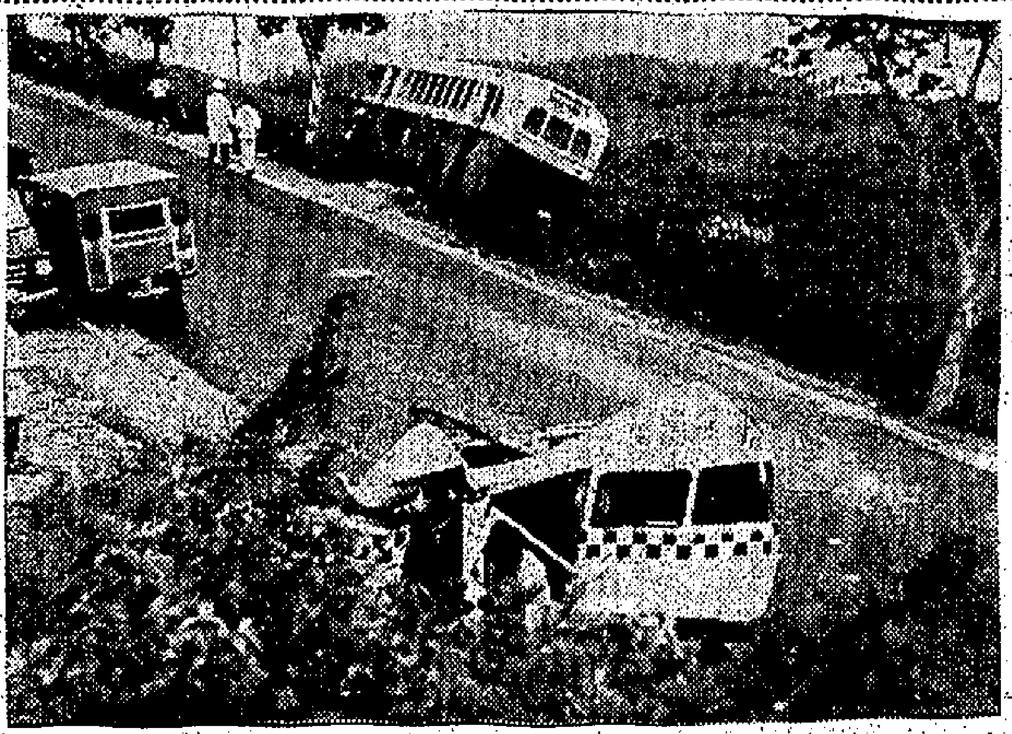
## 一對外籍夫婦遊客 乘德星輪赴澳門 連續三天不登岸

【本報澳門訊】港澳輪上又有一宗奇聞，一對持外國護照年約五十歲居住香港的外籍夫婦，徘徊在德星輪上三天而不想上岸。

據悉：他們是在本月六日下午二時在香港上船的，他們居於一〇×號房中。據稱：該雙夫婦在船上消遣漫步，看報讀書，或回房休息，但未見有何不正當行動。他們係用船抵澳，他們便繼續購票，並在船上購豐富的西餐，對待應生例給優厚「貼士」。據說：他們不是「人球」，完全係愛好海水風光而出此。

## 台灣具備五大優越條件 本港若干廠商準備在台設廠 台官方謂港工業走下坡

【台北九日泛亞社電】台灣官方消息謂香港工業正「走向下坡」，香港工商界紛紛謀發展，結果引致台灣之經濟發展將出現新局面。據稱：今年除將新年過後，香港工商界人士即大批湧至台灣，實地研究在台投資之得失。過去兩月，所有大酒店均住滿香港客，一般均停留二週以上，其中大部份且親赴高雄政府即將開設之高雄加工出口區，若干香港廠商現已先派人駐於台灣，準備在台設廠投資。據官方消息稱：香港資金流台之趨勢「經已形成」，蓋在整個亞洲地區，以台灣之條件最適合於投資，此條件包括：㈠地方安定；㈡水電充沛；㈢勞力低廉；㈣工人技術高；㈤經濟繁榮。



新界撞車　圖爲新界青山道廿一咪半嚴重車禍，小型客貨車與巴士猛撞，客貨車車身支離破碎，巴士亦翻落路邊。（新聞列在第六頁）

## 夏季新富翁 本週末誕生 頭獎彩金可達百萬

【本報訊】本季賽馬定本週末演煞科戲，此為第十次香馬次天比賽，仍定下午二時正開跑，以迄賽事告止，最受人囑目者當為夏季大富翁誕生，夏季大馬票近數天銷路特暢，昨日假期，中區新填地馬會售票處仍有馬票發售，迄暮統計，已銷出一百五十萬張。

此項彩票將一直發售至黃昏時爲止，去年此項大馬票銷出二百十五萬五千張，估計今年必可超過此數。

夏季大馬票仍按例以現年度新馬作香港打吡賽，以決定新富翁命運，並將全體新馬作配入閘，現存之新馬雖爲八十六匹，但據報配出及已命名之名單，則新馬九十四匹，依例「死蝦都有一份」，換言之，入閘號碼將有九十個，除頭二三獎外，有八十七個入閘獎。

香港打吡賽，是今次賽馬之唯一特別獎，標賽由新馬爭奪作一哩二五長途賽，以決定新富翁命運，定第三場舉行，誰是大富翁？是日下午三時後便可揭曉。該場報名馬共有七匹，雅蘭競避戰，共餘六匹已定配搭，但士露威加郭子猷不能上陣，則要易配出擊，已確定之五匹是：百寶郎、衛林士，金將、梅道發，助馬為金士、雪蹄、花羅倫，泰來鄉、棣池。

冠軍騎師寶座之爭已經解決，郭子猷身體不適，本週末如不能應戰，梅道發將可垂手而獲此榮銜。

## 銅鑼灣牛奶公司冰房 拒絕解僱工人 今將再求談判

【本報訊】銅鑼灣牛奶公司冰房工人八十五名拒絕接受解僱，並由週末仍繼續照常返工，靜坐廠中，等待會理解決。一位不願透露姓名之工會領袖，呼籲社會人士主持公道加以同情援助。

會推出代表八人，會同港九牛奶公司職工會主席同到中區德付道中皇后行牛奶公司總寫字樓，擬會見該公司之工人部長，有所商談解決，但無結果，因此訂於今日再赴公司，請求談判解決。

## 新界各區籌備 龍舟競賽

【本報訊】大埔籌備今年端陽節龍舟競賽，已積極展開，有關報名、編隊、海面交通等問題，均已妥善，並提請有關當局協助。

據悉：今年賽程仍為九百碼，評判人員推定，起點評判由賴神父、李泰担任，終點評判由賴治、大埔理民府吳池、史提遜、張官正、石福笙負責，火會特派港督主持頒獎。

又除大埔區外，尚有長洲、大澳、西貢等區，今年有多個地方發起龍船，屆時作表演，以壯佳節。


囍

我倆經雙方家長之命於公曆五月十日在香港婚姻註冊署結婚此佈告各親友

林大業 鄺國滕 鞠躬

本漁村昨日開幕叨承
太平紳士趙聿修先生主持剪綵
太平紳士張人龍先生主持龍舟點睛 並蒙
官紳名流社會賢達各界嘉賓
蒞臨指導寵錫多珍高誼隆情良深感紉祇以招待未週至爲歉仄尚希鑒原謹此
鳴謝
泰園漁村總經理陳泰暨同人謹啓
新界廿八咪半元朗新圍
九龍辦事處 彌敦道六五四號十樓A座
電話 八四一四四九 八五三三四二
各界蒞臨遊玩 隨時均表歡迎

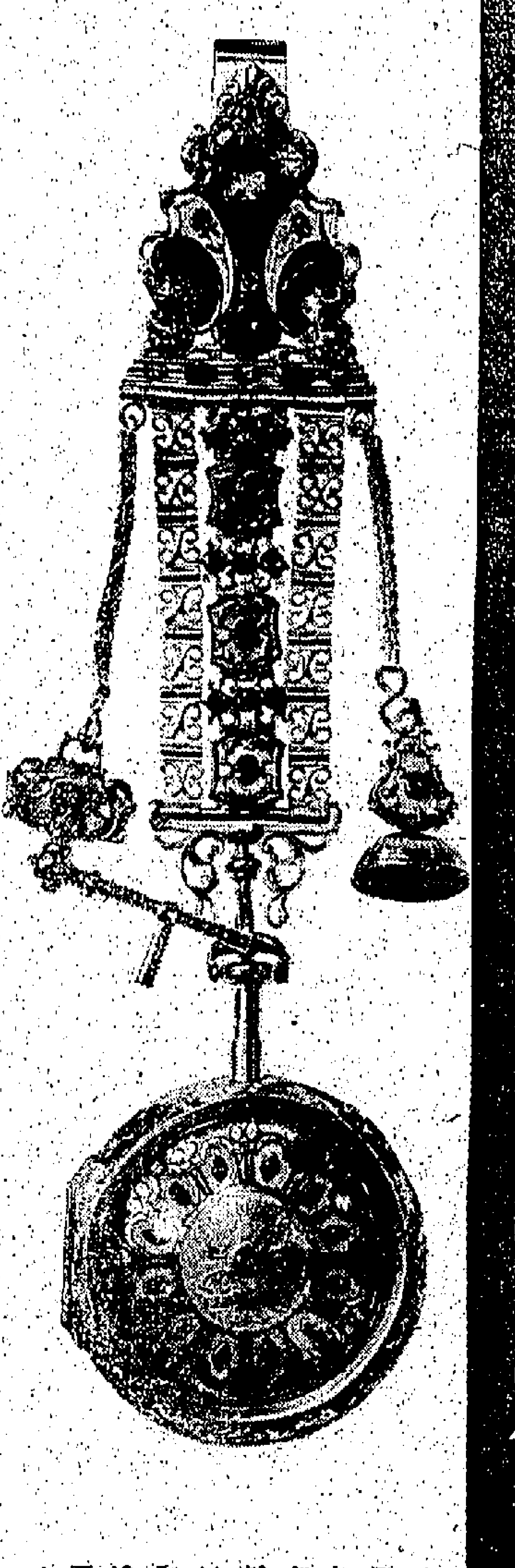
日本發明特效鼻藥
鼻兒通
MINATOCIKY
外噴藥液 內服藥丸
每瓶可噴45天
60庄丸可服卅天

東南亞總代理順安貿易公司
經售店：香港永泰堂藥行 協德
P.O. BOX NO.1495 H.K.
Major M. Meerendonk

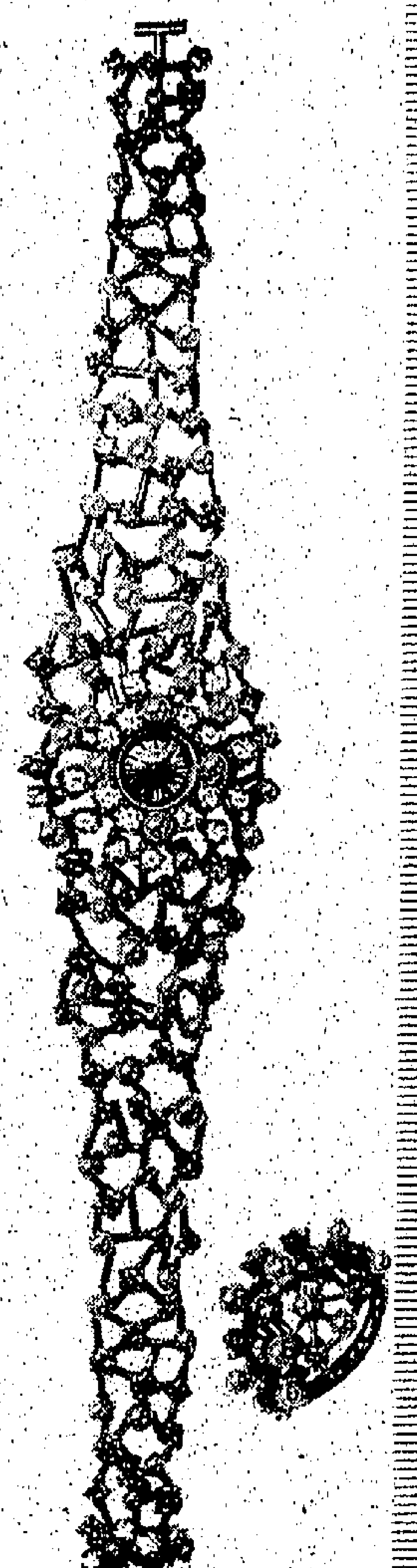
慶雲大厦
香港半山區列提頓道55—61號
香港大學側便 地期999年
坐山向海 下月入伙
說明書價目表備取
洽購處：
信義企業有限公司
都爹利街8號七樓 電話：231552 229994
寶興源
永樂西街180號 電話：441971 439809

蜜月
有適當的安排，才有甜蜜的蜜月
假期
有堂皇的節目，才有愉快的假期
請參加
堂皇日本遊
（安排好的節目都是爲君舒適及堂皇）
離港：六月廿八日乘法航噴射客機
返港：七月十一日乘巨輪「雅麗蜜」
詳情請詢：
國際遊覽社有限公司
地址：香港干諾道中廿五號地下
電話：239904或230807

# 亞米茄古典表及時款表展覽會



此爲倫敦約翰卡勃利在十八世紀初葉所設計之鏈飾表全部採用純金精鏤而成其上滿綴鑽石紅寶石及彩色瓷釉（現爲亞米茄珍藏）



此爲瑞士亞米茄所創作之名貴珍飾表週圍滿嵌珍珠及鑽石設計精巧超凡脫俗戴在腕上寶光閃爍目爲之眩·

## 恭請光臨參觀 全球最名貴之表壇瑰寶

本展覽會由五月十九日至二十五日在大會堂舞廳舉行每日由上午十時至下午八時全日開放歡迎各界人仕光臨參觀·

展覽內容分古典表與時款表兩大部門集古今藝術精華於一堂創名表展覽之空前盛舉

**古典表**

其中包羅來自歐洲各國遠溯1600至1850年代之稀世奇珍古色古香令人神往精彫細鏤巧奪天工前人藝術造詣之深覩此誠可嘆觀止矣·

**現代化時款珍飾表**

在此部門展示之亞米茄現代化時款珍飾表設計新穎馨滿全球其藝術風格與創作技巧均不讓古人專美於前歷屆參加紐約萬國鑽石珍飾週年競賽始終保持最高榮譽由於此項輝煌成就亞米茄在最近已獲選爲具有權威性之萬國鑽石學會正式會員·

香港首次獲覩遠溯十六世紀之珍藏古典名表機會難逢幸勿失之交臂

由五月廿三至廿八日每日在大會堂戲院放映精采亞米茄彩色電影片免費入場

OMEGA

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大厦八四室 電話：二三二一七六

# 各界隆重舉行追悼陳副總統

## 僑團代表各校學生到祭者千餘人

【本報訊】本港各界人士追悼陳故副總統大會，於昨日上午在九龍總商會大禮堂舉行，場面盛大，隆重肅穆。

靈堂中央懸有陳故副總統遺像，上有蔣總統所題「黨國精英」橫匾，兩旁則爲蔣總統所頒輓聯：「光復志節已在最後奮鬥關頭那堪再此國殤果有數耶；革命大業尚在共同完成階段竟忍奪我元輔豈無天乎」。再次兩邊則有中華民國國旗多面，佈置極爲莊嚴肅穆。以下便是大會及各界人士輓聯等。由於輓聯太多，除掛滿禮堂四周外，外邊操場亦爲數甚多。

追悼大會由陳氏宗親總會理事長陳雲昇主祭，陪祭有陳氏宗親總會、中國文化協會、九龍總商會、港九宗親總會聯誼會、港九工團聯合總會、崇正總會、惠州十屬同鄉會、嘉應五屬同鄉會、港九私立中文學校聯合會、國立中山大學香港同學會、蘇浙同鄉會等代表，何世禮將軍、張發奎將軍、陳靜濤、林翼中、黃麟書、徐季良、謝伯昌、陳孝威、鄭潤才、陳訓畬、胡秩五等。

到場致祭之各僑團代表，各校學生等千餘人。

追悼會秩序於上午十時開始，主祭人、陪祭人及來賓就位後，全體肅立，由德明中學樂隊奏哀樂，繼而向陳故副總統遺像行三鞠躬禮。默哀三分鐘，上香，獻花之後，由中國文化協會主席、珠海書院院長黃麟書恭讀祭文，九龍總商會理事長謝伯昌報告陳氏生平事略。接着奏哀樂，禮成後即由各團體依次公祭。

德明中學童子軍在會場維持秩序，而會場服務則由輔仁中學學生担任。肇遠電影製片廠特派員到場爲此一隆重的追悼大會攝製紀錄片。

## 大會祭文

大會祭文如下：「維中華民國五十四年五月九日，旅港僑團各界謹以香花清酌之奠，致祭於陳副總統辭修先生之靈，且爲之辭曰：陳公誠毅，天人之姿，行爲士式，舉爲世知，順天應人，早參革命，我師所至，八荒底定，宣威立勳，卓爾不羣，軍威細柳，德懷南薰，匪群虎狩，復勵蜂組，允武允文，撥亂出痛，雲龍會合，魚水相資，卓哉元輔，用贊樞機，恢宏中原，雖離不棄，生聚教訓，不忘在莒，壽臨垂克，鼎阻山頹，昊天不弔，肝腦爲摧，功在國家，光昭史册，靈爽式憑，來歆來格。」

## 輓聯摘錄

「忽報大星沈萬里雲山同慘淡；共驚元輔去一時姻酒盡哀傷。」陳氏宗親總會當年會長：陳立、甘新、象池、能方、樹梁、陳榮，會長：日宣、潤若、樹桓、卓平、陳興，理事長：少泉、錦泉、雲昇、凌雲，監事長：錦宗、亮明、瑞求、長泉暨同人敬輓。

「突世頒青田遺愛長懷誠意伯；何時收赤縣山河長念武鄉侯。」黃麟書敬輓。

「盡瘁一生名留青史；贊勳元首功在國家。」九龍總商會同人敬輓。

「論交敬爲國忠同湖北伐抗倭馬首瞻依傍荊共；與敵開濟流議聞西歸鶴痛欲情愴悲涼。」張發奎拜輓。

「自歎身當國無時不以盡瘁報忠澳年分元首之勞人仰式存如日月；望遙色河山詞處皆藏機藏湖一旦棄我生而去我爲大局哭賢良。」香翰屏敬輓。

「壯志未酬君何撒手；精神常在我記從頭。」孫科敬輓。

「國喪元良舉世悲懷賓大老；民思主政傷心無限哭先生。」港九工團聯合總會全體同人敬輓。

「革命奔殊勳改土成功光史册；積勞成痼疾收京未睹失元良。」張寒光、陳靜濤恭輓。

「輸忠以報國勳昔評以宣民剛直不阿孰偉共仰；痛禹甸之淪胥感邦家之杌隉賢良遽殞海澨同悲。」中央通訊社香港分社同人敬輓。

「洞元戎建撥亂勳功持志堅貞殷憂造會猶耿耿；賢福機經當國裕提大計均由國賦周甜榮靈正綸綸。」香港時報社同人敬輓。

「羅羊叔子墮淚碑人持感泣；睹陳平原款近厲我更痛悲。」陳氏宗親總會學校監督陳亮明、校長陳樹琛暨全體員生敬輓。

「體國公忠敗師嚴正臨政廉明德業輝煌光史乘；完成革命策勵軍民團結內部遺言剴切勗同胞。」陳氏宗親總會會長陳樹桓拜輓。

「文物數青田位業遙超誠意伯；屏藩重台海猶欽堪媲武鄉侯。」香港陳氏宗親總會理事長宗晚雲昇拜輓。

「上天何不憖遺忍退澤長留馮口銘碑皆有淚；舉世正殷屬望痛驕鯨竟去四方保障更何人。」陳氏宗親總會永遠名譽會長陳能方拜輓。

「公懷濟世之才抱病長眠後死者悲傷不已；天有愛人之德精靈未泯大丈夫乘願重來。」香港陳氏宗親總會監事長陳亮明敬輓。

「大任在中興何期一病沉痾萬方揮淚哭元輔；精誠縮國運常年載馳戎馬高風大節壯山河。」香港中國文化協會敬輓。

「謀國以忠知人以明案思難而行奕公無憾也；拯民于火受命于危故時指之宜斎天其佑焉。」旅港國立政治大學校友會敬輓。

「元首股肱樹天地以正氣；鍊羅河嶽眾日月之光華。」香港輔仁書院全體師生敬輓。

「立德謀高風流代範鈴帷正氣；臨危受命一生類鉅足千秋。」凌道揚、周與斌敬輓。

「位業過超誠意伯；忠勤堪媲武鄉侯。」學弟宗孝威拜輓。

「辭世欲何之所遺任重辜繫家國有誰承泣元勳。」晚生劉如憶敬輓。

「河嶽降英靈平生動業庭證遺恨三呼渡北渡；山梁感頹壞海涵台社祭歸魂幾日告中興。」廣大書院院長黃毅民拜輓。

「遺愛在召南自有謳歌三七五；西望除涕淚不堪風雨地人天。」翁照垣拜輓。

「抗敵堅貞文信國；烟謀盡瘁武鄉侯。」港九私立中文學校協進會敬輓。

「位同元首任股肱值茲天下洶洶正仗廟堂謀略定；心在海濱懷故國總是心情切切何堪風雨巨星沉。」國立中山大學香港同學會同人拜輓。

「平亂彌邊令名千古；安邦輔國當代一人。」崇正總會同人敬輓。

「小醜尚跳梁搗穴犁庭痛失元輔；靈旗何浩蕩輸朝疏燕遙吊貞魂。」珠海書院敬輓。

「正正堂堂一流人物歸閬苑；赫赫巍巍四海蒼生仰何衡。」德明中學敬輓。

「復國待領導，慟亡淚滿襟。」余兆麒敬輓。

「革命起青田志業能酬百戰勳名昭信史；宜言傳香港生吞遙貪九原靈爽佑中興。」蘇浙同鄉會敬輓。

「辭世莫能留百姓椎胸天下弔；修文何急召我公寶志國難聚。」香港黃埔船塢自由工會拜輓。

「正氣逝重歸夙願未酬壯志去；妖氛猶大地傷心何處望魂歸。」東華三院員工會同人敬輓。

「鞠躬盡瘁死而後已；盛德至善民不能忘。」國大代表陳學談敬輓。

「千行過揮淚公哭，南湖同揮羊拾碑。」陳南昌拜輓。

「復國論千戈抵掌縱談天下事；反攻聞鼙鼓海隅揮淚哭將軍。」姚湘勤敬輓。

## 圖片說明

（上）陳故副總統追悼會，由謝伯昌報告陳氏生前事蹟。（中）右起：本報董事長何世禮將軍、張發奎將軍、與珠海書院監督林翼中向陳故副總統遺像致敬禮。（下）各界參加追悼會情形。

# 嚴重犯罪案件多 上季四千七百宗

## 主因爲青年犯罪案件激增

【本報訊】警方發言人昨日稱：本年第一季內，青年人犯罪案件，使季內發生之嚴重犯罪案件增加。被起訴之青年犯人（廿一歲以下者）之百分率，由去年第一季之百分之三十增至本年同期之百分之三十五。

此項增加，以八至十五歲一類青年人最爲顯著，此等青年被控犯行劫、向人勒索（剪綹、搶掠）及小竊罪者大爲增加。

該發言人稱：嚴重犯罪案件一般增加之原因，主要爲此類青年人之活動所致，但在此等案件中，受害人大部份爲犯者之同學或其他青年，被搶劫之財物，往往只一角數分，或鋼水筆、手錶等一類物件。

本年第一季內紀錄之嚴重犯罪案件共四千六百九十八宗，較去年同期增加九百三十九宗，或百份之廿五。

據警方昨日發表之統計數字，雖然此項增加反映出嚴重犯罪案件之某一程度，但增加最多者爲遊蕩及藏有非法器具之案件。

去年首季內，此兩種犯罪案件計共一百七十一宗，今年同期共三百三十二宗。

此項數字之增加，純然因爲警方動於警戒，蓋此等犯罪案件之發現，乃由於警方採取預防措施之結果，而且許多時，被拘之人供認曾犯過其他數宗未被揭發之各種罪行。

此外，破獲之嚴重毒品犯罪案件（製造、買賣及藏有大量毒品），其數目由去年首季之六十三宗增至今年同期之一百二十八宗。

劫案及勒索案已告激增，前者計發生六十二宗，後者一百七十五宗，但其中許多案件之受害人及被告人均爲兒童或爲青年。

是季內破案率爲百分之六十九，去年同期爲百分之六十五。

是季內紀錄之犯罪案件，有顯著增加者尚有小竊、盜竊單車、搶掠及剪綹，但夜盜及入屋行竊等案件，則與去年第一季之數目約略相同。

本年首季內提出之控訴案件，亦較去年同期大增，今年首季計二千二百六十四宗，去年同期共一千七百四十三宗。

被控訴之二千二百六十四人中，百分之六十九係由刑事偵緝處人員拘捕者，百分之十八則由警察巡邏隊拘捕，其餘則由原告人或其他政府人員拘捕。此等數字，幾與去年首季者無異，且亦與向來之情況十分相似。

# 澳門電力專營 明日截止投票

## 參加競投集團多未落票

【本報澳門訊】明日爲競投下屆電力專營權最後截票期，市政廳已忙於處理該問題。據悉：擬欲參加競投曾派人前來調查競投手續的七個外來集團，至前日止，仍未有人前往西洋銀行繳交五十萬元保證金及投落票，但消息傳說，有意競投者今天始作預定計劃的行動。

據可靠消息：目前決定屆時落票的只有法國實業公司及原來的舊公司，至於其他尚無確定消息。

## 昨晚澳門賽狗派彩成績

| 場次 | 路程 | 頭名 | 二名 | 獨贏派彩 | 第一位置 | 第二位置 | 連贏位 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 第一場 | 三五〇碼 | (三)金豹 | (二)添友 | 二元一角 | 二元三角 | 三元七角 | 廿元七角 |
| 第二場 | 五二五碼 | (一)大熱門 | (三)確定邪 | 六元九角 | 三元 | 二元 | 十一元五角 |
| 第三場 | 五二五碼 | (一)勝利 | (五)生財 | 六元三角 | 二元二角 | 三元四角 | 十五元八角 |
| 第四場 | 五二五碼 | (六)山峯 | (四)龍頭 | 五元二角 | 二元一角 | 二元五角 | 十元 |
| 第五場 | 五九五碼 | (三)艷陽天 | (一)楓樂 | 廿二元四角 | 四元四角 | 二元七角 | 卅八元七角 |
| 第六場 | 四九〇碼 | (六)太陽神 | (三)巴辣 | 八元九角 | 三元 | 一元九角 | 廿元六角 |
| 第七場 | 五二五碼 | (三)匪娜 | (六)快活童 | 七元六角 | 二元 | 二元四角 | 十二元二角 |
| 第八場 | 五九五碼 | (六)明威 | (二)福星 | 五元六角 | 二元四角 | 二元八角 | 九元七角 |
| 第九場 | 四九〇碼 | (一)飛鵬 | (五)香港大學 | 二元三角 | 一元八角 | 二元六角 | 十二元七角 |
| 第十場 | 五二五碼 | (三)冬泳第一 | (四)噴射機母艦 | 九元八角 | 四元七角 | 四元 | 十九元八角 |
| 十一場 | 五二五碼 | (六)祭賭客 | (一)富貴 | 四元六角 | 三元四角 | 十九四角 | 廿一元七角 |
| 十二場 | 五二五碼 | (四)樂仙 | (一)百勝將軍 | 四元四角 | 二元二角 | 二元 | 三元四角 |

# 屏山鄉大選 十四日舉行

## 競選兩大集團情勢不凡

【本報訊】屏山鄉事委員會大選，已定本月十四日在會內選舉第六屆執行委員，由本月二日選出之各村代表投票選十一名常務委員，然後再由當選之十一名常務委員互選正主席及副主席。

關於選舉常務執行委員，除村代表有選舉及被選外，屏山鄉民，經鄉委會村代表提名，得理民府同意者，可參加常務委員之競選，故元朗理民府鍾逸傑長官，根據該會會章第五條規定，公佈被提名參加執行委員之選舉者，須於五月十一日（即明日）下午五時以前，用書面呈交元朗理民府。

屏山鄉此次大選最引人注意者爲本月二日選出新村代表過程中，現任鄉主席鄧乃文，在其坑頭村競選代表時落選，該村代表爲鄧松芳、鄧大貴及鄧炳全，於此一情勢，再加上近有村代表提名鄧乃文參加常務委員競選，或傳該鄉兩大集團競逐，已成爲新界鄉事中人議論中心。

# 交通安全會及民安隊 聯合舉行汽車煞掣表演

【本報訊】交通安全委員會及民安隊，昨晨九時，又在啓德機場附近，舉行汽車在多種速度煞掣及停止前進所需的距離的示範表演。

担任此項表演者，爲香港交通安全協會之影勞士，渠分別用廿咪、卅咪、廿五咪及四十咪的速度行走而急促施行煞車，然後測得汽車在急促煞車後仍分別向前衝走五十五呎，七十呎，二十六呎，四八呎，等。

影勞士稱：這是交通的實際情形，一部好的汽車，在緊急煞車時，還會走不少路程的。

參觀這次表演的，除民安隊隊員外，還有最近成立的仁偕英文書院、香江中學及仁伯英文中學的學校交通安全巡邏隊。

交通安全委員會總監陳錦釗及警方區志堅亦到場主持，表演歷時四十分鐘。

# 男子被刺重傷

## 亞皆老街白晝血案 兩工人打架和事老遭殃

【本報訊】旺角亞皆老街十四號六樓中式飲食業公會，昨午十二時有兩個工人發生衝突，經過一場爭來鬥往不分勝負之後，其中一人落街取得尖刀，結果，對方被刺傷背部近頸項處，重傷送醫院留醫。

傷者名陳卓雄，三十二歲，據說他除了頸項中了一刀之外，背脊腹被人用利器刺破。一名姓蔡的男子，警方相信他對此案知情，現正欲與他會晤。

又：黃埔船塢兩名工人，昨下午一時許，因小故發生爭執，一名做和事老的男子在勸解中被人打傷頭部，傷者名范金，卅六歲，住深水埗桂林街一一×號八樓。

# 有關機構贊助 街坊醫衛展覽

【本報訊】港九各區街坊會醫務衛生組委員會舉辦之第四屆街坊醫務衛生展覽大會，定期於七月廿九日起至八月九日止，一連十一天在九龍新蒲崗官立小學校舉行，距今僅有二月餘之時間，使爲將來展出多采多姿，對於籌備工作，刻已加緊進行。

據悉：新蒲崗官立小學校，對可借出課室三十間，作爲展覽室之用，各有關機構，以街坊醫衛展覽，目的在提高一般坊眾對醫務衛生之常識，意義重大，紛紛資助，參加展出，今年允予參加展出之單位，倍形踴躍，原定每一參展單位編配一課室爲展覽室，又須重新計劃，致今年展覽室之編配問題，至今尚未確定。

有關會場燈色及會場門口之牌樓等，亦總分別交由各部門主任進行計劃一切，以便提會通過辦理。

# 十六歲少女服殺蟲水

【本報訊】一名夜歸少女，被家人責罵後，昨晚潛服殺蟲水，藥發作呻吟時被家人發覺，將她送院。該少女名梁某，十六歲，住銅鑼灣天后廟某號木屋。昨晚八時許，被發覺在房內呻吟，據說事前她因前晚夜歸而被家人責罵。

又：一名老婦與家人口角後，服下灰錳氧昏迷。該老婦名劉金蓮，住西環桃李台某號二樓，昨下午三時被發覺服藥昏迷。

# 中華紙業商會 新職員就職聯歡

【本報訊】中華紙業商會，昨在武昌酒樓舉行慶祝成立十九週年紀念，會員聯歡會，第十八屆理監事就職典禮，暨晉英敬老大會，參加者有各社團首長、各大商行、各製紙廠等代表及該會名譽會長、全體理監事、各會員代表等三百餘人。典禮開始，首由理事長劉文翔致開會詞後，隨即各理監事宣誓就職，由監誓員謝國光致詞，後由監事長于瀛昌致謝詞，隨後舉行晉英敬老大會，由敬老會主席分向晉英致送禮品，禮成後舉行聯歡宴會，並有粵劇及抽獎節目。到場者有：陳祥、黃棟臣、陳成芳、鍾應洲、高華、郭富、蘇景初、楊喜明、湯銳、勞煦、伍演、陳曉成、陳衡、陳柔、盧春儂、何才、王合、香炎、趙伍、黃暢、雷耀初、蘇炎、劉瑞光、陳炭、洗珠、梁榮生、馮頌明、蔡金鴻等。

該會本屆職員名表如下：理事長：劉文翔，副理事長：黃北桂、張勝霖，會務：張榮耀，副：黃景南，財務：李漢，副：何方，劉瑞光、趙慶，組織：高華，副：陳華章、李隆，麥……（以下名單字跡模糊）

開，候補理事：麥銘、蔡樹才、黃民、譚耀，監事長：于瀛昌，副監事長：雷耀初、梁榮生，常務：林深，副：黃棟，調查主任：區榦巨，副：李東、陳煥常，候補監事：張安……另聘顧問：陳國光……核數員：盧建……

## 天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩而疾勁西南風，早上有零散驟雨，下午間中有陽光，氣溫大致與昨日相同。

昨日氣溫最高爲華氏表八六．〇度（攝氏表三〇．〇度），最低爲華氏表七九．三度（攝氏表二六．三度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表八十一度（攝氏表廿七度）。

高潮：上午八時十三分 下午六時十四分

低潮：上午十一時四十分


## 九龍倉有限公司特別啓事

駁艇連史密夫SMITH廠起重機一座出售

詳情

駁艇：起重機裝在艇上，艇身木造，長英尺六十六尺三寸，闊英尺廿一尺十寸。

鍋爐：垂直型蒸汽機鍋，燃料用油渣，工作壓力每平方英寸一百磅，試驗壓力每平方英寸二百磅。

發動機：垂直型汽缸兩具。

起重機桿：鋼製，格子型，有肋材加强。長三十英尺。起重能力半徑十六英尺時五噸，半徑十八英尺時四噸。裝有安全負荷指示器。

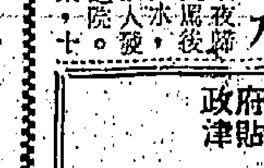
該駁艇現泊在九龍倉，如欲參觀，請搖電話六六〇三一轉內線二三〇，與總管工程師接洽。

有意承購者，請將投標價，函寄本公司總經理，截止期間於一九六五年五月十七日（星期一）下午四時以前寄到，逾期無效。

## 香港布廠商會公學

政府津貼

（上下午校同時招生）



班級：小學一二三四五六年級

報名：即日開始

考試：第一次五月廿二日下午二時 第二次六月十二日下午二時

校址：九龍太子道火車橋側

電話：806488

（各界學子 一律歡迎）

校董會主席：吳裕光 監督：溫達明

## ST. GABRIEL'S SCHOOL 聖嘉伯烈英文書院

……招收男女生……

本校以發揚基督精神採用完善之教育方法培，養青年使其成爲良好之公民爲宗旨。

班級：中學部：F.1級新生，F.2—F.5插班生 小學部：P.5—P.6插班生。

報名：每日上午九時至下午六時。 考試：五月十六日（星期日）上午九時正。

校址：九龍城嘉林邊道3—3A號全座 電話：833413

英文夜校招生…… 班級：由字母班至F.3 授課時間：下午七時半至九時半（星期一至星期五）

監督：陳延璈 校長：莫培遠

## 文理英文書院

香港大學教育系文理學士主辦

招F.1男女生

報名：五月十日（星期一）開始

時間：上午九時至下午六時

考試：五月廿九日（星期六）下午三時

校址：銅鑼灣電氣道卅六號

電話：七〇一七二七

校監：張永賢 校長：張振國

## 旺鋪 新樓 平租

青山道二二二零二四零號永隆大廈

地旺人稠巴士直達

旺盛鋪位高尚住宅

一廳三房三百平租

合電八六七四九五

或八九一三四六洽

## 聖魄德勒英文書院

招F.5 F.2 F.1 預備班

F.5十三名專爲本年F.5生因故未能參加會考者而設，F.2九名，加强英數理化課程，俾能銜接下學期程度，F.1五十名，專爲升中試後各生，有意轉讀英文者，奠定基礎

F.5班全體參加1966年會考 F.2及F.1班一律半費就讀預備班

五月十五日上課 即日開始報名及考試

正校：北角芬尼道十一——十三號（近北角麗池麥實樓） 電話：七〇三三八〇

## 顯妣鄭門吳氏孺人 訃聞

顯先繼妣鄭門吳氏孺人痛於公曆五月八日壽終長洲寓所內寢溯生於光緒甲申年享壽積閏八十有六歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服靈柩奉移九龍殯儀館治喪謹擇於五月十一日下午一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬佛教墳場哀此訃

聞

孤哀子 光遠 威和（媳陳蟬賢）

孤哀子 潤和（鄭雄）媳梁仲璟 誠和（鄭和）媳陳子玲

孫男 明德 明瑞 強 瑞安 寶 瑞 琛 富 瑞新 紹基 （孫媳 敏鄒 劉婉冰）

孫女 少華 淑萍 淑娟 淑娥 敏兒 淑玲 淑兒 燕兒

曾孫男 敏聰 敏敬 敏永

曾孫女 敏儀 敏娜

泣告

治喪處：九龍殯儀館楓樹街一號A 電話：八〇九四二九 八〇九六二九 八〇一八二三 八二三一二六

通訊處：九龍汝州街十九號二樓鄭館址 電話八〇〇四三五 八一一六〇四

## 時時請飲 虎牌

Tiger LAGER BEER

金牌獎啤酒

總經銷：屈臣氏有限公司

## WOODFREE WRITING & PRINTING PAPER

金陽牌道林書紙

KIN-YO

山陽紙漿股份有限公司 日本東京

SANYO PULP CO., LTD.

TOKYO, JAPAN

## 紹榮鋼鐵

廠址：將軍澳電話：八二九一九四

辦公處：中環怡和大廈九樓

電話：二三〇五八九．二二四三六一

## 陸徵祥神父書院通告

Fr. Lu Tcheng-Siang Memorial School

本校男校暨女校即日起開始派發下年度小學P.5 P.6 中學F.1 F.2 F.3 F.4 F.5各班申請書，派完即止，並定於五月二十九日（星期六）下午二時半於九龍塘喇沙書院舉行入學試，新生報名須携備成績表出世紙及相片二張，報名費二元，前來本校校務處以憑核辦。

校址：男校——九龍塘根德道九號 女校——九龍界限街一七七號

電話：八三三一五四

# 各僑團隆重舉行慶祝母親節大會

## 港九居聯會祝節會參加者千餘人 許讓成訓導為人兒女者善體親心

【本報訊】香港九龍居民聯合會慶祝母親節大會，昨日上午在九龍倫敦戲院舉行，由該會理事長許讓成主持，到會有該會首長、大同中學、德明中學、崇正中學、努力學校、勵行學校、九龍學校、振華中學、永康中學、專南中學、明德學校等學生聯同母親千餘人，永康中學銀樂隊奏樂助興。

儀式開始，全場肅立唱母親節歌後，由主席許讓成致開會詞稱：孝為道德之本，正人心，敦教化，捨此無由，如果一個人能做念孝道的意義，知道父母親對自己的教養深恩，因而對自己加强管束，敦品勵行，養成為一家的「好兒女」，進而為一個社會的「好公民」、「好國民」，這是何等重要的事。

許理事長說：誰都知道，父母愛子之心是無微不至的，如果做兒女的違反了父母的深心，不求智識，不務正業，日以嬉戲為事，甚而至於墮落，就會成為一個最不受歡迎的人物，為家庭的逆子，為社會的毛蟲，為父母的何等失望？何等痛心？社會上已有不少慈愛的母親因而心碎了，甚而犧牲了她的性命。希望大家加深地認識，發成一種良好的風氣，那就是大家所祝禱的了！

許讓成致詞完畢，繼由立法局議員簡悅強致詞，他除强調母愛的偉大外，並訓勉在座學生多多孝順和敬愛母親。繼由何艾齡博士致詞，闡述提倡孝道之重要。

禮成後，繼續放映電影「雨夜孫魂」以娛到會的母親暨各校學生。

到會有簡悅強、何艾齡、馮錦燦、馮錦明、應耀亭、張頌漢、許愛周、許岐伯、江茂森、周有、江紹流、吳瑞昌、蕭作斌、盧元博、何金鐘、林仁超、黃煜、沈柏、鄭國英、張和、張威麟、黃石華、林伯成、黎本立、曾璧山、成子樂、及該會理監事許讓成、陳月亭、古應熙、石報文、徐寶俊、駱存斌、梁孔海、洪伯民、朱叔達、古隆文、朱沙發、盛東山、黃培才、劉哲明、黃石公、李寶添、孫文寬、蕭鑑然、祖舒文、李生牌各校學生等千餘人。

### 梁氏宗親會

香港梁氏宗親會為表揚母親養育恩勞，昨在彌敦道龍馬大廈五五〇號九樓該會所舉行慶祝母親節大會，並設茶會招待，放映電影「鳳閣恩情未了情」助興，凡出席會員之母人得贈紀念品一份，到會參加會員約百人。

慶祝會首由大會主席婦女組主任梁容婉致開會詞，闡釋母親在家庭的重要，有如心臟之於人身，其思想行動，影響于子女品德長大，所以要盡心盡力去培發下一代，使他們將來對民族、對國家、對社會有所貢獻，做子女的更要銘刻母親養育深恩，要孝順親心，以盡孝道。繼由該會理事長梁英杰、監事長梁流齊致詞，強調現在香港社會對於孝道的重要，深望為人母親要了解本身責任之重，為人子女的要時刻毋忘母親的深恩，才不負今日慶祝母親節的意義。

### 何氏宗親會

何氏宗親總會昨在悅興酒家舉行慶祝第八屆母親節大會，設筵免費招待六十歲以上女會員六百四十三人，是日出席者有華民政務司李副司憲子段、各僑團、宗親會、各區街坊福利會首長及該會會長何耀等八百餘人，所有參加之何族母親皆獲贈禮物。慶祝節目在三時開演粵劇「附宮十載菱花夢」娛老，六時開會，由各首長、顧問夫人及婦女部主任、女性理監事為主席團，理事長羅光致詞後，繼大會主席吳瓊致詞，及華民政務司李副司憲子撰致訓詞，理事長羅光捐出果仰金五十封，每封內有十元，由其夫人郭佩珍致送老人，再由婦女部主任玫瑰致謝詞，七時聚餐。

者逾六七百人之衆，筵開數十席。參加敬老秩序的耆老母親凡百人，其中有逾九十高齡者，每位耆老受邀酬免費款宴外，另各接受敬老禮包，最高年齡的為陳玉瓊、張黃金蓮兩位女士，更各加附金牌紀念。八時卅分開會，首由大會主席李文祺會長致開會詞，繼由婦女部主任麥黃麗珍致賀節詞，繼由華民政務司李子段副司憲致訓詞，並頒贈敬老最高年齡紀念金牌，由婦女部副主任李陶逸軒致謝詞。

### 尖沙咀坊會

尖沙咀街坊福利會，舉行慶祝母親節大會，招待六十歲以上母親五百名，分別致送紀念品，並選舉福壽母親十名，同時附送名貴獎品，會後舉行聯歡聚餐。

到，有華民聯絡官林一杉，首長理監事吳多泰等。首由主席林漢英女士致開會詞，說明紀念母親的意義，強調母愛係世界上最偉大的愛，因為是所以最偉大，無條件的、純潔的、無增減的、永遠的。假如一個人能以「母愛」的愛去待人接物，不僅事業成功，在精神上必能達到無怨、無恨、無痛苦常樂之境，一個家庭能充滿母愛，則這個家必定是和睦興盛而無紛爭。

接着由該會理事長吳多泰致詞，及由該會副理事長余祿祐夫人鄭惠喜講述母親史略，及余祿祐、楊萬夫婦等致詞，蔡澤霖、李冠存致謝詞，選舉福壽母親十名，結果：第一名鄭繼玉，第二名李黃佩卿，第三名蕭三妹，以後依次為黃美消、劉潔、鄭好、陳四妹、楊三月十、蔡錦霞、黃平三等。選舉完畢並舉行遊藝會。除被選舉為「福壽母親」十名，獲得名貴家庭電器用具等獎品之外，所有受招待的五百名母親，每人均獲得家庭日用品及長壽麵等禮物一份。

### 孔聖堂

香港孔聖堂，在堅道孔聖堂址舉行慶祝母親節大會，先由大會主席團主席許讓成致開會詞，繼由孔聖堂中學校長周炎森、孔聖堂教授等相繼演說孝道，對表揚母德，提倡孝道，多所闡釋，最後由該堂總務主任展才致謝詞。

### 婦女學校

香港婦女分科學校，響應「貧童之友會」為主辦的「父母教育運動」，昨趁慶祝「母親節」機會，在九龍太子道一四四號該校八樓禮堂，同時推行「父母教育」，分三組招待三方面母親座談。第一組招待已為人母者，討論如何導致兒女上正軌，使成為好少年；第二組招待初為人母者，討論如何教養兒女，使成為健全的好子弟；第三組招待準備作母親者，講解一切做母親應知的知識，以及生育兒女、保育兒女，與母親自我保健之知識，為使將來之兒女都成為健康之兒女，會後並備茶點招待，同時放映「父母教育」電影。

### 九龍元嶺街坊福利會

九龍元嶺街坊福利會在永康中學舉行慶祝母親節，由會長徐惠儀、婦女部主任涂萬谷燃、黃燕瑩主持，參與盛會之會員坊衆母親甚衆。首由會長徐惠儀致詞，闡述母親節起源及慶祝意義，旨在使港九各居民領會「誰…

### 中國郵學會

香港母親節發起團體香港郵學會，昨舉行慶祝母親節，同時並在席上展覽有關母親資料，始盡歡而散。

…寸草心，報得三春暉」的感恩，為人子女者，應要孝順其慈親，以報其劬勞之恩。繼由涂萬谷燃、黃燕瑩及鄧錦輿等先後致詞。

禮成後茶會聯叙，每一參加的母親，均獲贈禮品外，另有幸運抽獎及遊藝粵劇表演助興。

親節郵票。赴會嘉賓及會員十分踴躍，各人俱得該會送出慶祝母親節「石竹花」禮物一份，與會子女，如陪同母親參加者，均另送蛋糕一個，以示敬慈母。

會中主人闡述母親節意義，並對該會在港首先發起慶祝母親節，得到各方面響應，殊感榮幸。

慶祝會昨晚七時半舉行，在中區紅寶石餐廳，直至十時餘，

# 元朗泰園漁村昨日隆重開幕

【本報訊】位于元朗廿八咪半環境優美具中國園林情調之泰園漁村，昨日正午十二時隆重開幕，是日該園門樓高掛花牌，花籃滿佈四週，園內禮堂及亭台樓閣裝飾輝煌。典禮如時舉行，該園總經理陳泰佐觀好，經理陳潮浩、文富、何文駿同人等迎賓。

是日到會官紳名流各界嘉賓凡數千之衆，首由該園總經理陳泰向各界友好致謝蒞臨觀禮，隨由陳頌儀小姐祝剪，請由太平紳士趙非修剪綵，並請由太平紳士張人龍主持龍舟點睛。陳佩儀小姐向趙非修夫人、張人龍夫人獻花後，大放爆竹，鼓樂喧天，並舉行雞尾酒會招待來賓。是日園內搭台演戲，由麗士驕擧劇社担任，比麟健身院舞獅，及有龍舟旋妾，節目豐富，氣氛熱鬧。

昨適逢週日假期，港九新界各地到該園遊覽者逾萬，車水馬龍，非常熱鬧。該園為答謝港九新界各地遊客，新張酬賓九折優待，其門如市，遊客盛讚該園設備完善，招待週到，盡後遊園，直至近晚始盡歡而回。

# 青山道廿咪半嚴重車禍 巴士的士猛撞 七名男女受傷

【本報訊】新界青山道廿咪半黃蜂灣徑暨區路口，昨晨六時五十五分發生九座位的士與十九路線巴士相撞，引致的士撞車後衝撞山，全車毀爛，四男子重傷；巴士則衝落田中，車上三女負均幸無恙。

元朗新開泰園漁村酒家昨開幕，太平紳士張人龍主持龍舟點睛情形。

失事地點是青山區的一條筆直公路，並無彎角，在昨晨上述時間，一輛號AB四六〇〇號九座位新界的士，由九龍向元朗行駛，除司機外，尚有一西籍及兩華人乘客，當駛至肇事地點附近時，不知如何，突與迎面駛來的一輛十九號線巴士發生劇撞，兩車右頭部一碰之後，又復分開，擦身而過，的士撞向山邊，車頭全身毀爛，成一柿餅狀，的士司機及一西人搭客於撞山之際，雙雙被震抛出車廂，四人被抛於右面十餘呎處，司機則抛於車左數呎外，鮮血淋漓，尤以傷勢尤重，車內西人傷勢尤重，兩人均遍體受傷之另兩名卅餘歲華籍乘客，亦頭穿額破，重傷呻吟。

經過相撞後之十九號線巴士，繼續斜越公路，衝墮落路旁數尺深之農田中，車身傾側，車頭毀爛，車上三名青年女乘客，…

趁廠車擬返紗廠當早班者，因不堪劇震，倘幸相互碰撞受傷，傷勢非重。

傷者之巴士編號為HK四五四四號，係行走上村至青山灣之十九號線巴士，司機名梁興，售票員九〇一七號關英，兩人均幸無事。

故兩車均停靠車頭，燈光照徹倒田中，巴士乘客後…

巴士傷者女搭客一名郭瑞芳，擦傷頭部，重傷之三名男子：㈠伊利沙伯醫院已救治，㈡…江家新，十六歲，住旺角都大廈下四六樓，㈢李漢，四十九歲，住鑽石山七號八〇三室，㈣外籍男子哥相成，卅五歲。

# 失業苦力跳樓斃命

【本報訊】一名失業而又受傷的五十二歲苦力，昨晨在大環山A座七樓跳下，當堂斃命。死者陳水鴻，過去曾在香洲英泥廠做苦力，但在去年却沒有做了。上週，他的一個陳姓同鄉，在街頭發現他衣衫襤褸，乃招呼他到上址居住，前天又代他在碼頭找到一份搬運的工作，可是祇做了一日便做了頭部要送醫院縫針。死者在昨晨六時三十分，穿着底衫褲行出走廊，不久即被人發覺死於地下。

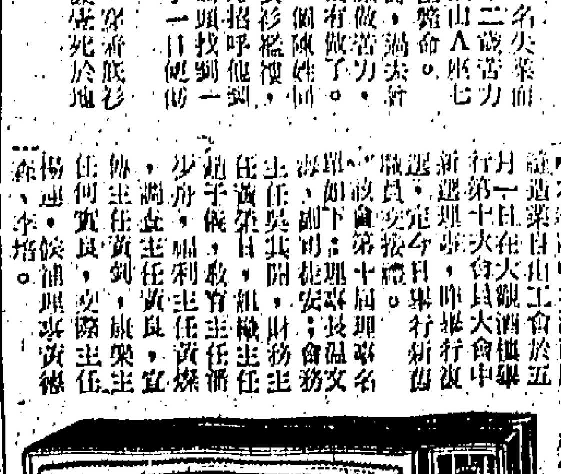
# 西服工會

選出新理事

【本報訊】香港西服業自由工會於五月一日在大觀酒樓舉行第十七次會員大會中新選理事，昨舉行復選，選定今日舉行新舊職員交接禮。該會第十屆理事名單，如下：理事長温文泰、副理事長花安；會務主任吳其開，財務主任黃炎，組織主任趙子儀，福利主任黃燦步舟，教育主任黃良、調查主任黃釗，康樂主任宜協主任賢良，交際主任佳何，候補理事黃德楊、李浩。


# 「凱旋牌」電視機 廿五吋新機上市

本港萬宜大廈地下商場南捷洋行，經辦各種家庭電器用具，總代理英國名牌家庭冷氣機、汽水機、熱水爐、西德名廠及義大利名牌冰箱，歐洲及美國名牌冷氣機、切肉機、刨肉機、肉食櫃、附用電器等，均有代售，各大賣場均有出售。又凱旋電視機等，該行經營電器業已有十餘年，電話：三二五五五二。



圖為德國名廠「凱旋牌」廿五吋新機型，附有無線電遙控器。

# 臟腑痛症專科李天白

# 風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛

五分鐘內見效 一服見功

（診金連藥祇收八元）

根治 手脚軟痪卧床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高脚不能行頭面腫痕胸背腰痛屢醫未癒不必灰心獨有秘方速來診治保能斷根永不復發

診所：九龍旺角道二八三號二樓

診症時間：上午九點至十二點，下午一點至九點（星期日例假照常應診）

一百廿五年來世人都信任白蘭氏雞精因為他們深知白蘭氏雞精是無與倫比的純正出品完全選用最優良的英國農場上雞製成品質精純富有振發精神和滋補身體的特質・

總代理：和記洋行

7A2:65


# 棉總召開大會 十二屆執委選出

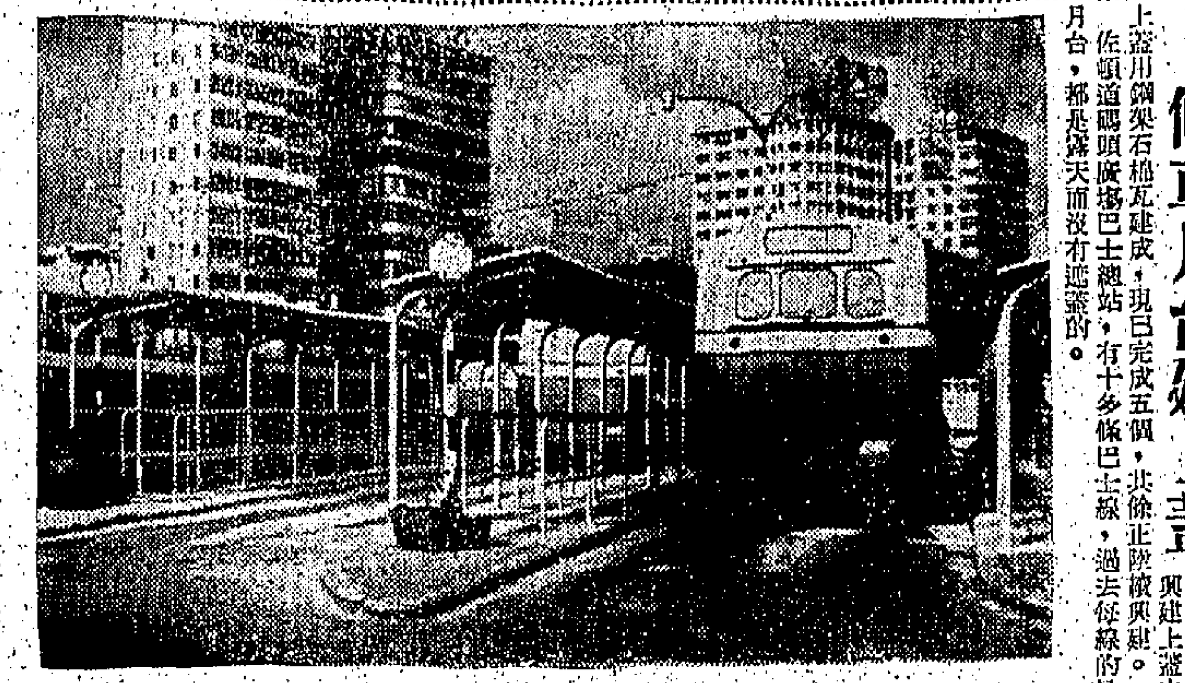
## 加強組織教育工作

【本報訊】港九新界各紗布印染廠工友代表百餘人，昨日在棉紡業會所舉行香港棉紡業工總會第十二次會員代表大會，會中除對該會會務進行檢討及策劃未來工作外，並就此次大會中心議題：如何配合國際自由工會聯合會，國際紡織及製衣工會聯合會及亞洲區紡織工人聯合會等三大國際勞工機構所擬對本會之援助，加以詳盡討論，達成決議。

大會於下午一時開始，首由主席張海領導行禮并致開會詞，繼由港九工團聯合總會副主任委員黃耀錦訓詞，續有會員代表阮格生等演說，旋由會務主任曾昭源、財務主任潘殿高及會員代表，資格審查小組召集人黃志維等先後報告。討論提案時，與會者對於有關發展會務之各項議題，均踴躍提供寶貴意見，分別達成決議。對於前述三大國際性勞工機構對該會協助一案，經充分辯論，獲致結論，決定：一、接納亞洲區紡織工人聯會派員來港協助發展工會教育及組織工作；二、授權執行委員會配合上述三大國際性勞工機構所給予之援助，積極加强組織及工會教育工作。末選舉第十二屆執行委員，結果：彭霖海林、勝榮富、吳松南、陳觀輝、張奧翔、蕭燦發、朱錦新、洗焱、黃志維、丁海、曾昭源、潘殿高、梁兆光（以上連任）、余西南、李聘深、阮格生、王金根、彭立文、鍾潤婷、蔡本興、廖格劳等二十一人得票最多當選，曹十一、鄭輩利、梁上霈等五人得票次多為候補執行委員，並通過該會經定期本月十五日召集第二屆當選執行委員複選主席、副主席及各組主任，討論接理會務等宜。

# 佐頓道巴士總站 候車月台建上蓋

【本報訊】九龍佐頓道碼頭廣場巴士總站候車處，正在興建上蓋中，上蓋用鋼架石棉瓦建成，現已完成五個月台，其餘正陸續興建。佐頓道碼頭廣場巴士總站，有十多條巴士線，過去候車月台，都是露天而沒有遮蓋的。



圖為九龍佐敦道碼頭前巴士總站新近落成之有蓋候車站近貌●

### 權鎮同鄉會

僑港權鎮同鄉會，昨在告羅士打酒家全體，舉行慶祝母親節，敬老聯歡大會，參加

# 慶祝週年紀念 東方影劇學校 今演「蟠桃會」

【本報訊】東方影劇學校定今晚八時在香港大會堂舉行週年紀念，並演出由唐滌生編導的「蟠桃會」娛賓。

該校是由周坤年府上、李子良夫人等贊助，影劇雙棲性格明星唐迪主辦的一間免費的戲劇學校，設於太子道二一〇號，除由朱正鍋、郭鴻斌、曹金虎、楊硯生、李克庭等教授外，並由各大導演為專題教授，現有學生卅餘名，全部為難民子弟。

香港九龍居民聯會慶祝母親節大會。（上）主席許讓成致開會詞。（下）大會主席團與居聯會各理監事合照●

# 洛克道工人宿舍 半夜連環血案
## 單身客被斬傷
### 事後老友倒臥血泊疑是剖腹自殺

【本報訊】原本是感情甚好的兩個老友，其中一人於昨晨三時三十分被刺到重傷，另一個離開宿舍後，重傷路旁，腸亦流出，似是剖腹自殺。兩名傷者一個名馮雄，卅九歲，另一個名洪炳，同住于洛克道一八四號三樓。上址為吳煤記苦力行宿舍，一個鋪裡擺着十多個床位，傷者之一馮雄單身住于右面的第三格床位，另一傷者洪炳則住于左面的中間第二格床位，彼兩人同是在碼頭上做搬運的苦力。

據說，馮雄平日頗喜歡杯中物，經常飲成斤酒，故在苦力行中，有人稱馮雄是「醉貓師」。他在飲酒之後，常大發脾氣，但祗是罵人，却從未打過人，平日他每天做工，早出而晚歸，日日如是，但前日下午，馮雄沒有開工，整個下午都在宿舍內，也沒有與宿舍中人傾談。

到了昨晨三時半，當人們都在熟睡時，忽然人們聽到洪炳大呼救命，並大叫「阿雄斬我」，同住的人發覺他頭部流血不止，隨後，有人見到一名男子持刀走開，又有人發覺馮雄已不在宿舍內。四時許，馮雄却被人發覺倒臥在柯布連道，腹部受傷，腸亦流出，似乎是剖腹自殺，兩個傷者所傷皆重，有性命之虞。

這雙老友，何以都會受重傷？其中有什麼內情？警方在調查中。

圖為在工人宿舍內半夜被斬重傷的洪炳

## 肇輝台洋行經理住宅
# 失去兩件有傳奇性故事飾物
### 一對金鐲據說曾請巫婆念咒 另一戒子的藍寶石含有毒質

【本報訊】這是一宗信不信由你的事件——在今日太空時代，有一件曾經認為印度巫婦加念咒語，認為已成神聖靈物的金飾品，如果未經物主同意擅自取去或竊去，將會招致不幸，甚至有殺身之禍。

此件含有傳奇性故事之飾物，是一件法國製之金手鐲，竹型彫花紋嵌鑲有二十顆鑽石，現值港幣一千三百元，另一件為手鐲，附有二十五件佛像型，值港幣一千四百元，兩件併成一對。據說現在約十多年前，物主漫遊英國倫敦時，給予一印度巫婦將之修飾作禁品，加念咒語後，認為成為神聖靈物，而交回物主保管，及後每逢出外，因為事物主往羅馬旅行，途中被竊去，即向當地警方報案追尋，但多時均無下落，結果在一個屍體上尋回，而該死者原為竊匪，因為車失事死亡，警方搜索其身上遺物，卒尋回此對金鐲。

現在，該支妙神奇有石咪心口針一條、金手鐲，又告被竊，金鐲贈有晚禮服袖口紐一套，鑲有翡翠玉，是否神物之人真的又會遭遇不幸，尚待下回分解。

該金手鐲物主年前來港經商，任職大道中公爵行三樓大昌洋行出入口部經理，譯名亞士利文，與妻及兩子女居住東區肇輝台二號C三樓十二號，本月七日下午，其家中，於下午二時四十五分，女傭文娣留在家，遭竊光顧而被竊去，當時該等飾物乃同其他飾物存放一個首飾箱內，其他飾物亦一併被竊去者尚有十四K金鑲珍珠心口針一個，日光型一個，值三百五十元；白金鑲珠耳環一對，金鑲珍珠手鈪一隻，金頭鏈附……

根據事主亞士利文向記者透露，與此批飾物一同被竊去者尚有一枚十四K金鑲有藍寶石一顆作日光照射型之心口針，該顆藍寶石乃含有毒素者，如不小心亦容易招致不幸，以前曾失落地上，適有貓兒用口啣去，結果該貓兒中毒而死，故希望該竊賊以免貽害無窮。

## 聖嘉伯烈書院招中小學新生

九龍嘉林邊道聖嘉伯烈英文書院發表：該校近一年來添置教具儀器，增聘優良師資，倡導各項課外活動，開學來申請入校者甚踴躍。現為適應需要，特擴充班額，廣收容，招收小學部P·1至P·5、P·6及中學部F·1至F·5各級新生，入學試期定於本月十六日舉行，即日開始報名。

## 中西英文書院招生

九龍嘉林邊道中西英文書院發表：該校創辦迄今，歷時三年，學生人數，自首年之三百人增至目下一千六百人，規模日大，茲值各校招生開始，該校除擴充實驗設備加強訓導人員之外，並進行擴充校舍，增闢課室十間，可容新生八百人，為優待英中一優良學生，對於曾參加升中試並獲合格者，志願來該校就讀，准照保送學校之學費額繳交學費。曾參加升中試及格者，可免試入下午班就讀，學費為每月港幣三十五元，並可參加該校舉辦之免費暑期先修班修習。該校英中四英中五均為全日班，去年應考新生，凡千餘人，今年復擴班額，每班招收新生四十名，現已接受申請報名，並定於本月十五日下午二時舉行入學試。

## 蜜斯佛陀公司遠東經理抵港

【本港訊】美國蜜斯佛陀化粧品公司遠東區經理姬高，昨偕同該公司國際美容專家珍妮狄遜小姐由菲律賓馬尼剌來港觀察業務。

他們在港期間，定本月十日至十一日舉行遠東區業務會議。姬氏在港事畢後，續飛台北及日本訪問。

狄遜小姐則多作數天逗留，在香港及九龍先施公司作公開美容化粧指導。

圖為姬高與珍妮狄遜在機場留影

## 加拿大商業巨子伊東偕夫人來港

【本港訊】在加拿大擁有百餘公司聯號最多、規模最大之伊東有限公司總裁約翰·伊東，與多倫多每日電訊報總裁巴薩特，偕同夫人於前晚乘搭加拿大太平洋航空公司客機由溫哥華抵港。彼等將在本港逗留一週，然後於十六日搭加航機飛赴東京。

## 南非駐港高級專員同港說
# 港製棉品玩具等在南非極受歡迎

【本報訊】香港工業產品中的棉織品、電筒及玩具，在南非極受歡迎。這是南非駐港高級專員史文甫昨日回港後發表的談話。

他又稱：預料今年秋天期間，將有數十名南非商人來港訂購上述物品。

史文甫於月前回國度假期內，曾主講八次有關香港的工商業實況，昨日假滿，乘南非航機回港。

葉欣榮朱秀芬新婚儷影

## 葉欣榮朱秀芬結婚

工程界老前輩，大抗痲利會副理事長葉達成之令郎葉欣榮君，於前日下午三時與朱秀芬小姐在鐵崗聖保羅禮拜堂舉行結婚典禮，聖禮儀式由高兆雄牧師主持，由潘蔭基醫生司琴，觀禮者頗多。

新郎葉欣榮君年青有為，中學畢業於香港皇仁書院後，轉往澳洲雪梨新南威爾斯大學攻讀土木工程系，後繼續深造，於去年榮獲工科碩士銜，最近回港服務於香港水務局為工程師。新娘朱小姐曾肄業香港真光中學，為養和醫院護士及產科畢業生，曾遨遊歐美各地，於一九六三年獲李樹芬醫學獎學基金會之補助往澳洲雪梨新南威爾斯護士學院深造護士教育文憑，並獲多科成績優異，現任職養和醫院護士學校教師。朱小姐為已故華人偵探總探長朱漢香之第六女公子，長兄朱文甫為銀珠聯合宅，對新人，誠珠聯璧合，佳偶天成，乾坤兩宅，於前晚設宴月宮酒樓，到賀者有嘉賓及社會名流及醫學界數百人。

## 石澳泳客遇險獲救

【本報訊】一名青年，昨下午在石澳海灘游泳遇溺，被同學及時發現，召救生員將他救起，送院救治後無礙。該青年名張松柏，年十八歲，住上環西街某號二樓。昨日下午二時許，與同學到石澳游泳遇溺。

# 潮州公會宴賀五鄉彥任新職

【本報訊】潮州公會前日召開第十七次會員大會，主席團主席黃志強致開會詞，闡述大會之重要性，目的在檢討過去策勵來茲，希望同人發抒偉見，共為福利事業而努力。通過財政報告及續聘蘇宗猷為會計師暨修改會章等要案，末並茶會攝影留念。

同晚八時，該會為慶賀鄉彥林思顯榮膺市政局議員，林繼振、廖烈武、陳有慶榮膺東華三院主席、首總理、總理，李耀中榮膺保良局總理，特在該會所潮州公學禮堂設筵歡宴。與會嘉賓有林思顯、林繼振伉儷、陳有慶伉儷、廖烈武伉儷、李耀中伉儷，復有官紳名流顏成坤、何藹照垣、劉奕武、劉蔭璇、鄭錦澄、劉過、陳漢光、容琭、陳宗頤、林子豐、洪高熾、陳樹青、陳弼、廖烈科、馬澤民、陳維信、方衍榮、陳昌永、黃天榮、呂克偉、洗偉雄、黃錦、燦林、陳漢華、王澤森、黃潤城、顏蕭朝機、陳啟、劉選凱、陳雄、李白虹、鄭克堂、方乃斌、呂高文、梓庭、黃乾修、林子陳、漢沈、榮、郭拔、蕭作藩、邱子文、蕭、鄭益浩、鄭照賓、陳俊、鄭守仁、陳鴻才、陳國俊等。

主方參加者有：黃志強夫婦、劉文俊、馬松深夫婦、黃兆棠、周坤成夫婦、馬驥魂、連標全、周炳亮、胡光鼎、陳麗波、鄭奎、蘇宗毅、黃天周、黃錫江、鄭貞彝、俊、周振德、陳偉強、林思齊、陳錦波、廖烈文、鄭植之、蔡周鈺宜等二百餘人，并由東南亞潮州商會主席國強致歡迎詞，林思顯致答詞，主席黃志強致謝詞，林繼振致詞，開席廿餘席，賓主盡歡，氣氛熱烈愉快。

## 大埔大光學校熱烈慶祝佛誕

【本報訊】農曆四月初八，浴佛節日，大埔佛教大光中小學，於是日上午九時舉行浴佛典禮，由該校校長釋慈祥法師親臨主持，參加者有來賓及全體員生六百餘人，儀式簡單隆重。中午該校校長假大光園設素筵招待各界人士暨佛門弟子。下午一時半舉行慶祝佛誕大會，出席者有官紳、嘉賓、佛教比丘尼、法師、及學生家長凡千餘人，濟濟一堂，情況異常熱烈。該校為隆重慶祝佛誕，除舉行各項儀式外，及上演粵劇之外，尚有成績展覽及由校友組成之醒獅團表演以資助慶，直至下午六時始散。

## 國民收銀機公司職員多人獲擢升

【本報訊】國民收銀機公司遠東經理安德遜最近來港期間，該公司香港機總經理高達宜佈擢升下列人員之職位：夏維安升為銀行部分經理，梁馬泰升為收銀機部分經理，高家傑升為收銀機部分經理，曹霖探升為安裝服務部、資料統計部經理，吳學先升為收銀機部分經理。

交通版

# 美國華麗郵船克利夫蘭總統
## 明晨可抵港泊九龍倉即晚同美
## 羅斯福總統廿日到埠當夜赴菲

【本報訊】美國總統輪船公司華麗客輪克利夫蘭總統號（PRES·CLEVELAND）自馬尼剌回航，按航程，明（十一）日上午可能到達香港。該輪在港寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，如時間趕及，擬定當晚午夜離港，經日本航返美國。

該公司另艘客輪羅斯福總統號（PRES·ROOSEVELT）則由美國開來香港，惟須於本月二十日上午方能航抵本埠，該輪在港泊九龍倉碼頭，上落客貨後，倘時間許可，擬定當晚十時離港，繼程前往菲律賓。

## 瑞士航空公司首季營業增加
### 載客四十三萬二千餘

【本報訊】據瑞士航空公司稱：該公司今年首季營業額與去年首季增加百份之十一，由於需求量劇增百分之十八，平均運載率由百份之四十七點八增至百份之四十四點二，貨運增長率最高，噸哩用度數字增加百份之十九，客運率增加百份之十六，郵運率增加百份之三。

該公司稱：此營業額之劇增並非在旅遊旺季內，包括租貨航機在內，於本年首季內運載的乘客共計四十三萬二千三百四十八位，一年前同季度內運載的乘客為三十六萬三千零八十六位。

## 泛美公司增購四架七二七機
### 連前所訂購共十五架

據泛美航空公司宣佈：該公司決定增購四架波音七二七短中程噴射機，總值共七千零五十萬美元，其中第一架預期於今年十二月交貨，此後每兩月交貨一架。增購的四架訂定明年七月及八月間交貨。

該公司之七二七噴射機的定單共十五架。該十五架飛機的價……射機將用於德國航線及加勒比海航線之班機業務上。

## 克利夫蘭總統輪船長伊文榮獲忠誠服務獎章

美國總統輪船公司旗下客輪克利夫蘭總統號，方於前日由美抵港，載來旅客四百五十餘人。該輪船長伊文服務該公司已達四十年之久，為獎勵及紀念船長忠誠服務起見，該公司業務副總裁康華頓於四月十七日該輪起程之時，頒贈伊文一枚金質獎章，以資獎勵。

圖為總統輪船公司業務副總裁康華頓及克利夫蘭總統輪船長伊文受獎章時留影。

## 截信時間

今（十）日（星期一）

空郵
英國、馬來亞 信件上午十時 包裹上午九時
印尼 信件上午十一時 包裹上午十時
菲律賓、關島、亞庇 信件上午十一時 包裹上午十時
沖繩島 信件正午 包裹上午十一時
夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
印度、巴基斯坦、黎巴嫩、約但、敘利亞、德國、瑞士、法國、義大利、非洲、尼日利亞、英國 信件下午二時 包裹下午一時
越南 信件下午二時 包裹下午一時
澳洲、紐西蘭、非濟島 信件下午四時 包裹下午三時
伊朗 信件下午六時
台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時

平郵
西班牙 信件正午 包裹上午十一時
東巴基斯坦 信件正午
西印度、西巴基斯坦 包裹上午十一時
伊朗、伊拉克、波斯灣 信件下午五時 包裹下午四時

明（十一）日（星期二）

空郵
加拿大 信件上午十時 包裹上午九時
越南 信件上午十一時 包裹上午十時
菲律賓 信件正午 包裹上午十一時
以色列、義大利 信件正午 包裹上午十一時
巴基斯坦、瑞士 信件下午二時 包裹下午一時
瑞典、非洲、尼日利亞、英國 信件下午二時 包裹下午一時
美國、中南北美洲 信件下午二時 包裹下午一時
夏威夷 信件下午二時 包裹下午三時
巴林、伊朗、亞丁 信件下午三時
泰國、緬甸、馬來西亞 信件下午三時 包裹下午二時
北婆羅洲、汶萊 信件下午五時
澳洲、紐西蘭、非濟島 信件下午五時 包裹下午四時
台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時

平郵
德國、英國 包裹下午四時

### 大陸澳門截郵時間
中國大陸 空郵 信件上午六時 平郵
澳門 信件上午十一時 下午二時半 包裹正午 下午六時正
週末 信件下午一時 包裹下午六時
星期日 信件下午一時 包裹正午

# 今日來往班機

### 到港班機（星期一）

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午四時卅分 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午八時五十五分 |
| 英航 | 倫敦印度 | 下午三時三刻 |
| 英航 | 三藩市東京 | 下午四時五分 |
| 國泰 | 新加坡曼谷 | 下午二時 |
| 國泰 | 台北大阪 | 下午六時廿分 |
| 國泰 | 亞庇馬尼剌 | 下午十時四十分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午十一時 |
| 加航 | 溫哥華東京 | 下午九時五十五分 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 下午八時五十分 |
| 民航 | 台北 | 下午三時十分 |
| 日航 | 東京 | 下午一時卅分 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午二時卅五分 |
| 日航 | 東京 | 下午三時十分 |
| 菲航 | 美國馬尼剌 | 中午十二時卅分 |
| 法航 | 巴黎馬印泰 | 下午四時十分 |
| 越航 | 西貢 | 下午四時 |
| 斯航 | 東京 | 下午二時五十五分 |
| 印航 | 倫敦印度曼谷 | 下午七時卅五分 |
| 馬航 | 新加坡 | 下午七時三刻 |
| 瑞航 | 蘇黎世曼谷 | 下午五時四十分 |
| 泰航 | 東京大阪台北 | 下午四時廿分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午五時一刻 |
| 泰航 | 馬尼剌 | 下午十時卅分 |

### 離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午五時卅分 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午十時一刻 |
| 英航 | 東京三藩市 | 下午五時 |
| 英航 | 曼谷印度倫敦 | 下午五時一刻 |
| 英航 | 馬尼剌雪梨 | 下午七時 |
| 國泰 | 台北大阪 | 上午九時 |
| 國泰 | 曼谷吉隆坡星洲 | 下午一時卅分 |
| 國泰 | 馬尼剌亞庇 | 下午二時四十分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午七時 |
| 澳航 | 印度倫敦 | 下午十時 |
| 澳航 | 馬尼剌雪梨 | 下午十時卅分 |
| 民航 | 台北沖繩東京漢城 | 下午三時五十分 |
| 日航 | 曼谷星洲印尼 | 下午二時二十分 |
| 日航 | 台北大阪東京 | 下午三時卅五分 |
| 日航 | 東京 | 下午五時十分 |
| 菲航 | 馬尼剌三藩市 | 下午二時 |
| 法航 | 東京 | 下午五時十分 |
| 越航 | 西貢 | 下午五時卅分 |
| 斯航 | 曼谷孟買德黑蘭羅馬 | 下午三時四十分 |
| 瑞航 | 東京 | 下午六時廿五分 |
| 馬航 | 新加坡 | 下午八時卅分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午五時 |
| 泰航 | 馬尼剌 | 下午五時五十分 |

# 入口輪船預告

| （船名） | （船類） | （西名） | （何埠來） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 浙江 | 貨船 | CHEKIANG | 日本 | 十一 | 太古 |
| 大寶多 | 貨船 | TROUBADOUR | 英歐非星 | 十一 | 多利順 |
| 克利夫蘭總統 | 客船 | PRES. CLEVELAND | 馬尼剌 | 十一 | 總統 |
| 三春丸 | 貨船 | MIHARU MARU | 新加坡 | 十一 | 日郵 |
| 加茂山丸 | 貨船 | KAMOGAWA MARU | 日本 | 十一 | 大阪 |
| 季里諾總統 | 貨船 | P. PRES. QUIRINO | 馬尼剌 | 十一 | 美邦 |
| 烟台 | 貨船 | CHEFOO | 日本 | 十一 | 太古 |
| 夏爾士泰 | 貨船 | HAVELSTEIN | 日本 | 十一 | 捷成 |
| 參賓 | 貨船 | THEBEN | 歐洲 | 十一 | 多利順 |
| 丹碧些亞 | 貨船 | DEN BIGHSHIRE | 歐洲 | 十一 | 怡和 |
| 適吉 | 貨船 | SCHIEKERK | 日本 | 十一 | 渣華 |
| 邊古陳 | 貨船 | BENCRUACHAN | 日本 | 十一 | 捷成 |
| 捷芭莎 | 貨船 | CHYEBASSA | 日本 | 十二 | 威行 |
| 山梨丸 | 貨船 | YAMASHIRO MARU | 新加坡 | 十二 | 日郵 |
| 大利士文 | 貨船 | TALISMAN | 日本 | 十二 | 多利順 |
| 邊羅門 | 貨船 | BENLOMOND | 歐洲 | 十二 | 邊行 |
| 海洋丸 | 貨船 | OCEANIA MARU | 日本 | 十二 | 日郵 |
| 三崎丸 | 貨船 | MISAKI MARU | 日本 | 十二 | 日郵 |
| 星洲怡美利 | 貨船 | RUTHEVERETT | 非洲星洲 | 十二 | 福來 |
| 太原 | 客船 | TAIYUAN | 澳洲菲島 | 十二 | 太古 |
| 國川丸 | 貨船 | KUNIKAWA MARU | 高雄 | 十二 | 太平 |
| 丹第 | 貨船 | M.M. DANT | 馬尼剌 | 十二 | 怡和 |
| 維士福利 | 貨船 | WESTFALIA | 歐洲 | 十二 | 捷成 |
| 天馬利 | 貨船 | TEMERAIRE | 英國 | 十二 | 多利順 |
| 卡拉東尼士 | 貨船 | CLPTONEUS | 歐洲 | 十二 | 太古 |
| 丹摩多加士 | 貨船 | DEMOHOCUS | 日本 | 十二 | 太古 |
| 森姆士 | 貨船 | SAMOS | 澳洲 | 十三 | 天祥 |
| 咸普頓丸 | 貨船 | HAMPTON MARU | 日本 | 十三 | 日郵 |
| 芬里 | 貨船 | FERNCLIFF | 英歐非星 | 十三 | 多利順 |
| 元榮丸 | 貨 | GENEI MARU | 日本 | 十三 | 日郵 |
| 古力芝總統 | 貨船 | PRES. COOLIDGE | 美國日本 | 十三 | 總統 |
| 加爾各答丸 | 貨船 | CALCUTTA MARU | 新加坡 | 十三 | 大阪 |
| 海華 | 貨船 | HALLVARD | 日本 | 十三 | 多利順 |
| 長門丸 | 貨船 | NAGATO MARU | 日本 | 十三 | 日郵 |
| 愛菲馬士基 | 貨船 | EFFIE MSK | 美國 | 十三 | 捷成 |
| 巴里 | 貨船 | BALI | 美國 | 十三 | 太古 |
| 蘇彝士丸 | 貨船 | SUEZ MARU | 新加坡 | 十三 | 大阪 |
| 日出丸 | 貨船 | HIDE MARU | 新加坡 | 十四 | 大阪 |
| 天星 | 貨船 | STAR ALCYONE | 日本 | 十四 | 福來 |
| 華盛頓郵 | 貨船 | WASHINGTON MAIL | 美國 | 十四 | 福來 |
| 吾妻山丸 | 貨船 | AZUMASAN MARU | 日本 | 十四 | 大阪 |
| 福星 | 貨船 | STAR BETLGEUSE | 新加坡 | 十四 | 福來 |
| 亞利桑那 | 貨船 | ARIZONA | 美國 | 十四 | 怡和 |
| 新德 | 貨船 | SUNDA | 日本 | 十四 | 鐵行 |

# 出口輪船預告

| （船名） | （船類） | （西名） | （往何埠） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 青葉山丸 | 貨船 | AWOBASAN MARU | 非洲 | 十一 | 大阪 |
| 有馬山丸 | 貨船 | ARIMASAN MARU | 中南美洲 | 十一 | 大阪 |
| 多富怡美利 | 貨船 | DOLPHEVERETT | 沖繩釜山日本 | 十一 | 福來 |
| 東美 | 貨船 | EASTERN MAID | 星洲非洲 | 十一 | 怡和 |
| 奧克威利 | 貨船 | OAKVILLE | 美國 | 十一 | 多利順 |
| 新疆 | 貨船 | SINKIANG | 婆羅洲 | 十一 | 太古 |
| 克利夫蘭總統 | 客船 | PRES. CLEVELAND | 日本美國 | 十一 | 總統 |
| 雁嘉士泰 | 貨船 | NECKARSTEIN | 日本 | 十一 | 捷成 |
| 史班力吉 | 貨船 | SPAARNEKERK | 日本 | 十一 | 渣華 |
| 拉施馬士基 | 貨船 | LARS MSK | 非洲 | 十一 | 捷成 |
| 佐渡丸 | 貨船 | SADO MARU | 歐洲 | 十一 | 日郵 |
| 適吉 | 貨船 | SCHIEKERK | 歐洲 | 十二 | 渣華 |
| 夏爾士泰 | 貨船 | HAVELSTEIN | 歐洲 | 十二 | 捷成 |
| 大寶多 | 貨船 | TROUBADOUR | 英國 | 十二 | 多利順 |
| 參賓 | 貨船 | THEBEN | 日本 | 十二 | 多利順 |
| 加茂山丸 | 貨船 | KAMOGAWA MARU | 星洲非洲 | 十二 | 大阪 |
| 芝萬捷 | 貨船 | TJIBANTJET | 非洲 | 十二 | 渣華 |
| 邊古陳 | 貨船 | BENCRUACHAN | 歐洲 | 十二 | 邊行 |
| 山梨丸 | 貨船 | YAMASHIRO MARU | 日本 | 十二 | 日郵 |
| 三春丸 | 貨船 | MIHARU MARU | 日本 | 十二 | 日郵 |
| 恒生 | 貨船 | HANGSANG | 婆羅洲 | 十二 | 怡和 |
| 烟台 | 貨船 | CHEFOO | 曼谷星洲西貢 | 十三 | 太古 |
| 海洋丸 | 貨船 | OCEANIA MARU | 星洲黑灣埠 | 十三 | 日郵 |
| 國川丸 | 貨船 | KUNIKAWA MARU | 澳洲 | 十三 | 太平 |
| 捷芭莎 | 貨船 | CHYEBASSA | 非洲 | 十三 | 威行 |
| 加爾各答丸 | 貨船 | CALCUTTA MARU | 日本 | 十三 | 大阪 |
| 福州 | 貨船 | FOOCHOW | 日本 | 十三 | 太古 |
| 浙江 | 貨船 | CHEKIANG | 婆羅洲 | 十三 | 太古 |
| 天馬利 | 貨船 | TEMERAIRE | 英國 | 十三 | 多利順 |
| 季里諾總統 | 貨船 | P. PRES. QUIRINO | 日本美國 | 十三 | 美邦 |
| 丹第 | 貨船 | M. M. DANT | 美國 | 十三 | 怡和 |
| 維士福利 | 貨船 | WESTFALIA | 日本 | 十三 | 捷成 |
| 三崎丸 | 貨船 | MISAKI MARU | 星洲非洲 | 十三 | 日郵 |
| 蘇彝士丸 | 貨船 | SUEZ MARU | 日本 | 十三 | 大阪 |
| 星洲怡美利 | 貨船 | RUTHEVETT | 沖繩釜山日本 | 十三 | 福來 |
| 大利士文 | 貨船 | TALISMAN | 歐洲 | 十三 | 多利順 |
| 日出丸 | 貨船 | HIDE MARU | 日本 | 十四 | 大阪 |
| 邊羅門 | 貨船 | BENLOMOND | 日本 | 十四 | 邊行 |
| 古力芝總統 | 貨船 | PRES. COOLIDGE | 越星非歐 | 十四 | 總統 |
| 亞拉麥 | 貨船 | ARAMAC | 澳洲 | 十四 | 威行 |
| 元榮丸 | 貨船 | GENEI MARU | 星洲非洲 | 十四 | 日郵 |
| 森姆士 | 貨船 | SAMOS | 非島澳洲 | 十四 | 天祥 |
| 愛菲馬士基 | 貨船 | EFFIE MSK | 美國 | 十四 | 捷成 |

# 今日出入口輪船

### 入口船

| （船名） | （西名） | （何埠來） | （公司） | （停泊處） | （到埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 有馬山丸（貨） | ARIMASAN MARU | 日本 | 大阪 | A 泊 | 上午 |
| 史班力吉（貨） | SPAARNEKERK | 歐洲 | 渣華 | A 泊 | 上午 |
| 福州（貨） | FOOCHOW | 曼谷 | 太古 | A 泊 | 上午 |
| 多富怡美利（貨） | DOLPHEVERETT | 新加坡 | 福來 | A 泊 | 上午 |
| 東美（貨） | EASTERN MAID | 日本 | 怡和 | A 泊 | 上午 |
| 奧克威利（貨） | OAKVILLE | 美國 | 多利順 | A 泊 | 上午 |
| 拉施馬士基（貨） | LARS MSK | 日本 | 捷成 | A 泊 | 上午 |
| 邊哥（貨） | BENGLOE | 歐洲 | 邊行 | A 泊 | 上午 |
| 亞利禮士（貨） | ASHLEY LYKES | 美國 | 總統 | A 泊 | 上午 |
| 佐渡丸（貨） | SADO MARU | 日本 | 日郵 | A 泊 | 上午 |
| 青葉山丸（貨） | AWOBASAN MARU | 日本 | 大阪 | A 泊 | 上午 |
| 芝萬捷（貨） | TJIBANTJET | 日本 | 渣華 | A 泊 | 上午 |
| 派剌士（貨） | PYRRHUS | 歐洲 | 太古 | A 泊 | 上 |

### 出口船

| （船名） | （西名） | （往何埠） | （公司） | （停泊處） | （離埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 窩路士（貨） | VAUCLUSE | 日本 | 法郵 | A 泊 | 中午 |
| 安慶（貨） | ANKING | 基隆 | 太古 | 西環碼頭 | 下午五時 |
| 亞利禮士（貨） | ASHLEY LYKES | 美國 | 總統 | A 泊 | 晚 |
| 三原丸（貨） | MIHARA MARU | 星洲非洲 | 日郵 | A 泊 | 上午 |
| 天城山丸（貨） | AMAGISAN MARU | 星洲非洲 | 大阪 | A 泊 | 下午五時 |
| 奈良山丸（貨） | NARASAN MARU | 星洲非洲 | 大阪 | B 泊 | 午夜十二時 |
| 海牙丸（貨） | HAGUE MARU | 歐洲 | 大阪 | A 一 | 上午六時 |
| 浩生（貨） | HOSANG | 婆羅洲 | 怡和 | B 泊 | 上午 |

# 港澳客輪

澳門號 開港：週一至五 下午六時正；週六 下午三時正、半夜十二時正；週日 晚九時一刻
開澳：週一至五 深夜四時正；週六 下午八時正、深夜四時；週日 下午五時半

德星 開港：週一 下午二時半、半夜十二時半；週二至五 下午二時半；週六日 下午三時正、半夜十二時
開澳：週一 下午九時、上午六時卅五分；週二至五 上午九時卅五分；週六日 上午九時正、下午七時正、下午四時正

佛山 開港：週一 半夜十二時半；週二至五 半夜十二時；週六 下午十二時半、半夜十二時半；週日 下午十二時半、半夜十二時半
開澳：週一 下午六時半、上午九時；週二至五 下午六時；週六 上午九時正、下午六時半；週日 上午九時半、下午六時半

大來 港開：下午二時正 澳開：深夜一時半
路環 港開：下午三時半 澳開：深夜二時半
飛翠、飛鸞、飛鳳、飛燕、飛騰、飛達 開港：上午八時正、上午九時正、上午九時三刻、上午十時半、上午十一時正、正午十二時一刻、下午一時正、下午二時正、下午三時正、下午三時三刻、下午四時三刻、下午五時卅分、下午六時半
開澳：上午八時正、上午九時正、上午九時三刻、上午十時半、上午十一時正、正午十二時一刻、下午一時正、下午二時正、下午三時正、下午三時三刻、下午四時三刻、下午五時卅分、下午六時半
週末 港開：下午五時一刻、下午一時卅分、下午五時一刻 澳開：下午三時卅分、上午十一時一刻、下午三時卅分
東望洋、西望洋 開港：上午八時半、上午十時半、中午十二時、下午二時半、下午四時半、下午六時半
開澳：上午七時三刻、上午十時半、中午十二時半、下午二時半、下午四時半、下午六時半

## 怡和有限公司
代理
美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO. LTD.

"M. M. DANT"輪
往三藩市及羅省
五月十二日到港收貨開行
五月廿九日到達三藩市
六月一日到達羅省

"ILLINOIS"輪
直航：溫高華、塔高麻、西雅圖、明菲路及砵蘭等埠
五月二十日到港收貨開行
六月一日到達溫高華
二日到達西雅圖
四日到達明菲路

"OREGON"輪
往檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。
五月廿二日到港收貨開行

怡和有限公司輪船部啟
電話201129．229222．230200．810230

## 安慶快輪
每逢星期四由[illegible]開，星期六到[illegible]；星期一由[illegible]開，星期三到[illegible]
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號

## 亞西來馬
期班 噴射機 直航
星期一 下午八時半 啓航 飛星加坡
馬來西亞航空公司
電話：六六二二二一

# 埔頭全場爆滿 愉園挫南華獲聯賽冠軍

## 三比一南華大走樣

【本報訊】愉園昨日以三比一擊倒南華，登上本屆甲組足球聯賽寶座，南華則屈居亞軍。

愉園昨日戰勝南華後，在甲組聯賽的成績便是比賽廿一場得卅五分，尚有對警察一場未賽，因爲他們現在的積分已比第二位的南華（廿一戰得卅二分）超出三分之多，即使將來愉園在最後一仗敗于警察損失兩分，南華的成績亦無法超前，故昨仗愉園獲勝後，就已穩獲本屆聯賽錦標。

決定甲組足球聯賽誰屬的一場「南愉大戰」，昨日在政府大球場舉行，果然號召力强，不僅偌大的政府大球場四座皆滿，而附近山頭的爬山球迷，亦滿坑滿谷，眞是極一時之盛。

雖然昨日的南愉大戰得失對聯賽錦標的爭奪有着舉足輕重的影響，但比賽過程則是緊張有餘，而精彩不足。愉園在開賽後十八分鐘便先入兩球，南華則于廿四分鐘扳回一球，完結上半場。可是下半場開賽十分鐘，愉園又由黃文偉妙射破網，南華以後反攻無效，愉園卒保持三比一紀錄擊敗南華。

南華因陳建輝傷愈復出，排出完整陣容應戰，愉園却有馬福培受傷，以陳鴻平守右後衛，並起用預備組的張錦輝担任右中衛。

本來全陣的人腳，南華要比愉園爲完整，但南華昨日前鋒與守衛演出，均大失水準，特別是後防的守力爲薄弱。南華所失三球，第一球與第二球之失，郭錦洪得了鄭潤如中堅位置不穩，郭錦洪又不能緊守崗位，已使南華的後防露出不少漏洞，加以開賽後十多分鐘，先失兩球，急于反攻，各守衛亦常常遠出助攻，由是更造成後防空虛，每被愉園進攻，即險象環生。

南華的前鋒只有擾力强的黃志强能予愉園以重大威脅，陳建輝遭遇到劉添固然難得活躍機會，梁偉雄亦無法發生作用，傳射均告走樣。

不過，當上半場比賽至卅分鐘，黃志强曾單刀殺入愉園禁區，但因被愉園守衛提回包抄，故射門時射得不好，爲莫小霖接去。其實當時梁偉雄已在左方無人監視，倘黃志强此時能將球傳過左方，勝球機會極大，假如此球得手，南華即可扳成二比二平手完上半場，下半場的形勢，將較爲有利。

由于愉園昨仗賽和南華，亦取聯賽冠軍呼聲亦高，比起南華祇許勝不許敗的心理，已較爲輕鬆。同時，他們在昨仗所採的戰略，亦相當成功。如非郭滿華及李國强分別錯過單刀機會，愉園勝球更不只比數。

由于開賽後十餘分鐘，愉園搶攻得手，以二比零佔先，以後便採取密集突擊的戰略，前鋒利用李國强及郭滿華兩快速鋒將，後防一向輕出的陳鴻平亦緊守崗位，因此，愉園雖然陳炳光于上半場受傷，下半場改踢左翼，愉園形同十人應戰，實力亦未見減弱。

在愉園的鋒線中，黃文偉一傳一射都有威脅，昨日愉園所射入三球，除了兩球由他直接射入外，李國强射入的一球，也是他傳送得宜的功勞。

政府大球場昨日共有二萬七千多人，發賣進賬六萬二千七百餘元。

# 兩球均誤爲越位 南華先失去兩城

## 上半場完南華打成一比二

序幕戰，雙方預備組是：迄八分鐘，愉園得組爭持劇烈，愉園於機進犯，郭滿華右泊最後五分鐘射一球，推進，南華後防誤爲越位，紛紛舉手示意，而不向郭滿華追趕，後見來勢不對，郭滿華已乘南華中路空虛，愉園以四比三遊勝。

主力戰隨即展開，南華先發動攻勢，兩分鐘，黃志强小試腳頭，在禁區頂角，一起勁射，角度甚妙，但被莫小霖及時躍起托出。

南華連攻數分鐘不果，愉園先際漸入。

黃文偉射球時，與劉建中抱頭相撞，受傷倒地，被抬出場，愉園以十人作戰。南華猛攻不遇，三分鐘後，陳炳光復出作戰。十六分，愉園得機突擊，羅國泰在中場直綫傳球，黃文偉單刀直入，劉建中見勢不妙，後衛又誤爲越位，被黃文偉在區外吊入，南華門將莫小霖雖然觸及皮球，但因去勢頗勁，終告入網，一比〇。

危勢，立即門衛出，後再乘勝，黃文偉在區內接應，李國强切入近射，劉建中一腳勾消，腳下既無機會攻入，高球又不及愉園守將，仍然一敗作氣由中而入，此爲戰術上的失敗。

入網，二比〇，愉園繼續領先。

南華雖然連失兩球，但形勢仍佳，不斷佔到攻勢上風，攻守迄廿二分，陳炳光受傷離場，愉園再次以十人作戰。

廿四分，南華中衛梁金耀發球前上，離門卅餘碼遠射，莫小霖出其不意，躍起拍不及，被射中橫楣，彈落地面，再中莫小霖面折入網，一比二。

南華扳回一球。

卅分鐘，黃志强深入，愉園兩名後衛左右夾擊，黃志强一進入圈內，便舉腳即射，但因乏力，爲莫小霖輕易接得。

卅一分，陳炳光復出作戰，愉園恢復原陣，繼續乘勝進軍，迄卅四分，黃文偉區外勁射，球直飛龍門，李會就洪及時出門，化險爲夷。

南華大力反撲，黃志强、袁耀鑫與梁偉雄均有過埋門機會，但均不射而傳，錯過良機。

卅九分，陳炳光傷重不支，再次退出戰圈，愉園第三次以十人作戰。

四十分，南華反攻不已，袁耀鑫入右路，橫傳門前，陳建輝與梁偉雄雙雙衝上，正在千鈞一髮之際，陳鴻平及時趕到，大腳化解。

攻守至四十三分，球証同意更換，換球之後，梁金耀在區外重施故技，一記遠射，高出少許，在觀衆掌聲中，結束上半場，愉園佔二比一先。

### 黃文偉開弓 愉隊添一球

休息後，愉園陳炳光負傷復出，改踢左翼，阮家富守中衛，郭滿華分鋒，拔刀赴會，劉建中乘虛而上，與郭滿華互撞倒地，兩人休息片刻，再繼續作戰。

十分鐘，黃志强縱過廖錦明，切入斜射，可惜偏出。

愉園揮軍進攻，一分鐘後，郭滿華右造推進橫傳左路，陳炳光得球傳入禁區，被黃文偉門前開弓，又告得手，愉園以三比一繼續領前。

南華拚力反攻，愉園全力防守，賽事漸趨激烈。十三分，阮家富受傷被抬出場，一分鐘後復入。過了兩分鐘，愉園的張錦輝一度因傷離場，但不到一分鐘，亦投入戰鬥。

### 愉隊密集 南華難逞

大腳境內氣氛有點緊張，迄十六分，鄭潤如被愉園李國强單刀迫門，桂生及時包抄，李國强亦因而受傷倒地，愉園六度受傷倒地。

廿五分，梁金耀發出罰球，劉建中向門前開球，黃志强前衝，借力…相撞，步衛門前，結果退。

時間內，南華全力反攻，愉園只留中鋒與右翼在前突擊，其餘各將全部後撤，南華向中路進攻，亦均徒勞無功。迄四十四分，黃志强區內作最後反撲，但終不入，全場結束，愉園以三比一勝南華。雙方陣容如下：

（南華）莫小霖；廖錦明、鄭潤如、劉建中；梁金耀、郭錦洪；陳建輝、袁耀鑫、黃志强、梁偉雄、何誠友。

（愉園）陳炳光、阮家富、黃文偉、郭滿華、羅國泰、李國强、張錦輝、黃志強、陳鴻平、劉添。

# 南華戰術失敗 愉園哀兵卒勝

愉園以三比一擊敗了南華，在甲組聯賽中，高於南華三分，縱然愉園最後一戰敗於警察，亦成爲冠軍。得勝多年來不忘卻冠軍榮譽。

南華戰敗，敗得十分應該，由於今季南華演出不及愉園好。照昨天南華的演出，而與元朗爭銀牌，南華一樣打元朗不過。愉園馬福培仍未能上陣，以陳鴻平代替，而元朗爭打代此戰後，楚林當用，演出一流。南鴻平自代此戰後，楚林當用，演出一流。向不平，他昨天遇到梁偉雄，抑打得頭頭是道，他到香港唯一左翼，難敵雷池。

愉園採牢牢集防守，得機採取突擊進攻。南華昨天採用戰術似有問題，明知愉園集中中路，而南華不用兩翼發展，拉開來打，球球從中路殺入。殺入時又經不起愉園一腳勾消。腳下既無機會攻入，高球又不及愉園守將，仍然一敗作氣由中而入，此爲戰術上的失敗。

南華近年中堅人材缺乏，今年蘇文普不濟事，補以新秀郊潤如，但鄭潤如欠經驗，更無速度，得使南華有後顧之憂，迫使郭錦洪填此失彼，如郭錦洪與鄭潤如昨賽有兩則李國强不會如此活動，鄭潤如昨賽有兩次起腳漏踢，選華大涌在左邊漏右，否則必被射球入網。

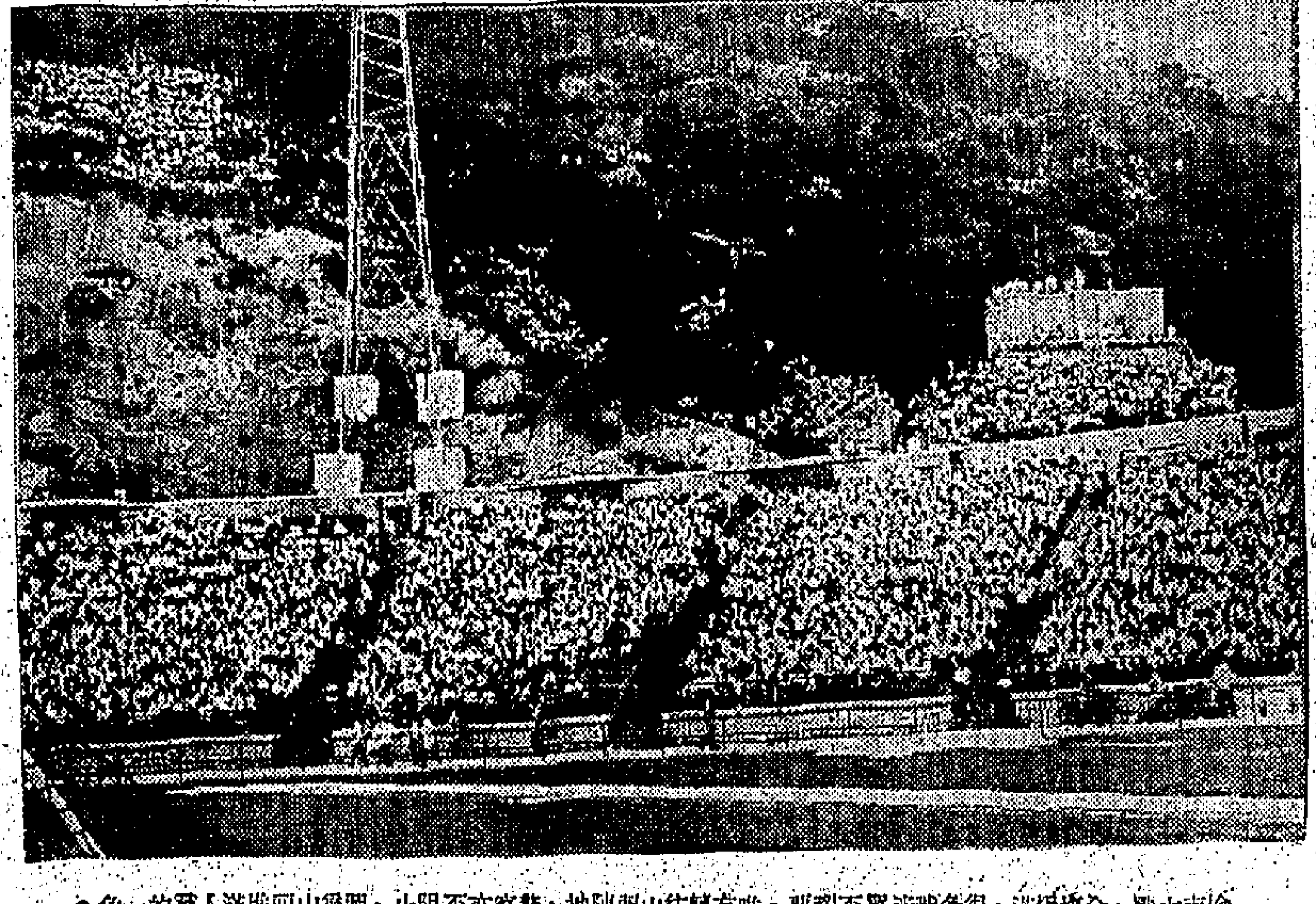
其實南華昨雖被易進攻，少了一個悍將馬福培，使南華少了顧忌。再其次，補入羅錦輝，羅錦輝技術有限，漏洞不少，南華仍不能攻入，反見劉添以一敵四，全無間斷機會。

不祇如此，愉園不時有球員輪流受傷離場治理，最先黃文偉，繼後陳炳光，阮家富、張錦輝，全賽而論，愉園得十人上陣時間可能有三十多分鐘，而南華以衆欺寡亦不能取勝，以南華近況而言，不顧在十八對十一人而不能獲利，眞乎一般人意料之外。

南華鋒將，祇打一個黃志强，半個袁耀鑫，陳建輝，限於技術，在劉添腳下動彈不得，球更不貼腳，使人惋惜爲何梁偉雄竟然傳出界外，射球更不準繩，全部優勢作，照其演出如此，可能練得太多，而致肌肉硬化，否則何祥友技術，不會如此。

南華之敗，敗在前鋒不能拉開打和個人技術差之勝，勝在歇弱無能。愉園以必敗心情去拚南華，人人多走一步，平常。同時愉園黃文偉補入空位，埋門工夫老練。

其實愉園各將打來亦不見什麼出色，不過南華演出空前壞而已。照演出而論，昨賽愉園是應勝南華的。（鐵砲火）



●愉南大戰，全場爆滿，觀衆很多買不到票，唯有往山頭陣地，警察亦不阻止，圖爲山頭堆滿人羣的一角●

# 花墟續演聯賽 光華與陸軍再續未了緣

【本報訊】甲組足球聯賽，光華對陸軍，於今日下午五時三十分，在花墟場上演。此仗爲「護級戰」，亦爲光陸續「未了緣」，門劵收一元二角。

光華陸軍曾於去年十一月廿八日，在聯賽首循環遇初逢，當日光華以三比二僅勝。次循環遇，原已排在上月廿四日舉行，以當時在狂風暴雨下進行比賽，場爛地滲，僅賽過上半場，陸軍已淨勝三球。迨半場休息時，雨勢更大，球証鑑於不宜繼續比賽，乃宜佈將賽事取消，光華得以未失分。該場賽事經已總排定在今日上演，由於上月對賽時之教訓，光華此役決不敢稍有大意，並針對實況，以期擊敗陸軍。

從聯賽積分表而觀，光華已賽廿一場獲得十八分居於第九位，而陸軍降級則已成定論。光華與東方、東昇之比賽，仍未完竣，而十八分亦未能達到穩渡「留級」，故今日門陸軍，光華實許勝不許敗。最低限度亦須賽和，始能達到「護級」。因而今仗寸土必爭，倘能以智取，則光華在本屆球季最後一仗，仍可增分。雙方陣容如下：

### 光華陸軍陣容

| （光華） | （陸軍） |
|---|---|
| 黃兆和 | 布朗比 |
| 歐炳鈞、陳李楊 | 活特、麥當奴 |
| 孫寶忠、志銚國 | 紀歐庫 |
| 喇威傑 | 利頓那 |
| 劉瑞華、黃成、孫光新、陳炎偉、李德桐 | 辛巴林哈諾、杰佛美、查定、特 |

# 迎戰馬女子隊 今日舉行選拔

迎戰馬來西亞女子足球隊訪港的香港女子選手，將於今天舉行第一日的選拔賽，下午六時起在海軍球場舉行，分六組遴選。這次選拔，將分兩天舉行，選出四十八名選手參加集訓。

# 元朗陸文湄 擬轉回巴士

【本報訊】據內幕消息：本屆効力元朗的陸文湄，將可能回隸巴士。

陸文湄是由巴士發跡的，初任鋒將，其後改任後衛、中衛、中鋒等職，也經常被調任。去年，也許是想做「銀行界」，脫離巴士而投効元朗，不料僅是一年光景，陸文湄所屬的銀行，奉命停業，陸文湄便嚐失業滋味，回首巴士，而巴士統帥部，也覺得陸文湄不勝留戀，在職時，並無過失，因此，正予考慮中，在可能給予復職機會。如無特殊變故，陸文湄回隸巴士，是有可能的。

# 甲組足球聯賽成績

（截至五月九日止）

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 愉園 | 廿一 | 十七 | 一 | 三 | 五七 | 卅 | 卅五 |
| 南華 | 廿一 | 十四 | 四 | 三 | 六五 | 卅二 | 卅二 |
| 星島 | 廿一 | 十一 | 二 | 八 | 六四 | 四二 | 廿四 |
| 九巴 | 廿二 | 九 | 五 | 八 | 四一 | 卅八 | 廿三 |
| 警察 | 廿一 | 九 | 四 | 八 | 卅九 | 卅六 | 廿二 |
| 元朗 | 廿二 | 十 | 二 | 十 | 五一 | 四八 | 廿二 |
| 傑志 | 廿二 | 八 | 五 | 九 | 卅六 | 四五 | 廿一 |
| 東華 | 二十 | 九 | 二 | 九 | 卅二 | 卅二 | 二十 |
| 光華 | 廿一 | 七 | 四 | 十 | 卅六 | 四五 | 十八 |
| 東昇 | 廿一 | 六 | 四 | 十一 | 卅六 | 四八 | 十六 |
| 東方 | 十九 | 五 | 六 | 八 | 廿七 | 三十 | 十六 |
| 陸軍 | 十九 | 〇 | 一 | 十八 | 廿二 | 八十 | 一 |

●劉建中郭滿華互撞●愉園昨以三比一勝南華，已穩得本屆聯賽冠軍。上圖爲愉園郭滿華（左）搶一單刀機會，正起腳射門，南華劉建中衝出救球，結果兩者相撞。下圖爲兩人相撞後，雙雙受傷，南華劉建中（左邊）捧住肚部，面部表情極爲痛苦。（右邊）爲愉園郭滿華。

# 網球團體賽開鑼 甲組男女子三場

【本報訊】公開網球團體聯賽，今日揭開戰幕，下午五時半，分別在港九三地舉行三場甲組比賽，秩序如下：

（男子甲組）奇利會對南華會。

（女子甲組）南華會對中游會、婦游A會對九大會。

三仗之中，當然是以奇利會對南華會的男子甲組之戰，最惹人注目，兩隊各擁有全港一流戰將多名，南華會將遣派梁觀雄、孫必勝、馮滿、賓路臣、梁秉紹，與陶苑球上陣，可說得實。奇利會有榮文、馬健隆、甘逸和、許子右，與及日人渡邊迎戰，俱是年青好手，南華實力稍佔上風，奇利會則佔得場熱的地利，又擁有草地比賽，預料雙方必有劇鬥。

至於女子方面，南華會今仗將派出梁楊、……芳、潘杏逝、伍玉瓊、姬美等好手，與韓小姐，實力當然不弱，對手中游會本屆仍由何羅綺文與何勉君押陣，還有蔡浦芳與祝順遠夫人，除外新加盟的有畢格夫人（前南華旗下健將），與日婦薛莊，預料南華與中游亦有一番爭持。

另場女子賽，婦游A會對九大會，婦游會旗下洋將如雲，分兵兩隊角逐，A隊擁有阿力山大、沙修、阿健士、碧克、媚霖與尼路士是主力之所在。九大會雖然擁有柏巴勞、芬查、柏直，恐非婦游A的敵手。

# 足球比賽各場戰果

足球比賽，昨日各場戰果如下：

（甲組聯賽）愉園勝南華 三比一

（預備組）愉園勝南華 四比三

（乙組聯賽）流浪勝警察 二比一

（丙組淘汰賽）港會和中青 〇比〇

濟華勝天天 四比〇

# 以色列麥加比隊 取銷訪港

## 合浦隊擬八月來港

【本報訊】有意于六月下旬訪港的以色列麥加比足球隊，刻已決定取銷來港訪問。原已與華人足球聯會商洽妥當，採分賬辦法，可于六月下旬訪港。可是昨日據華領以色列的通知，返國的布林將：麥加比隊已取銷來港，但以色列合浦足球隊，則擬八月間到港比賽，有關洽商，至于條件方面，則由于八月間本港足球季尚未開始，合浦隊如成行訪港，將由足聯主辦。

# 李惠堂已返港 廿日飛往倫敦

【本報訊】亞洲足協秘書李惠堂，昨午已由我國台北飛返本港，旋即前往政府大球場參觀南愉大戰。李氏此行，係出席在東京召開的亞洲足球協會理事會議之結果，李惠堂說，此次會議，較爲重要之決議，就是推選他本人（李惠自稱）代表亞洲足球協會，於本月廿日前往英國倫敦，出席國際足球協會，有關修改會議。

關於澳洲印尼代表馬拉頗亞洲足協及國際足協會關會長一職問題，亞協會議中，仍留存姑息，最後，因爲馬拉蒂在亞協及國際足協副會長之職，則年已屆滿任，因此，該議決將此問題，延至明年四月，亞協會在菲律賓召開同人大會時，再度改選。

至於原定今次亞協會議之議程，大部份都是未有較實在的決定，不過，亞協會經已定於今年八月，於默迪卡流邀請賽期間，再度召開會議時，再討論一切有關議程。

# 體記聯誼會 明日叙會

體育記者聯誼會，定明日下午十二時半，在香港大廈球員聯誼會，召開本月份月會，由輪值幹事黃濃擔任召集人，届時討論選舉現任理事，並討論聯誼會一切事宜。

# 南華泳場 週末開放

南華體育會阿公巖海泳場，定十五日下午二時開放，該場自去年被颱風損壞場地，經兩月來大事修理，全場內外粉飾一新，並已添置救生設備，屆時開放，各項訓練班亦將提前開課。

# 最後勝利 訊童 態勇

．陶樂駿．

火天的八場馬在本週末舉行，是本季的尾聲，有新馬打此賽，爲全日的形勢很均勻，分場的形勢高潮，週來操練有狀態及保持不進之駒，摘述如下：

第一班：第九班六化郎四十碼，訊童多操六化郎，狀態有進，近一課六化郎第三段衝刺增强。

穩桂英後賽操兩步法依然靈巧，活潑，但俐的氣力不强，質新態嫩，未達水準。

最後勝利質素在第九班顯然超卓，活躍有勁，最近郭子猷快試半哩，雄派奪目，但郭子猷本週末能否上陣，尚未可知，如有好手助陣，實力依然最大，並質新當起，如能連勝兩次，可望非常第八班，爲較馬的對像。

杭州脚步不够濶，馬身較矮，有氣力而欠一段特殊衝刺，質素甚庸，此次雖有佳態而機會不强。

國際登探步伐常爽，而狀態漸進，但負磅較重，若無何利益，但不失爲三甲之材。

紅天脚法輕巧，氣力平常，過去有幾次存心進攻，祇有分段普通速度，此次雖有鄭棣池助陣，而機會仍弱。

是必威由衛林士試跑，未開出快工夫，零蹄運的脚法欠靈活，漸走下坡。

### 馬亨動態堪注視

天馬稍有進步，仍待觀察，光錸由梅道登出武，狀態僅堪保持。

第二班：第五班一哩，富寶馬狀態漸漸回勇，馬亨的狀態甚勇，第三段有高速，第四段尚堪持續。近期試跑够勇，而以假近郭子猷的一課六化郎最佳，此次如由郭子猷出策，機會甚高，否則，宜看定配搭。一哩如在變化場地下出擊，有冷門希望。

萬年香近況足以保持水準，氣力實注，步法輕爽，但狀態未大勇，不及馬亨的氣勢。

馬富達的氣力不如前，脚法生硬，有走下坡際像。

第三班：擬威民第二急降兩班，雖然衝弱已久，但近況好轉，衛林士試六化郎之後，助手操一哩，全程快試，氣力顯著增强，在負磅而言，亦頗有利，宜作半冷門對像。

人造衛星脚法尚佳，狀態不如前，無甚進展，西旅馬老，近期雖有操練，但脚法生硬，氣力是而欠靈活氣勢，其餘更弱。

### 百寶郎進步甚速

第三班新馬昨試一哩二五，雅蘭帝未下快工夫，脚法雖佳，而對手太强，機會不多，百寶郎勝六化郎四十碼之後，雖然有進，步法輕鬆，氣力增强，余將操之在郎工夫，氣力不息强，踏出的氣力甚强，但質素平常，搴來脚法頗爽，由鄭棣池試一哩，分段有高速活潑可愛，有此突驅機會。

助馬侯操，曾試一哩多及一哩有分段均勻速度，後勁甚强，在此班成屬呼聲最高的爭雄者，但有百寶郎急速躍起，爲勁馬勁敵，其餘實力已遜一籌。


# 科學新法 收縮痔瘡 不用手術 止癢止痛

## 最新發明特效藥劑 根治痔瘡功效迅速

紐約特訊：美國醫學界，首次發明一種治療痔瘡之新藥劑，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊癒。凡痔瘡患者，一經敷治此藥，即能止血止痛止癢，痔瘡收縮，自然消除。有數名痔瘡患者，經此藥治癒後，再由醫生經數月之連續檢驗，均證明該藥功效持久，使痔瘡永不復發。

事實上，由於此藥之治療功效宏偉，而徹底，故痔瘡患者均稱譽：從此痔瘡之痛苦，舉世而解決矣。「不一」其中患者，症狀不一，有內痔外痔，新痔舊痔，且有患痔十年至廿年之久，屢醫無效，均採用此種藥而獲痊癒。

此藥內含一種新藥，名爲「百活定——生肌素（BIO—DYNE）」，功能使瘡口結爲癒，此種「百活定」生肌素，乃世界著名研究所發明，被普遍作爲治療身體各部傷口之用。此種特效痔瘡新藥，定名爲「奕國自宮痔瘡藥」（PREPARATIO NE），備有藥膏及藥膏兩種，自宮痔瘡藥膏，應用方便，每支均配有塗藥器。本港各大藥房、藥行、公司，均有出售云。

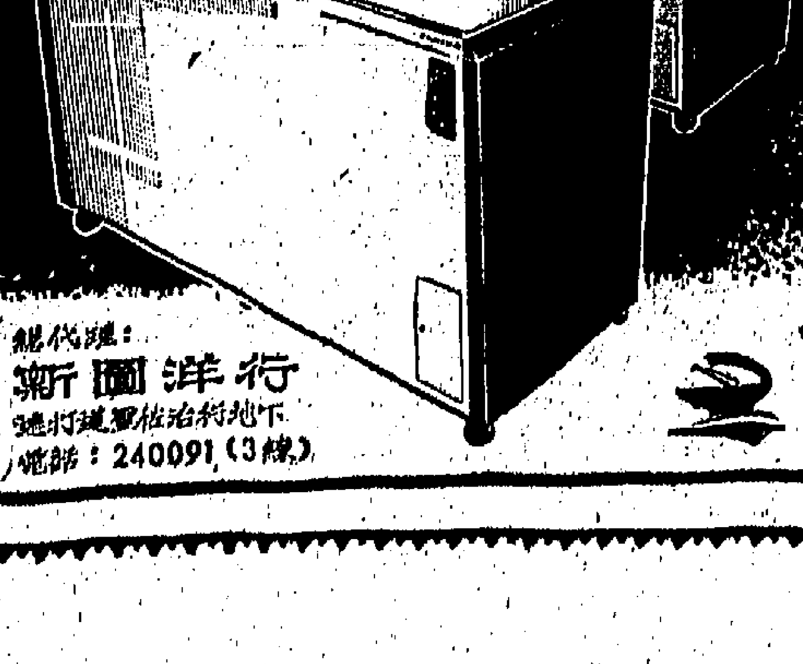
# 新貢獻 Kelvinator 家榮華

## 飲品冷藏柜

新設計・最可靠・容量多

備有冷藏250瓶,125瓶兩種!

歡迎參觀・比較・選購



總代理：新圖洋行

德輔道中德佑街地下

電話：240091（3線）

# 浅野七賞牌洋灰

# 浅野七賞牌白色洋灰

日本洋灰股份有限公司

日本・東京都千代田區大手町・大手町大廈

CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

# 哮喘病有救星！

唐拾義除根哮喘丸

消痰止喘・順氣寬胸

除根免發・功效靈驗

港九各地商店均售

# 米業局勢將打回原形
# 二盤商收費今起減低

批發米糧每担收費由一元五角減回八角後，將要慘淡經營，官馬上緊縮開支，以免倒風再起。零售商因資本短少，直接向入口商購米的興趣，已大爲減低，兩米業公司的股東也紛紛請求退會，是否解體？將於今日開會決定。今後所注意者爲零售商的毛利過高及嚴防操縱米市等問題，使居民得到食平米的機會。

【本報特訊】仰券月餘的米行紛爭，大致已告解決，且勢將打回原形。緣以港出口米業聯合會自發表聲明，如零售米商能清結二盤商欠賬，可以現金或銀行担保直接向入口商購米後，原加入零售商新組織的兩米業公司的股東已紛紛請求退會，而二盤米商爲着自救和適應環境，也不計利益，自動把營業收費減爲原價，即由每担一元五角減爲八角，並經於本月八日下午提出米行商會通過，決定由今日（星期一）起開始實行。同時，決如發現有某零售米商以現款直接向入口商購米，而以後登記其字號及買手，以後再以記賬方式與其交易，因大家都認爲如某零售商既有現款向入口商購米，亦即有現款與二盤商交易。這可以說是該會應付當前局勢的一個對策。至於入口米商何時實行開放零售商直接購米，則還未決定，不過須待各種登記手續後，才能印發。決定開放日期便可開始實施。不過，二盤米商雖然減低收費，而零售商直接向入口商購米，又需兩套本錢，大家對於直接購米的興趣，已大爲減低，所以即使入口米商開放，必然不多，傳已加入零售米商兩個新公司的股東，也紛紛辭退會，聽說兩米業公司已定今日上午十一時召集股東大會，商討一切，將來是否解散抑繼續存在，還有待於大會決定。

據說：各零售米商爲毛利如此之低，實大部份是資本短少，不足以維持皮費，祇除了舖位外，保家資有資本以三萬元以至四、五萬元居多，但不忍補去做，似此情形，故不得不向二盤商取貨。本港二盤米商的營業，常給予零售客戶以最方便，總有二三萬元，所以其所銷米糧，也要向二盤商欠下二盤商之米賬，多在一萬元以上，而每家欠下二盤商之米賬，多在一萬元以上，所以如要先行清結二盤商的貨賬，然後以現款或銀行担保直接向入口商購米，即使備有零售資金，也要備用，且每次要備購米二、三十包，才合化算，實不如過去隨時以電話向二盤商購買之便利。

同時，用戶所欠零售商的米賬，大多數是每隔一兩個月才結一次，非到農曆歲暮時不易收集，故在此時若要具備兩套本錢直接向入口商購米，實不容易，有人認爲變至此，米業局勢，將要打回原形。

過去十年，二盤米商因競爭劇烈，多要長期賒欠，以前且有三家二盤米行因週轉不靈而致停業，爲着挽救危機，所以在最近半年內，其營業收費，每担由三角增至八角後，再由八角增至一元五角，由今天起又減回八角，所得毛利，約百分之一點六，大多數二盤米商認

## 米市趨勢

今後本港米價，可能在一個時期内穩定。上週間大盤價也上落很微，但零售米價及泰米今後能否因入口米商開放直接購米而降低？則成疑問。茲將本港米價分點如左：泰國新大米每担成五十三元八，暹羅大米五十五元二，暹羅新大米五十八元五，暹羅大米五十六元，曾天顏大米十三元。

因近來泰國產地米價大跌，但...

## 各途來貨疏 麵粉市穩好
### 本港產品銷量大增

過一週之麵粉市趨緊好，甚於日本、澳洲，及美國、加拿大、及台灣麵粉來途轉疏，本港麵粉價格穩定。大陸麵粉市道甚暢，大陸貨價之優勢，銷路有增加，且因麥麩有價，從使麵粉廠增加麵粉之產量。五十磅裝每包成十七元七毫，兔牌每包成十七元一毫，火車成廿九元三，一百磅鐵塔成廿六元九毫，黑人成廿五元，五十磅美國麥粉成廿三元，玫瑰花每包成十五元，三毫，一百磅三多成廿二元，一百磅澳洲麥製玫瑰花成十三元，一百五十磅裝成二十元。麥麩價格有些調整，一百五十磅裝成廿七元，粗片白

麥麩每担由廿七元轉沽廿七元四毫，幼片白麥麩每担廿六元六毫，粗片赤麥麩每担廿四元，幼片赤麥麩每担廿四元五毫。加拿大麵粉成出轉多，五十磅重根粉變十七元七毫，包、三十磅每包廿六元五毫，沙士麵粉亦成出五百二十包，一百磅根白粉，成出五百包，麥粉每包廿六元五毫，成出三百包，裝廿六元二毫，成出三百五十包，美國及台灣麵粉亦大盤成出，美國五十磅裝每包十七元二毫，澳洲五十磅十七元六毫，美國麥粉每包十七元，一百五十磅，月圓每包十七元，一百五十磅，成出三百包，台元六毫。

由銀行押滙到港之三百噸，由銀行售與批發商，每担廿四元八毫到廿五元。另有在九龍貨倉出貨之旗家貨，每担廿四元。可加題湘者，台灣特沙與大陸棉花，粗沙格均告減低，台灣特沙每噸減廿九磅半。

## 砂糖市況

過一週之砂糖市，本來有利好的因素，支持，因爲天氣漸熱，市面應該轉暢，砂糖銷路增加，無如國際糖繼續趨跌，大陸糖價格在港砂糖又降低價格，於是砂糖應旺而反淡。

台灣砂糖，四月份府購之貨額，樂經全部到齊，但因大陸糖每担減價廿元零九毫，最初入口商沽出逐漸低成，本來碼頭交貨價已減低爲廿元零六毫（現貨），其後貨倉交貨每担降到廿元零六毫（現貨出貨），幼砂因爲最初每担碼頭交貨成

假卅二元三毫，升上廿二元九毫。十九號赤砂價格亦見硬化，大陸砂糖CIF每噸減爲四百六十元，轉手沽出碼頭交貨每担爲廿九元五毫，棉花粗放出，轉手拆沽每担廿七元。出口棉花中粗沙未有大盤拋出，每噸減至四百五十元，出口沽庄轉手同盤每担廿六元八毫至廿六元二毫，商色赤砂大盤每担廿五元，低色赤砂大盆每担低廿三元。泰國砂糖，四月間

## 四月金鈔 金鈔在月梢均回淡

從下表可以看到：K金、美電、及美鈔價，其走勢，因在月梢，外匯金價均見新低價，而英鎊價，倫敦最低金價報二五〇司令十一便士，乃昨年（一九六四年）六月一日後的新高價，現貨二．七九八，乃昨年（一九六四年）六月一日後的新低價。本月份，K金最高價成二六六．五〇，係因某華商銀行第二次被擠兌所影響。其最高的大鈔價五．七七五（十日），却比同日（十日）的美電價五．七七較高，知係大陸銀行在市面分頭搶購所導致。

| 類別 | 最高價 | 最低價 | 差價 |
| --- | --- | --- | --- |
| K金 | 二六六．五〇（九日） | 二六〇．六二五（廿九日） | 五．八七五 |
| 期鈔 | 五．七六二五（二日） | 五．七二七五（卅日） | ○．○三三七五 |
| 美電 | 五．七六二五（一日） | 五．七四七五（卅日） | ○．○二八七五 |
| 大鈔 | 五．七七五（十日） | 五．七三五（卅日） | ○．○四 |
| 細鈔 | 五．七六（三日） | 五．七二五（卅日） | ○．○三五 |
| 日元 | 一五六（一日—十日） | 一五二．五（廿九—卅日） | 三．五〇 |
| 英證券鎊 | 二．七三五（廿九—卅日） | 二．七八五（三日） | ○．○五 |
| 美證券鎊 | 二．七九二五（廿九—卅日） | 二．七八五〇（三—五日） | ○．○○七五 |
| 現貨英鎊 | 二．七九八（卅日） | 二．七九〇四（一日） | ○．○○九四 |
| 轉讓英鎊 | 二．八九六（卅日） | 二．七八九（二日） | ○．○○八七 |
| 英金 | 一司令十一便士點七五（二日） | 二五〇司令十一便（廿九日） | 一司令半便士 |
| 歐金 | 三一．六五（廿日） | 三一．一〇（卅日） | ○．○六五 |
| 中東 | 三一．八五（廿日） | 三一．二〇（卅日） | ○．○六五 |
| 曼谷 | 三九．五（廿二日） | 三五．二五（一日） | ○．一四五 |
| | 四〇．六．五（五日） | 三九．五二（廿九—卅日） | ○．四三 |

九日的K金價二六六．五，在翌日（十日），即回落至二六四．一二五，跌幅爲二．三七五，不甚大，但回跌原因，却因當時的K金成本價，祇在約二四三．〇二，港市K金價實在係好過龍（每司兩差達廿二元四角八仙），凡好友「炒新聞刺激」，理應同時順帶跟點「行情」才是。

十五日，外報的金融行情：力言披紙起價三仙七（港幣，每一披元計），係有政治作用，隨由本報計，由本年一月二日起，至四月十五日止的披紙市行情，說明披紙對美元官價爲一．八九七七（伸港紙一．八五一丁），在商業行爲上，係可以套賣賺利（差價）。迄本月梢，其市價已由一．八七九（八日），回落至（黃之棟）

## 棉紡工業產銷失調 港紗銷泰亦難樂觀
### 棉織製品外銷仍乏起色

棉花粗紗每噸減至廿台灣特紗不久即開廠可每減至四百八十廿九鎊，業行人士估出對本港新訂貨，每元左右。

棉織製品外銷上週仍乏起色，香港棉紡工業產銷情況，依然陷於供過於求的失調狀態。雖說港紗外銷目下尚屬正常，但實銷的衰退卻是不易彌補的。

最近，港紗外銷，情況一般尚屬正常，雖然英國商家在附加稅減低後仍未恢復向港大量訂購棉紗，同時印尼向港訂購棉紗，亦停止了近兩個月之久，現在印尼商家訂下之棉紗，尚有少數未運出而已。但泰國去銷依然暢活，的此港紗出口外銷，比現時仍維持相當數量。

近月來，泰國向港訂購幼紗的新單，逐漸減少，而上週泰國商家更少訂購，但在早兩個月間訂入的棉紗，卻有三十四千包之多，大部份是四十支以上幼紗，按期出貨每月付入口單之紗廠，交貨期間排至本年六月份，照現在紗廠每月平均運出的數量，估計在今年上半年內，港紗去泰超過了一千包，比去年同期銷泰增加。

據政府的統計，今年一至二月份港產幼紗去銷泰國共一百萬〇〇九千七百磅，貨值三百二十四萬四千八百七十四元，平均每月港產幼紗去銷的數量超過一千二百五十包。

可是，這一個作爲東南亞最大買家的泰國市場，今後將難以樂觀了，因爲近年來泰國棉紡工業發展相當蓬勃，而泰國紗廠最近更開始投入幼紗生產，故以泰國爲主要買家的港產幼紗，今後去銷勢將影響，減縮，甚至勢將被逼退出泰國市場。最近泰國一家泰、日商人合資經營擁有五萬紗錠的「泰國紗廠」，在日本技師協助之下，已開始投入幼紗生產，該廠生產的幼紗係以香港去銷的對象，四十支幼紗爲主，初步生產四十支幼紗三萬錠。除了「泰國紗廠」已開始從事幼紗的生產，相信到六六年開始，泰國幼紗的生產將可到供銷平衡的階段。

## 最近本銷情況

說到本港，由於本港織染內銷方面，織染與針織廠均未有新訂大量貨，單接入，因工業尚未能增加，一般紗廠堆存之訂貨單已感空虛，手上訂單已感空虛，針織廠及毛巾廠，可以加強向本港紗廠招徠，但是現在棉織廠及針織業內，有大量新單接入，如果向他們兜售期貨，不但不會發生作用，反爲造成壓價現象。並且棉織工業目的擠提收縮信用授信，以後危機仍未消弭，故

在正常的情況下，紗廠平均要有四個月的訂單在手，才是足夠支持其產品實銷者，纔是起碼的穩定水平，在紡織兩業好景時，一般紗廠向紗廠訂購期貨，而通常預訂半年之實銷量，但現在雖然有些

紗廠仍有三個月訂單在手，但並不足夠支持今後三個月之產品實銷，另有些手上訂單少之紗廠，竟不足支持一個月內之實銷，主要原因是各種棉紗實銷極不均衡，粗支棉紗大都比較正常，但在細支棉紗方面卻爲不均衡，有些棉紗之中，更有些品種銷不振，幼紗實非暢銷，則是非運現象。

因此，粗支紗售價也較穩定，幼紗售價仍低軟，上週十支A紗價約每包七九元，七支，C紗成八〇、七〇元，B紗爲六八〇元及八九〇元，廿支A紗爲九〇元，B紗爲九四〇元及一〇、五〇元，卅二支A紗爲一、〇一〇元，B紗爲一、〇二〇元及一〇四〇元，卅支A紗爲一、一〇〇元，四、一六〇元，半精梳爲一、一二六〇元，精梳爲一、三〇〇元及一、三六〇元，全精梳爲一、三〇〇元。

## 猪油價穩定 生油市俏好

過一週之油市，生油最爲俏好，猪油價格亦告穩定，來源與食油，椰油，生油價格以來源疏落，影響轉俏。

花生油，來途疏落，非洲皇冠牌每担由一百一十三元，成出一百一十五元，升至一百二十元，再由一百十六元升至一百二十二元，成出一百二十六元，至一百二十九元。八元，升至一百五十元，成出共一百五十元，新一批「嬰」牌「入口」，一批T牌入口每担成四五元，E．T牌入口每担一百三十元，按一百三十四元。但因沽出，成出二百五十元及一百五十元，新貨未有運港，供應不多，每担成出一百一十二元，新貨每担成出二十二元，升至二十二元。

價每担一百一十一元，成出一百零五噸，入口商自交每担一百二十元，成出一十噸，以卅五噸，又以一十二，成出十一元五毫，每担升至一百五十元。食用椰油新貨沽出，每担成一百二十二元，四、八、一百一十元，成出二百二十元，但所供應不多，漲每担一百二十元，本月中交貨每担成一百一十七元。

花貨亦有沽出，金稍猪油現貨，成出一百四十二元，紡工牌每担一百四十元。百四十元。牌荷蘭豬油現貨每担拆沽一百卅三元，五月付船每担一百卅九元。

## 豆子市況 榮辱互見

過一週之生仁豆子市情，各有不同之走勢，就中以生仁、紅豆最爲突出，黃豆、緣豆、腰豆平穩，蠶豆仍慢。生仁來途甚疏，西貢珠生仁特靚貨每担十一元五毫。四百貨每担成一百一十五元，飛機牌每担成一百四十四元，飛機牌每担成一百四十四元，一百五十元，永成廠貨每担成一百四十四元，所到不多，價格率起。

小粒而大落，美國訂價，捅者現貨出貨，每担一百一十五元。上海猪油新貨每担成一百廿九元，白豬現貨每担轉拆二元，成出三百噸，黑元，成出一百二十元，遠期花貨一百五十元。

成八十六元，突與油大粒情仁島豆每担拆沽一百四十元欠行。緬甸新舊貨每担成出九十八元，每担由九十六元，非洲尼日利亞商價每担八十三元，普通貨每担九十二元，次貨每担八十元零七毫。每担九十五元，每担元零五毫。棉花市仍未有轉佳。

暹羅豆市有轉機，每担拆沽一百二十元，泰國新油綠，中粒每担沽四十九元，次貨新粗粒沽四十五元，每担拆沽四十元，有些拆沽卅八元。生油價格，泰國大貨近期可以每担拆出九十八元，再可按一百零六元左右，紅豆天之縣子，天津紅豆大盆每担成出一百卅三元之後，轉再拆高至一百卅七元，本月下旬貨價漸穩，原價可望回升，價格金邊紅豆大盆每担成出七十二元之後，入口商再接高，遠目的不休之勢。黃豆大致穩定，四十五元，四月份花生油，因又，今日（十號）可以抵港，現貨每担拆沽四十六元，四十五元，轉手每担按市場四十元，無日久，金邊黃豆現貨每担五十元。鳥豆市道疲弱，國中島豆每担沽出四十二元，東北中島每担拆沽四十元，亦以

## 鋼鐵市勢 暫無大變

上週間，世界鋼鐵市勢仍穩，本港鋼鐵市則因需求減少而歉弱。如日本鋼鐵圓鐵至每担降至四元半，幼花式圓鐵大致至四元半，以日本所來之圓鐵盤，也在卅四磅左右（噸計）。

人士說：世界鋼鐵市如何？這須要英國鋼鐵業勞工協約能否順利解決而定，至於英國鋼鐵國營後，得到國會通過後，但前途於香港鋼鐵市過沒有多大的影響，有目歐洲所來的鐵盤，每噸仍企住廿三磅半至廿四磅，但英國工黨政府把十三歐最大的鋼鐵收歸國營。

... 民國外市場，對於較好的需求，若工業的穩定時，可以... 鋼鐵市，所以在美國之鋼材，雖然香港鋼鐵大家都持著觀望的態度，不過港產鋼鐵，以本銷爲主，在這淡季，也未因復蘇之機會... 最近上大量作用，來源... 得到多量拆... 因最大市場，就在日本，係以日本爲最大的出路，近因日本船業市場貨，所以此時鋼鐵盤價，世界各國鋼鐵已停在港的船二十九艘，每月約拆船，政府對拆船公司已於約十月，根據新稅率，而本港拆船業，主要工作大抵因此較差，現已同時仍可能在本月底或下月初復業，因而拆船可能恢復正常，使香港拆船業將可從陷入窮途，而拆船公司現時又可恢復拆船了，入鐵料，也可隨着而鋼減，則拆出的鐵廢，也有價值可得。


東方 滿 今天十一時半早場 點半 五點 七點 九點 電影 巨星 扶路 愛 連路 郎奴 列根 血路 印度 全新 文字 上中 片

快樂 連滿 今天請早 巨片 龍蛇 怒火 特藝七彩

麗斯 連日狂滿 請早 死隊 三敢 六三

百樂門 今天續映 七男 二女 片上中文 雙十年華 今早十二點

美國既得証券投資公司 香港分行 直接代理買賣美國各大公司股票 常備資料 歡迎索閱 中建大廈六二二至六二四室 電話：二三三四一九・二三〇九五九 二三九五三一・二三二八一九

凡士林髮乳 富有滋潤性的凡士林髮乳 爲男仕們最理想的美髮品！ 您曾否注意到頭髮整潔的男子最能吸引女性？凡士林髮乳富有滋潤性能使頭髮避免乾燥枯燥如常保持整日貼服。是以如欲頭髮齊整美觀得異性青睞必須常用凡士林髮乳。 總代理：怡和有限公司 Vaseline HAIR CREAM 凡士林爲美國旁氏公司註冊商標

新聲・東城・仙樂 快將隆重聯映 東寶出品 轟動海外 特藝綜合彩色 超級海陸觀眾 稻垣浩 第一百部紀念傑作 金像獎大導演 市川染五郎 星由里子 大空眞弓 主演 全部七彩 片上中文 奪魄神拳 THE WRATH OF THE SEA HAS WROUGHT A HERO FOR THE DREAM OF A NOBLE GIRL 正與邪 貞與淫 文與武 愛與恨 霸海豪艙 得天獨厚 獨戰群雄 TOHO PRESENTS INAGAKI'S 100TH FILM THE RABBLE EASTMANCOLOR ENGLISH SUB-TITLES

歐德禮娛樂有限公司 Harry Odell Productions Ltd. 非洲芭蕾舞團 LES BALLETS AFRICAINS 日期：五月25—30日 地點：大會堂音樂廳 票價：廿五元、廿元、十五元、十元、六元正 售票處：荷蘭行四一四室歐德禮娛樂有限公司 演出內容：（一）全能之神——神話歌舞劇，描寫非洲人民原始宗教信仰，場面偉大，內容新奇刺激。（二）森林之夜——描寫青年男女於夜晚在森林中之戀愛方式，載歌載舞，熱情奔放無遺。（三）勇士之舞——初屆成年之男子於午夜時分在愛人面前舞蹈，表演無畏及勇敢精神。 廿五、廿六、廿七日——每晚九時正一場 廿八、廿九、卅日——每晚七時及九時半兩場 特約售票處：九龍通利琴行，於仁行地下商場

金星 今天公映 七彩 斷魂殘春 明天公映 七彩 草莽雙雄 即日正場放映 喜結未了緣 國寶 環球公司愛情奇艷七彩巨片 花都奇遇結良緣

新聲 樂聲 明天獻映 The Small World of Sammy Lee 黑社會小流氓 安東尼紐和 朱莉絲德科 聯合主演

今天 喜結未了緣 凌雲 人好戲人 男女如何應付過如何 女男如何脫身

# 娛樂

余魂神拳」男女主角市川染五郎及星由里子。

## 星由里子 東京玉女

談到東京影壇的艷女星，由於到新，現在已可分為許多代了，以前最紅的是原節子和山田五十鈴，現在已經太老了，可稱為第一代，其後人材輩出，像司葉子、團令子、淡路惠子，和草笛光子，都是艷光迫人，而且港人也是耳熟能詳的，可是她們都是年近三十的人了，她可以稱為艷旦的第二代，如果要找年方雙十左右的玉女一輩便要首推星由里子了，她可以稱為艷旦的第三代而無愧。

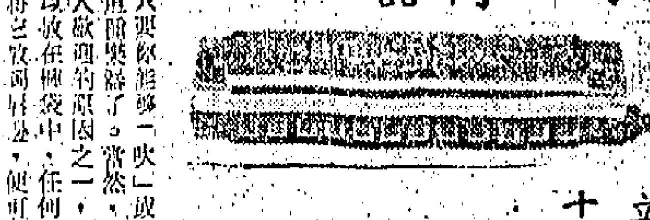
星由里子生于一九四三年十二月六日，出生地是東京，今年未足二十二歲，星由里子是其真名，畢業于精華學園，十五歲時入東寶為長期演員，十六歲是她上銀的第一年，參加「散步道」一片的演出，年來她已主演過卅部最大片，像「第三次世界大戰」（本港麗都大華映），和「女用心棒」等，她在「女用心棒」中，更飾演一位女保鏢，威風八面，武藝了得，最近名原演佩頂浩拍攝其第一百部紀念作「奪魄神拳」時，又邀她出任女主角，她之得各方器重，由此可見。

星由里子以演少女見稱，而且在戰中一定帶點憂鬱感的，在「第三次世界大戰」和「忠臣藏」一片中，她飾演千金小姐綠子，她本來是位身嬌肉貴，天真活潑的少女，喜為稱花，其樂無窮，可是她偏愛上當家奴的三郎（市川染五郎飾），三郎雖然一表人材，英俊結實，而且武藝超卓，但不容于一般達官貴人，將他拋棄在荒島裏，從此星由里子戲影亦嚴後被救歸來，打入府邸，鵲巢由里子出門遠行，方使她恢復愉快，笑逐顏開。

這第三代的艷旦，演活了各式各樣的少女，所以，她有一「東京玉女」之稱，星由里子在「奪魄神拳」一片中，更演活了大叔富商的千金綠子，一股少女的嬌嗔，熱情，和正義，從她身上汝使出來，每個觀眾看後都感得到的。

影星動態

## 狂人音樂的一利器 口琴



立十

樂壇春秋

據在之加哥舉行的美國音樂會議發表的數字，在去年中口琴的銷數達二百八十萬元之多，這個數字，較之去年所有其他樂器銷數還要多。為何口琴會如此流行呢？很簡單，第一、售價廉宜，差不多每個人都有此購能力購買。第二，很容易玩上手，只要你將「吹」或「吸」，便有意格玩通隨樂器了。當然，攜帶便利，也是它受人歡迎的原因之一，因為體積小，隨便可以放在褲袋中，任何時間或地點，只要你將它放到唇邊，便可以奏出一支美妙的音樂。

發明口琴是有一德國人布孫發做成的一八二八年是由一位，當時他只不過利用一條活動的金屬片而已，形式非常簡陋。在他之前，已經有人利用玻璃及銅鐵製成過類似的樂器，兩千年前中國人已開始吹奏這種原始的樂器，當時的人叫這種樂器稱做「笙」，他們利用一些長短不齊的管子，用口含着吹奏，發出高低不同的音響。後者發明，佛蘭克林都於這方面頗有卓著發明，不過那時稱做（ARMONICA）。玻璃口琴在十八世紀已經在英國一片地門外。

一條活動的金屬片而開始流行，不過當時並非用口吹奏，是用手指，在玻璃邊緣摩擦而發出聲響的，但是因為在控制上面的困難，所以效果並不理想。假如現在口琴還是只限於一個人獨奏用的樂器，我想它早就已被淘汰了，還好有一位對音樂愛好的人，他的名字就叫做布殊曼，他對這種樂器不斷加以研究和改進，終於成功地利用金屬薄片成為發音的東西，於是他在一八五〇年開始製造口琴，作為他節鈸行業以外的副業。最初他只是位工人而已，那年他也只不過製成了一百五十個口琴，至一八五七年，他開始放棄了節鈸製造的工作，專心一致製造口琴之名）口琴廠（布殊曼，如今和來可出產的口琴，每年可達到數百萬之多，已成為全世界口琴製造業者之執牛耳者。他的工廠中，有數千的工人，超過該地人口之半，有些工人們更是有數代都是在該廠工作的。

口琴，在美國來說，也流行了許久的歷史了，他們的開路先鋒，是起初遷往新大陸蠻荒的人，都拿它來成為伴奏的樂器。例如有一次，當林肯與道格拉斯在競選的上爭辯的時候，想用他的上人便開他說道：「你手上到底拿的是甚麼東西？」他說：「我的口風琴，假如道格拉斯在英國的利一物時演奏，僅風願一。

外貌上創立了他們自己的風格，但是樂器還是離不了，他們所用的一仍是美國化了一些，以青年為主，他們在一九五〇年中，他們學習合奏的樂隊，演奏過一些德國的口琴與組他琴方面頗為著名的四步曲。在演口奏如馬地，維斯，和特斯與桑尼，維斯，他們都冲在英國的利一物時表演，僅風願一。

拉斯去到彼得與拉一支樂隊等游的話，我一定也帶着我的樂器，與他們和奏。林肯並非是唯一的美國總統玩口琴的，其他如艾森豪，對口琴也頗樂而不疲。此外，每個陸軍單位，在有關戰役中，吹奏口琴都必定的。在一九三〇年代的時候，人死的時候一片中，配樂大多數是由單音口琴所吹奏的。

的口琴創出後，年輕人的一個新的年代中，使口琴在美國的人們中佔一位出生於紐約市的大會堂中，用口琴演奏過巴哈的作品，他的演奏和大部份的樂器不同，所以很多同類的人都參加他。他們所作的牧歌及維也納華爾滋的樂曲，古柏所作的幻想曲及口琴協奏曲，都演奏過。他又為自己特地寫了一首由口琴演奏的曲子，非人樂隊雖然在外貌上創立了他們自己的風格。

## 愛姬森瑪作風大膽

愛姬森瑪是國際聞名的肉彈，但為藝術犧牲，拍任何片都有裸露鏡頭，而且和男主角有十分熱情的表演，看了她和彼得斯拉合演的「烏龍幫辦」，便可明白一切。至於她的丈夫祖希安斯，卻是個醋味極濃的男子，當愛姬森瑪和男主角拍調情鏡頭時，他要在場監視一切，因此引起導演的不滿而被拒諸片場門外。

## 蘭嶼之歌 連環故事

張沖原來自丹娜離台返美後，不願放棄維德，便約同數名青年朋友飛台，由台包機轉飛蘭嶼，當她發現維德與雅蘭形影不離，醋勁大發，大意發作，迫維德返美。維德原深感丹娜父女多年照顧，卻因丹娜不了解他的心意且蠻不講理，感情破裂，塊方答應解除婚約，勞燕分飛。

## 劇壇隨筆

### 曾江與羅斌合作

曾江為羅斌賞識，紫楓早在多月前曾有報導，當時曾有人認為這消息並不可靠，據他們認為：曾江本是在國語片中發展，於情於理是不會轉拍粵語片，其次「影藝」之外，「邵氏」也曾有意邀他，更且「光藝」也是一度計劃支持他和龍剛合組公司拍片，種種原因下，曾江絕對不會轉為羅斌效勞，雖然分析者理由不少，而紫楓當時所以有此報導，原因曾在片場，碰上羅斌，和他閒談之下，使我拿出曾江的造型照給紫楓欣賞，故紫楓可說，曾江為羅斌拍片，所差的祇是時間問題。現在據可靠消息得知，曾江和羅斌合作，終於成為事實了，要拍的是武俠片，羅斌對他甚為賞識，那位透露消息說：一一曾江為羅斌效勞，據說並不是簽基本合約，祇是按部計算，所以如此，彼此都不想影響其他發展，羅斌方面，本來拍片，用人總是多動腦筋，除了一個陳寶珠外，復用的劉情，與及從不擺放出來的蕭芳，也另有計劃分配，故曾江為他效勞，也另有計劃，而曾江本人，亦計劃不少，拍粵語片外，還希望能夠再拍國語片，更且能夠做到粵台他均會發展自己的理想工作，更有興之所至，他又參加張萊萊的電視表演一番。」張萊萊是臨娣之姊，臨娣和曾江之戀，紫楓也曾先後報導，其中有多位也爽信他，張萊萊阻止其妹婚事，曾江是否對張萊萊非常不滿？對於此事，張萊萊曾在人前表示，根本沒有阻止他們結婚，祇是希望他們先在事業打基礎，然後結婚，如此提意，臨娣與曾江，終於接納，故倆人對萊萊感情好到加零一，因此，張萊萊所主持的電視節目，曾江總是義不容辭的助陣。說來，曾江與臨娣，事實現在俱的分頭在事業中打基礎，曾江向為多方面發展，臨娣在「邵氏」，也漸有成就，雖然投進「邵氏」至今，尚未有機會獨當一面，但派她演出的片越來越多，並且每套片都盡量使她發展所長，一顯她的歌舞身手。

說起臨娣受重視，紫楓想起范麗來，這位當年一怒離邵氏的女星，曾在電懋先後拍了兩部片，一是和樂蒂合作的「亂世兒女」，另一是林翠的「女人女人」，拍了這兩部片後，便沒有再在水銀燈下露臉，儘管有人說，她有意轉在粵語片中發展，但到目前為止，還沒有真正的事實證明。而據她的一位好友昨日告知紫楓，這位女星最近從北角搬到九龍亞皆老街，這是她自建樓宇，和林翠、葉楓、張揚、趙雷、石英、丁皓、喬宏、陳厚、歐嘉慧、蕭芳芳等為鄰居，從她所購買的新居可以看到，范麗雖然在圈中不大得意，但對電影工作仍是有濃厚興趣的，有機會她會再顯身手。

（吳麗明君：多謝你的關懷，也不敢接受你的好意。然而，紫楓從來沒有對任何一個演員有偏見，更沒有喜愛那一位演員，一貫來總是以事論事，加上自己的見解而報導，從小娟到現在的凌波，我知道不少，但紫楓從沒有半言半語對她們的好，反之，希望她在演技上更進一步，故對於近半月來先後收到百多封無知者來信，也像其他愛護她一般，將所見所聞寫出來，也一笑視之，倘如果我有偏見，將那些信向警局投報，那麼來信恐嚇者，便有不少麻煩了。她的相片欠奉，請諒。）

紫楓


英京 電話：八〇四五六七 明天四場 全部七彩 舞台 歌唱 工作 巨片
一樓風雪夜歸人 故事感人心 任劍輝 吳君麗 麥炳榮 任冰兒 倫家班紅伶演出
今正場最後 紫電神風劍 今早艷芬 帶坊 檳城艷 今天五點 七點九彩 百歲人魔 明早：大開三門街 明九點 模特兒 見落史

大環北城 平球河利地 首都金城麗樂 多 今天後獻映 下期 今日 情母 深宵 友情 合 聯合公司百代攝製 現實 喜劇題材 今天仍在映 本片在歐的呼聲播放故事！
情長義更長
吳君麗 張英才 鄭惠森 雷煥璇 林艷 合演 主演 鄧碧雲 客串主演

東城．仙樂 明天獻映 霍士公司 震撼人心 世界名片
米高勒 奇治 佐治山打士 比得古成 伊麗莎白施露 合演 巴星 片上中文
孤女洗沉冤
高空遇險 生死千鈞一髮！冤獄構成 吉凶禍福難測！
20th Century Fox
LURE OF SILENCE
戲人肺腑

娛樂 荷李活 敬請隔日訂座！ 連日場場滿瀉 超視綜藝體 派拉蒙公司 驚險刺激 全球 武俠片門王 一脈相承風靡一流主角 一脈相承 一致 畢蘭加士打 却德格拉斯 主演
特藝七彩 片上中文字幕
龍虎雙俠
GUNFIGHT AT THE O.K. CORRAL
激光史前長短鎗無比 威武 鎗法精奇猛烈 無敵
朗達法蘭明 紅尤物 祖雲 一年一度心選片 反派巨星 尊 五大紅星主演！
PARAMOUNT RELEASE

新華．豪華 後天試爆核子笑彈
一部飽含濃厚粉紅色味道的奇妙偵探笑片 向自詡忍得住笑者挑戰：笑甩牙，冇得賠！
特麗七彩 片上中文
烏龍幫辦
A SHOT IN THE DARK
The Screen commits the perfect comedy!
彼得斯拉 愛姬森瑪 佐治山打 荷拔林 領銜主演
看到眉飛色舞 笑到皮打肚摺 當心笑甩大牙
唔怕唔笑只怕唔得你笑 你欣賞你自己介紹未?聯可…

新世界 今天五場獻映 女女女
奔放 七彩 中片 大銀幕

（華）弄璋

國泰 金明 新華 國際 台 下期樂 狂 今天獻映 余麗珍 林鳳 胡楓 江一帆 麥基 容小意 李鵬飛 馬笑英 許英秀 鄧寄塵 主演 多手仔 一一一 李少芸 監製

永華 今早 巴士總站 空前 巨 片 武俠 王中之王 門羅所 希靈 史 中文 上 片 下期：柳毅傳書 公餘 場：自由萬歲
真光 紫電神風劍 今早：牛榮女俎 百戰英雄 今天 公餘：神龍俠人 明早 好仔 不如好新抱

尚戲院廣告刊九頁 有院告第九頁

京都 皇家 佳評如潮 蘭嶼之歌 邵氏七彩國語片 鄭佩佩 張沖 何莉莉 黃宗迅 田豐 毛俠 顧媚 主演 潘壘 導演 邵仁枚 監製
SONG OF ORCHID ISLAND
榮獲提名參加亞洲影展本片
SHAW SCOPE

皇都 下期獻映！ 笑痛肚皮，怨不負責！ 氬氣大笑彈！
傻人擒兇
Trouble in Store
諾曼威士頓 傻人中笑料最多的一部



大華．麗都 新華．豪華 利舞台 樂宮 麗聲．皇后 皇都 倫敦．百老匯．寶石 娛樂．荷李活 樂聲 新聲．東城．仙樂

連日滿今續映 勇闖三關 STAMPEDE AT BITTER CREEK 和路迪士尼
一身是膽 十步一殺 流血百步 千里穿楊 寶刀未老 勇有正氣 義氣正義 早場：大學生 世界都市女人

最後兩天！ 馬戲團風雲 七彩片上中文 今天 後天開始試爆 粉紅色的核子笑彈 烏龍幫辦 彼得斯拉主持爆炸

今天獻映 田園心聲 your Cheatin' heart 佐治咸美頓 蘇珊柯華 片上中文

皇后．麗聲 第廿六天 兩點半 五點 九點 九點正 天天滿座 日日長龍 窈窕淑女 MY FAIR LADY 金像獎八項 柯德莉夏萍 李士夏里臣 全部七彩

皇都 今天四場獻映 蘭嶼之歌 全部七彩 鄭佩佩 張沖 下期獻映：傻人擒兇

有口皆碑 強中自有強中手 一山更比一山高 有仇不報非君子 恩怨分明大丈夫 瑰麗七彩 春去秋來 潮流未艾

賣座鼎盛 畢蘭加士打 却德格拉斯 主演 龍虎雙俠 GUNFIGHT AT THE O.K. CORRAL

今天最後 一部最有味的電影 尤物 姬絲汀妮露莎 主演 增加青春活力！ 專治冷感之人！ 七男二女 明天獻映 霸士甄片 黑社會小霸王 今天早場：蓋世奇俠

今天最後 大海英魂 PARIAHS OF GLORY 却佐真斯 主演 明天獻映 孤女洗沉冤 明天獻映 黑社會小流氓

港九首輪影院聯合廣告

# 西方人的錯覺

美專欄作家李普曼對遠東問題多不了解，這種錯誤，可能
代表着若干美國人、西方人的心理。他們正在上了共黨宣傳的

大雷

東西集

最近，美國專欄作家W·李普曼發表了一篇「美國在亞洲的骨牌」，流露了美國人對越南戰爭的「罪惡感」。W·李普曼的文章，是我們所熟悉的，他是以「自由主義」姿態出現，但對於共黨問題、遠東問題，似乎尚多不大了解，所以常弄出大或小的錯誤。這篇「美國在亞洲的骨牌」的文章，顯然又犯了一次重大的錯誤。

他主要的錯誤是把過去西方在亞洲的殖民主義統治歷史，也就是把過去西方帝國主義在亞洲的罪惡扯到現在美國在亞洲的行爲等量齊觀，因而他把美國在越南戰爭視成爲「白種人打亞洲人」，「美國人打擊這一地區的民族戰爭」。這顯然是把歷史和現實糾纏不清，而缺乏了思維上的理路。

如果我們說現在一部份美國的白人，仍然像過去他們的祖先一樣的歧視黑人，那麼，這現實自可以拉到美國南北戰爭史這一概念去，但是，美國今日的支援南越人來對抗侵略的共黨，怎可以扯到十五世紀到太平洋戰爭前西方國家在亞洲殖民統治史上去呢？

這一段西方在亞洲的殖民統治史，無疑是一頁罪惡史，共黨就利用這一頁罪惡史作爲煽起亞洲人反西方運動的有力工具，他們在一九五四年的「萬隆會議」上，強調「反殖民主義」，他們高呼着「亞洲是亞洲人的」，並且大叫着「美國利用亞洲人打亞洲人」，完全是共黨的宣傳技術。這技術一方面是以亞洲人爲對象，一方面則以西方開明人士爲對象，使西方開明人士對過去歷史起着一種「罪惡感」。——像李普曼之流，就接受了共黨這一宣傳，撫暇去經過分析，而遽爾把過去「罪惡感」連緊到現實上面。其實，如果加以分析：一、過去歷史和現實，是兩個不同事實，不能相提；二、美國根本和這一段過去歷史了無關係。因之，美國這刻在亞洲的行爲，是一個「新的事件」，我們祇能就這事件來研究，它是重蹈過去殖民主義的覆轍嗎？抑或相反地符合於正義的主旨？我們更應該衡量地看到共黨侵略的事實，儘管美國過去有過對不起亞洲人的事實，但現在見到亞洲人被侵略的苦難，起而援救，難道這就是「罪惡」？不，這不是「罪惡」，而是「贖罪」，而是「見義勇爲」。

李普曼這種錯誤，可能代表着若干美國人、西方人的心理，我們得告訴他們，這完全是一種錯覺，他們正在上了共黨宣傳的大當。

市感

山川人物

# 宣和玉盃作祟明季

玩物喪志已足戒，而爭奪奇寶，不惜傷天害理以赴，小則戕生，大則滅門，更有禍延子孫，怨報循環，如本文所述者，尚其次焉。

依廬

玩物喪志，害既及身；懷璧僨藏，禍不勝言。前曾述明代太倉王忬事（即王世貞之父）因一幅得失（清明上河圖）招致覆滅，身死名汚，可慨孰甚！其後復有朱、陸二家，爭一玉盃，遺患子孫，卒賴後裔賢明，乘機碎盃，累代糾紛，始告消弭。但當窺伺於掩眼之間，陰謀於喪亡之頃，何嘗有絲毫比較衡量之值！而所得者不過飢不可食、寒不可衣之玩物而已。故述之以爲世之癖骨董者戒焉！

宋徽宗以耽玩失國，擬之身殉，此人所共知也。然御府所蓄，固多奇珍。有玉盃三件：其一名「敎子升天」、其二名「八面玲瓏」、其三則曰「單螭」。所謂敎子升天者，盃口有螭首外伸，一小螭乘雲而起，矢矯如生，不愧神物。三盃玉質，皆內外瑩潔，無纖瑕玼，單螭者花紋鈎畫，琢工最稱精緻。歷金、元兩代，流傳至明。嘉靖初，敎子與單螭二盃，落於婁川朱旋溪尙書家，傳諸下世，二盃傳其孫文縠及少恩分得，但文縠不能守，以三百金典敎子盃於吳門。文縠有從兄翰林文石者，亦嗜古如命，以玉盃爲旋溪公故物，不應任其流入他姓，乃倍價贖歸。未幾，單螭盃亦因少恩不克保，轉輾又入文石手，晨夕展玩，志滿心足。文石內弟平湖陸仲仁，本世家子弟，對古董字畫，所見特廣，故文石引爲同調，悄語從容。曾示以二盃，且曰：「此宣和所珍，閱時歷五百年，今供余玄賞，不惟奇器，良亦奇緣」云云。仲仁心識其珍，顧恐不忍釋手，雖未遽效米顚之據舷，但私衷已啓攫取之謀念。無何，文石捐館，膝下無子，乃立其弟太學生文泉之子爲嗣，凡文石生前所蓄鼎彝玉石名蹟法書，則由夫人陸氏，悉扃之僻閣中，謹其筦鑰，外人固不能竊也。萬曆壬午（一五八二）七月，陸夫人自母家歸，旋以疾暴卒，陸之宗族，本垂涎其家業，至是有陸怡石者，係夫人姪，遂揚言陸氏爲文泉所毒斃，訟於平湖縣，縣令劉某承指，竟逮文泉置之囹圄，餘業則瓜分所有。時仲仁已爲顯宦，陰實把持其間，因嚇恐之曰：「兩玉盃至，文泉還矣！」朱家將聽之，文泉之室忽然曰：「夫君之禍，此其祟也！」欲擲之地。子姪輩大驚，搶持其手曰：「奈大人何？」文泉室人，計無所出，因命人市泃酒一斛來，偏飲侍兒臧獲，以辱此盃，明日方納之仲仁，而獄立解。文泉既歸，恨恨不絕，欲圖報復，則勢力懸殊，有所不能，惟嚴陳其動靜，冀成名後雪此家恥。越十餘年，文泉與仲仁均死，而文泉子果不負父望，高中甲榜，初仕爲平湖令。會仲仁獨子名鉦奇者，少年無賴，喜與同邑惡少酒人遊，因案削生籍，叛案，受牽累名，將罹危法，落朱令之手，生死繫於筆端。但朱令終念戚誼，且惡其實爲匪徒所牽，乃遣人詣陸家曰：「吾兩家本屬至親，失意微嫌，辟我先公，楚弓不遝，則先人之恨，無時得釋，可細攄之。」時鉦奇案已瀕危殆，且仇家脅迫，所費已去萬金；二盃雖珍，非其所好，因亟遣之，鉦奇之案，遂獲撤銷。朱令得盃，與兩家子弟，致祭家廟，令鉦奇手捧玉盃，置之几上，酹酒三巡，然後泣告祖考曰：「而今而後，恥可雪矣！」又語鉦奇曰：「茲乃尤物，吾兩家溺之，幾陷不測，今後當毋再貽患于孫也。」取鐵椎當衆擊之，碎若迸珠。鉦奇感之，爲之改行從善，兩家又和好如初。

長篇演義連載

# 滿漢春秋

鐵嶺遺民著

第十六回：人事天心 興亡歸定數　斧聲燭影 恩怨費平章

賊兵攻下楡林後，再派兵攻寧夏，寧夏不戰而降，再攻慶陽，慶陽仍然奮勇抵抗，堅守四天始被攻下，城內文武官員及士紳全部死節，韓王被捉。李自成憤慶陽屢次抵抗，下令屠城，將慶陽居民全部殺光。

三邊既下，李自成又派兵攻下蘭州同寧夏，到了崇禎十六年底，西北全部落入李自成之手，於是部下文武勸諫李自成稱帝。

自成本有稱帝之心，祇是過去自覺實力不足，不敢造次，此時有關中之地，基礎已定，也就不客氣，乃於崇禎十七年元月在西安僭號，定國號爲大順，改元永昌，自己改名爲自晟。定官制，設七廟，大封功臣。一切既定，大臣請求七廟諱，李自成想想祇記得祖與父的名字，當時說道：「三代以上我都不記得了，更不必說七代了，你等斟酌着起幾個名字算了。」

牛金星同宋獻策接到這個上諭，眞是啼笑皆非，兩人商量之下，宋獻策說道：「西夏始祖李繼遷曾在陝甘建國，皇上也許是李繼遷的後裔，不如尊李繼遷爲太祖。」

牛金星笑道：「李繼遷不是中國人，怎能亂認祖宗。」

宋獻策說道：「唐太宗也有胡人血統，何礙其爲英主，李繼遷爲太祖，七廟才好定，因爲李繼遷以下各人的名字我等都知道，否則只要替他祖宗起名字嗎？」

牛金星恍然大悟，連說：「得！得！是宋老兄高明，就這樣辦！」

當時就奏明李自成，稱李繼遷爲太祖，七廟以下依次排定。李自成也不知道李繼遷是何許人也，聽牛金星說是古代陝甘寧夏立國的始祖，也就欣然答應了。當時就封牛金星爲天佑殿大學士，總攬朝政，下設六部尚書，又設弘文館招徠文士。諸事佈置已定，就商量東犯京師。

牛金星出班奏道：「陛下已登大位，明帝聞之必然膽落，幾輸可傳檄而定，臣意不如先禮後兵，草一道檄文，諭明帝來歸，仍不失封王之位，化干戈爲玉帛，一舉數得。」

李自成點頭道：「既然如此，可找一能文者草檄，務要寫得文雅些，免得明廷諸臣笑朕起自草莽，不諳文字。」

牛金星領了聖旨，就在弘文館中挑了幾名學士，共同斟酌，起草了一道檄文：「上帝監臨，實維求莫，下民歸命，祇切來蘇。命既靡常，志尤可見，夏稽往代，爰知得失之由；鑑往識今，每知治忽之故。茲爾明朝，久席太寧，浸弛綱紀。君非甚闇，孤立而煬蔽恆多，臣盡行私，比黨而公忠絕少，賂通官府，朝廷之威福日移；利擅宗紳，閭左之脂膏殆盡。肆昊天既窮乎人愛，致兆民受苦於殺災。朕起布衣，目擊憔悴之形，身切恫瘝之痛，念茲普天率土，咸罹困窮，詎忍易水燕山，未甦湯火，躬於恆寬，綏靖黔黎，猶虞爾君若臣，未達帝心，未喻朕志，是以質言正告：爾能體天念祖，度德審幾，朕將加惠前人，不吝異數。如杞如宋，享祀永延，用彰爾之孝，有室有家，民人得與，用彰爾之仁。凡茲百工，勉保乃辟，抑商孫之後，寵綏客之休聲，克殲厥猷，臣誼靡忘，惟今詔令，允佈腹心，君其念哉！」（四八八）

# 錢塘蘇小

南宮博著

## 再事交遊

謝阮生凝看着，緩緩地說：「小小，你會奇怪我問——」

「嗯，有些，」她已控制了自己的情操：「我想，你是關心我的未來。」

「作爲一個朋友，我希望你有幸福的未來。」他至誠地說：「在杭州，除你之外，很難再找到一個明而懇的女性朋友。」

「謝謝你的稱讚，」她的口氣轉爲輕俏了。

於是，他們之間的談話結束了，這天的郊遊也在和諧的歡喜中分散。

可是，和諧與歡喜，在蘇小小，祇是表面的，回家之後，她又悲從中來了。

她蒙面而哭泣，自別後，她不知如此地哭過多少回，而每次在哭泣中，她又如看到阮郁在自己的身邊。這是心靈的幻影。這也是她脫不出相思苦的原因。

「我應該忘記啊，我爲何要日夜縈思一個薄倖的男子呢？」她自問着，可是，這也一樣不能使她脫出相思之苦。甚至，她也曾想到找一個替代的人，杭州的士族男子相當多，但是，有了一個先入的印象，她對旁人，就不再能中意了。

於是，鉑母囑告她了：青春的好時光是容易過去的，切勿自己辜負。

蘇小小知道這是至理名言。但是，她無法使自己的適應爭取青春的時間而找一個男人。不過，時間使得蘇小小隨和了一些，她不再如過去地深藏了，鉑母偶然會邀她參加宴會，她在獲知客人的來歷後，也會隨得地參加一次。

鉑母與蘇小小之間的關係，在阮郁瞬身梳櫳之後，算是結束了。可是，鉑母不會就此滿足的，她深知風月場中的男女關係，阮郁既未將蘇小小迎去，那末，小小在心情平淡下來之後，必然會再作妓女的，祇要小小復出，自己仍然可以從她身上賺錢。

因此，鉑母在若不經意中，用漸漸的方法誘引蘇小小。一次又一次，蘇小小在宴會中出現，一度中斷了的人事關係，又繼續了，而且，人們因蘇小小不輕易參加宴會與酒而更對她着迷。

在阮郁梳櫳之前，蘇小小在杭州的名氣已經很大了，一般，被梳櫳了再起，是必會不及以前的，但是，蘇小小的情形不同，她的復出，是非正式的，人們爲着一見，用種種方法羅致她，終於，使她的聲名反而超過以前。

蘇小小本身，對於自己所面臨的態勢，也感到意外。但是，新的情勢使她萌生了一種奇怪的心理狀態。她在參加宴會回來，在冷清的閨房中，會對着銅鏡自語：

「我一樣受人歡迎啊——雖然你視我如屣如土，可是，旁人卻視我爲珍寶。」（五六）

# 台灣的媒婆

隨着時代的潮流，台灣的青年也有由自由戀愛而結婚的，不過大都還是奉「父母之命，媒妁之言」而結成夫婦。

「男大當婚，女大當嫁」，兒女們已到婚嫁年齡，做父母的開始爲這件事煩心，找了「經驗豐富的媒婆」，告訴她：「我家小女要出嫁了，請妳找個婆家。」或是：「小兒該娶個媳婦啦，妳給他找個好姑娘吧，事成以後，二百五沒問題。」二百五就是指媒人禮二百五十元（一般慣例），媒婆看到「生意」上門，乃四出探訪，看看那家有好姑娘，那家是好婆家，苦心撮合。

費了一大把勞力，找到了已到出嫁年齡的姑娘，於是去告訴要娶媳婦的男家，選個良辰吉日相親。

相親，是男方到女家去，但這並不意味着是女家吃虧，男方看女方有缺點，可不挑這門親事，女方若認爲男方有什麼缺陷，也照樣可以拒絕這門親事。

爲了壯大行列，男方除了父母、叔伯作陪外，往往邀了朋友「陪相」，女方也不例外，可邀些鄰舍陪同。

到了女家，大家首先是天南地北的閒談，談了一會，女孩子已經打扮好了，於是把預備好的糖茶端出來給大家飲用，這是第一個機會，男方可藉此觀察姑娘的容貌、舉止，相親的男主角，在接受過姑娘端奉的茶之後，要放個小紅包在茶盤上以爲答禮。

第一個機會過去了，要是沒有看清楚，沒有關係，她會再來一番，可藉此再觀察一番。

相親的節目至此算是結束了，如果男方不欲再勞神女家，可不吃午餐就離去，如果要在女方進午餐，女家也會熱忱的招待你，當然一個小紅包以爲答禮是不能免俗的。

相過親，如果男女都中意，沒什麼挑剔，便由媒婆進行討論聘金、禮品等細節。

聘金、禮品都談好了，接着便是訂婚，在一個黃道吉日，男家將聘金、禮品交付給媒人，媒人搭了車，帶了這些聘金、禮品，直驅女家。

媒人到了，女家便燃炮竹以示歡迎，在廳堂祖牌前，媒人當面將男方備妥的禮品、聘金交給女家的父母。

中午，女家必備一頓豐盛的午餐，來招待媒人，媒人飽享一頓盛宴。

媒人要返男家時，女方必以二十四個或三十六個大禮餅，託媒人帶回男家當作「回頭禮」。

訂婚典禮終於完成了，從此男、女兩方，都忙着在準備將到來的結婚典禮了。（黃瑩松）

**徵稿**　本版歡迎投稿，如需退件，請附貼足郵票退件信封。

奇情偵探小說

# 碧瑤湖

史丹利加納著　南汀譯

「既然撈到那瓶子，趕快上來吧！」文培理激動地說。

於是，那孩子立即游近岸旁，文培理蹲下來伸手拉着他濕滑的手，協助他爬到岸上。

其他三個孩子，知道二十元獎金已爲他獲得了，便洶向遠處游水去了。

「哦！你就是文培理律師嗎？我已聽慣你的辦案本領了。」

文培理笑着撫撫他濕潤的頭髮，「有本領的孩子，還是跟我一起到你的屋子去吧！我是會對你的父母說清楚的。」

孩子想了想然後說：「好的，文先生！」他把手上的瓶子遞給文律師，「律師先生，這是你的瓶子！」

文培理並不接過來，他說：「那不是我的瓶子，而是你找到的！拿着它吧！這頭該是你的東西，我不願接觸它，也不願意給任何人接觸它，由你保存起來好了。」

「爲甚麼呢？不是你叫我去找的麼？」

「對的，總之，由你保管好了！」文律師扶着他的肩膊，「現在，一起去拿你的衣服，然後坐我的車到你家裡去好了。」（一〇六）

「你本領眞大！你叫甚麼名字呢？」文培理讚揚他，同時，把兩張鈔票拿在手裡，對他說：「換上衣服，才把錢放在袋裡好了。你叫甚麼名字呢？」

「潘敦仁。」

「你今年多大呢？」

「十二歲有多，快十三歲了。」

「你住在那裡？」

那孩子向不遠的一座小房子指去。他說：「就在那兒。」

「你家裡的人知道你在這兒玩耍嗎？」

「我是跟一個友人的鄰居孩子同來的。」

「你的衣服放在甚麼地方呢？」

「擱在那邊車上面。」

文培理說：「趕快去穿衣服來，你跟我一同駕車到你的家裡，我要告知你的家人，我要和你到另一個地方去打個轉。」

那孩子疑惑地望着他。文培理把二十元緊到他手裡，「嗯，這是你的！」

「謝謝你！」他說：「不過，我父母吩咐我，是不能夠隨便坐人家的車子的。」

文培理點點頭笑着說：「你爸爸媽媽的話是對的！世界上的確是有許多誘騙孩子的壞人，不過，我對你說：我是文培理律師，而這瓶子就是我要來追查的重要證物呀！」

# 半靜寂地帶

丹尼

週末馬票開彩之後，政府彩票即告上市。頭彩獎額增加，將超過百萬港元，惟三獎則由一百個減爲五十個。換言之，就是把五十個三獎都給頭獎中去，財富越集中，機會自然越少了。

×　×　×

母親節大會主席說：「母親爲兒女受苦的多，享受的少，兒女應體會母親的心意，孝敬父母，體諒親心。」

「受苦的多，享受的少」而且甘之如飴，此母親之所以爲偉大也。

×　×　×

十二屆亞洲電影節今日在日本古城京都開會，將有二十七部不同類型的影片，參加展出，爭奪「金禾獎」。

爲了配合戲劇氣氛，不妨戲劇化地設二十七個「金禾獎」。

×　×　×

紐約人壽保險公司總數冊：職業賭徒的生命，現在似乎比較以往長壽。因爲他們已老於世故及柔順之故。

如果不以生命爲賭注，又怎樣稱得上職業賭徒呢？

# 合巹交響曲

方力群

現在男女雙方對這個月期已沒有意見，事情就可以進展下去了。王士敬在得到女方同意的那一天，就特意趕到縣城裡去，照那所開的單子買了許多山珍海味，叫一輛車子送回來。因爲王家本來是富裕的人家，現在新娘又是大有名聲的柳家，自然要把酒席做得體面些。要知道鄉下比不得城裡，城裡人隨時隨地都吃到好東西，所以不當那些某一次的酒席出色，某一次的酒席差勁。可是鄉下人則不然，他們送上兩角或四角人情錢，就希望把所值的吃回來，所以某一家娶媳婦或者嫁女時酒席所出色，一輩子都有人提起。

日子過得很快，王柳兩家也都爲這日子忙了起來。柳家的嫁奩都已做好，停放在自己的廳堂裡，通道上，油漆在閃閃發亮。柳太太每天總要去看上幾次，用手指試試油漆乾了沒有？因爲中國的油漆有放上快乾的化學成分，通常都要過上四五天才能乾。等到乾了以後，還得加第二次和第三次的油漆，很須要一些時間。

柳家雖然說沒有嫁妝，來不及趕製，但實際卻是一句客氣話，柳家的嫁妝是夠多的了，甚麼床啦，桌椅啦，箱籠啦，子孫桶啦，錢櫃啦，樣樣齊備。到了吉月的前幾天，足足來了一百二十個人，才把這在家裡的木器抬走。

在這一段日子裡，柳子蘅在前房裡讀書，特別是顯出他對人生的展望。他希望女兒的婚姻順利，不要再有甚麼波折。柳太太則表現在外面，她對鄰居特別客氣，客人上門也格外熱絡，時常兩家都爲女兒祈福。

不久，迎娶的日子到來了。鄉下人結婚多數在天入黑之後，所以算時刻的時候，還得把路上所耽擱的時間也算進去，譬如路途較遠的地方，迎新娘的人就得在白天出發，加上路上所耽擱的時刻，抬回來剛好到時光。如果新娘抬回來太晚，過了算定的時刻固然不好，但如果到得太早，新娘因坐在轎子裡受煞也是不行的。不過從王家到新娘家並不算遠，來回有三個小時也就夠了。

這天下午，王家的迎親隊伍到得相當早，一共六個，都是二十多歲的小伙子，穿着清一色的青長衫。宮燈的人都是王士敬的朋友和同學，一共六個，那頂花轎是王士敬費了許多氣力從一個大村子裡借來的，又大又新又漂亮，轎子上滿是紅綠的彩花，彩雞，珠飾，轎子四周掛起來時有自然地顯出感和風采。在普通的窮苦家庭娶女，就有四個人抬轎，稍爲富裕一點的就用八個人抬，但王家爲了表現氣派，出動十六個人來抬花轎。此外，還有十多個人照火把，以便走夜路。這樣迎親隊伍加起來，總也有六七十個人。所以把這一列（一〇八）

# 逃情

合子女士著

他撥了一個電話給蔡蓮，她不在。他沒有留下姓名，因爲萬一蔡蓮打回來找他，文維迪知道的話就糟了。

他知道星期三晚上文維迪是在家的，而他卻要到實驗室去。於是那天晚上他從實驗室出來，就在回家路上找了一個電話亭，再撥電話給蔡蓮。這次他的預料沒有錯，蔡蓮果然在家。

「蔡蓮嗎？我是蔡利，」他孕着聽筒帶着緊張的心情說：「你什麼時候有空可以跟我談談？」

「啊？」蔡蓮驚異地，然後是一陣笑聲：「你要跟我談嗎？」

「是的，我有很重要的話對你說。」

「你現在來好了。」

「現在？」唐里均吃驚地看了看錶，近十一時了：「太晚了吧？明天行嗎？」

「也好，什麼時候？」

「我請你吃中飯好嗎？」

「好的，反正我有空，十二時就沒有課了。」

「那麼十二時你在羅氏圖書館旁噴水池等我好了。」

掛了線後，唐里均鬆了一口氣，現在要盤弄的是明天會面時的措詞了，爲了避到使蔡蓮了解，而又不給自己找麻煩的目的，他必須萬二分小心。

蔡蓮對他完全沒有懷恨在心，而且答應得那麼容易，是使他大感意外的。難道西方女孩子眞的隨便到這程度？還是蔡蓮本身有這樣程度？

不過也許她掛了線以後，愈想愈不甘心，也就不會赴約了，也許她是有意作弄他，讓他儍等一個中午。

十六

但事實證明了他的猜測是多餘，十二時過了幾分鐘，蔡蓮便挾着書本從石階上下來了。

她還是梳着從前的髮型，淺黃色的紋袖襯托着棕色的外套，棕色的平底鞋和絨毛長襪子，完全是學生的氣派。

「嗨！」她滿臉帶笑地向唐里均走過來：「等了很久嗎？」

「不，」唐里均對她一笑：「我們上那兒去？」

「就在附近找一個茶室好了，」蔡蓮說。（九六）

中醫 周達文 診症時間 四代根治 風濕 筋骨
關節腫痛 手脚頸膊胸背 按症配製治本丹方 直透筋骨氣血
風濕軟痺 筋抽走痛 重墜無力 一服見功 數服除根（立單保証）
分類廣告 醫藥
王秀珍專醫 婦科
女醫 余玉芬 婦科 驗孕即知通經丹 到診二元
廣寧整容所 日本新法改 隆鼻 眼皮 面容
狐臭 曲綫 疤痕
老醫 陳劍秋 眞正根治 皮膚 癬
無效還銀 小便刺痛 白濁 尿病
贈 斷根哮喘丹
耳鳴耳聾丸
黃瑞冰婦科
朱智卿 女醫婦科 婦科
靜林氏 腦暈 虛弱
彭利 皮膚紅癬 癬
黃華湛 痔瘺 無痛脫落·永不復發
黃綺華 婦科
婦科九
史達生 久咳哮喘
葉瑜
肯蛙驗孕
洪冠洲 耳鼻喉專科
譚素蘭 婦科
重振雄風 主診：黃英奇根治尿病遺洩服氣備價
梁爲人 女 婦科
岑國良 耳鼻喉尿病
男性寶
尹國良 瘡科 皮膚
蒲高元 尿 病專科
外皮 許彬彬
病 尿 根治男女
胡孟峰
血癬丸
許頌波
吳冠民 中醫 胃
中醫 莫平 痔瘺
謝仲生 尿病
邪風
三專醫 尿病
暈 心跳 頭 彭錦棠
李冰如 婦科
伍覺能 哮喘
尚有分類廣告刊在第十二頁

# 各地通訊

## 泰共黨在呵叻府 正加緊滲透活動

### 陸總兼內長趕往該府視察

【本報曼谷航訊】共黨分子在泰國東北部東鎮——呵叻府之滲透顛覆活動，正在日益加緊，倘不儘速設法制止，恐怕將會成爲燎原之勢。這是呵叻府尹乃沙越向記者透露。

乃沙越說：他將於泰內長巴博上將視察政務抵達呵叻府時，面謁巴博上將報告此事。渠透露：將向巴博上將提出，有關遏止共黨分子在該府進行滲透顛覆活動之建議如次：㈠實施呵叻府分治計劃，將該府分爲呵叻、差是啤、北沖、府突三府，俾方便管理。㈡加派官員赴該府荒僻鄉村宣撫人民，及加強促使民衆忠君愛國之宣傳。㈢中央政府對於選派官員往內地府治任職，必須嚴格審查，俾免發生瀆職行爲，而招致人民反感。

【又訊】泰國陸軍總司令兼內務部長之巴博上將，日來親自赴東北部各府視察，在視察東北部各府行政工作中，巴博上將將召集各府行政人員訓話，指示行政措施，闡釋政府各項行政政策，特別是有關征剿東北部共黨分子問題，巴博上將對東北部行政人員及警官，將有所指示。

巴博上將此次視察東北部各府，另一項重要工作便是視察邊區局勢，因爲泰邊區領土與寮國及柬埔寨領土接壤，而這兩國局勢目前處於不安狀態中，特別是寮國，當發生動亂不安時，寮國人民或軍人，經常逃入泰境避難，巴博上將此次視察東北部，將親至邊區各府視察防衛措施。

巴博上將身任陸軍總司令，在視察東北部各府行政措施及建設工作中，將順便視察東北部呵叻府第二軍情況及東北部各府陸軍情況，並向軍人指示有關防衛措施，勉勵軍人團結一致，熱愛國家，隨時能負起維護國家領土安全之神聖任務。

## 中國哲學對抗現代科學 星相家與氣象家 作互測風雲比賽

【本報台北航訊】入夏後的台北天氣，這幾天是乍寒乍暖，又雨又晴，老台灣們都說這是歷年來難見的怪天氣。但是，在這怪異怪氣的天氣中，却有一羣業餘星相術家大膽的預測未來一個日子的天氣，而且還大膽地向現代科學挑戰，他們憑藉著中國的古老哲學，向一位頗負盛名的現代氣象學家展開一場比賽，看誰對某一天的天氣預測得準。結果如何？且看本月十五日的天氣見分曉。

這羣業餘星相家，是三保學術研究中心哲學組的五位主要人士，這場有趣的氣候預測比賽，是這樣揭起來的：三保學術研究中心哲學組的主要人士，每月例要聚餐一次，討論溝通哲學與科學的思想，在上次聚餐會中，他們曾提出預測下次聚餐日（本月十五日）台北市的氣候，並徵得氣象專家王崇岳教授的同意和原子科學家李熙謀博士的和贊助，決定在本月六日前將各自的氣候預測報告密封，交由電視公司新聞部主任蕭啟元保管，在本月十五日公開宣佈，以証實各業餘星相家的推演與氣象專家的觀測是否相同。

這五位業餘星相術家，是根據我國古老哲學「易經」和五行陰陽八卦原理，用梅花算，星斗推算法來計算預測氣候，根據他們的經驗是相當準確的。他們用此種哲學推算，能夠算出長期的天候預測：不過，目前這祇是在與科學作爲學術溝通的階段中。他們說，該中心的一貫宗旨，是以融合哲學與科學的思想，使其殊途同歸，在學術上放一異彩。

代表科學預測氣候的氣象專家王崇岳教授，則是根據過去七十年來的氣候紀錄，配合統計數字的原理來計算某一個時日的天氣，他說，長期預測在以前很難，直到最近新式計算機出現後才使它成爲可能。但因所使用的資料稍落後，所以預測時雖大部份與實際天氣符合，而也難免有些出入。

王教授是國內唯一可以對氣象作長期預測的專家。他的預測去年的雨量，前年的葛樂禮颱風等重大天氣變化，都得到實驗印證。他在五十二年選作了一次廿三年的長期預測，公開發表在氣象學報上，預測民國七十五年十二月十三日有冬季颱風。

原子科學家李熙謀博士對此事作如下的表示：科學上的預測應該有百份之百的把握才作定論，雖可作大膽假設，但必須小心求證。三保學術研究中心的星相術家們，是對哲學命理的研究，抱着與科學比較的學習瞭解態度。而以科學計算來預測天候的王崇岳教授，對他的研究，目前仍在實驗階段。

王崇岳教授對十五日天氣的預測，已密封交蕭啟元保管，須俟當日開封，五位星相術家的預測，則已先行公佈，他們一致的意見是：當天台北市的天氣是晴多雲，爲本月氣溫最高的一天，陸致認爲可能有雷，東部可能有陣雨，王德滋認爲午後三至五時可能有雷雨。

這五位星相術家各別的預測則如下：

陸致：晴朗高溫，可能有雷，下午六時至十時風力較強，東部局部陰偶小雨。

季百年：陰雨後有風的晴天（目前有雨），上午七時雲開見日，吹東南季候風，午後三、四時風潮有雲，傍晚風息，明月東升，間有雲掩，不失光輝。

陳易庵：晴多雲，有晚霞，高溫。

王德滋：晴、午後偶雨，晚有星月。

李天假：晴偶多雲：有陣雨，風向東轉北，風力大，高溫。

三保學術研究中心主持人余祥雲說，此次氣象預測，純爲哲學與科學在學術觀念上溝通的心得介紹，並無「故涉玄虛」之處。但是，對此次中國人士，與對國內各界古老哲學與現代科學方法比較氣候預測，寄予極大的興趣。（本報駐台記者謝雄玄五月七日寄）

## 中共加緊鎮壓 準備濫捕濫抓

### 人民料大局將有轉變

【中央社訊】中共僞最高司法機構，最近曾召開一次「檢察工作會議」，除總結和檢討一年來各省、市、自治區所發生的各種違法犯罪和反共破壞活動等案件外，決定要各級檢察機構發展「通訊員」，並加強偵查、拘捕、起訴等工作。

據中共說，上述措施是爲了配合在城鄉開展的「社會主義教育」運動。但有資格人士指出，實際是佈下天羅地網，準備對反抗的人進行一次大屠殺，以減少一旦戰爭發生時的後顧之憂。

據同一來源的消息稱，由於中共瘋狂備戰，大陸人民均認爲時局將有轉變。他們所指之轉變，是指中共將會遭遇美機轟炸和國軍大規模登陸的打擊。

## 資金缺乏生產落後 大陸農村公社 成爲中共包袱

【中央社訊】「人民公社」已成爲中共背上的包袱，最突出的問題，是生產「落後隊」和「窮隊」（生產隊資金不足）的數額越來愈多。

根據北平「大公報」和「人民日報」在四月廿三、廿八等日透露的消息，在過半數的「公社」中，都有很多窮隊，「生產落後隊」也有三萬多個。并指出：從湖南省常德、零陵、衡陽等「專區」的「公社」，需要全部貸款支援的「生產隊」，達八萬八千多個單位。

據稱：中共對各地「落後隊」，曾三令五申，要所謂「先進隊」予以改造；并派遣大批共幹到落後隊去蹲點，進行挽救。但結果，有的共幹無法解決問題，知難而退；有的一提到這些「落後隊」，就厭煩，把它當作包袱，或者只是主觀上想着解決的問題，而在行動上敗行了，因此使「落後隊」的落後情況日趨嚴重。

中共「大公報」說，「窮隊以「貸」、「欵」方式支持，不但沒有改變窮隊的面貌，反而養成了依賴的思想，這些話，不能揭露「人民公社」的困窘的情況和潰散的面貌，還反映廣大農民的消極情緒。

# 今日播音節目

## 香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波三九四〇千週，波長七十六、一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分，英語初階。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十五分，時樂詞韻。科學與工業。四十五分，藝術歌曲。十時，文獻故事。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時十五分，粵曲。十二時，今日半猪批發價格報導，故事演講「佛山贊先生」。三十分，漁民天氣預告，名作品「神女與女神」。一時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告，天氣報告。三十分，報告，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，錄音轉播倫敦昨晚特別節目。三十分，粵曲。三時，長篇節目。四時，南音。三十分，音樂。五十八分，天氣報告。五時，國語節目。五十八分，天氣報告。六時，中國歷史人物質疑。五時，藝術歌曲。五十分，國語講座，潮、客語新聞報告，特別報告。六時，西樂。三十分，天氣報告。英語初階，小曲。七時，環遊世界音樂。八時，世界名著「西音樂。三十分，天氣報告。時事實錄，音樂。八時，世界名著「西廠克外傳」。三十分，時代曲。五十八分，天氣報告。九時，廣播劇「薛剛反唐」。三十分，漁民天氣預告，常識問答決賽。十時，民歌五十五分，解心粵謳。三十分，時代曲。五十七分，國語新聞，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞報。十二時，廣播完。

## 麗的銀台

七時，進行曲。廣東音樂。時代曲。十五分，天氣預測。十五分，英語教授。四十五分，新聞報導。今日大事。天氣報告。三十分，英語初階。五十分，轉播港台：祝壽祝婚。四十五分，粵曲。十五分，九時，街市行情。四十五分，大衆信箱。十二時，「冰鞋」。廣東偵探故事「一劍震武林」。一時，情長義更長。故事「拉車少爺」。二時，愛情，咖啡館「祝婚」一時，南音。三時，戲劇人生「借妻」。四十五分，代曲。粵語流行曲。四十五分，祝壽祝婚。五十分，不變的心。十五分，兒童歌曲。五時，好少年。三十分，小說「大開紫禁城」。六時，「羅網重重」。三十分，小說。音樂。十五分，詩詞欣賞。七時。行曲，逍遙化小說「一枝花」。八時，雜談。三十分，時代曲。四十五分，乾坤」。九時，天氣報告，馬場消息，社會小說。港九時事。三十分，國學講座。四十五分，樂。四十五分，時代曲。十一時，三十分，告，明日節目預告。十二時，天氣報告。轉播港台新聞簡報。輕音樂，完。

## 商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週

七時，波長二百八十六公尺。代曲。三十分，天氣報告。八時，天氣報告，轉播港台新聞報導。十五分，流行曲。四十五分，天氣報告。粵曲。九時，天氣報告，節目預告。三十分，小說。十時，轉播港台新聞簡報。十一時，時代曲。十二時，天氣報告。流行曲。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告。一時，電影故事。二時，粵曲。三時，天氣報告。四時，小說。五時，世界音樂。六時，天氣報告，特別報告。完。

## 商業第二台

第二台波段：一一七〇千週

週，波長二百五十六公尺。七時，流行音樂。二十分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十分，天氣報告，轉播港台新聞報導。八時，預告，節目預告。三十分，天氣報告。四十五分，天氣報告。汐漲退報告，西樂。九時，天氣預測。時代曲。十時，西樂。三十分，天氣報告。「大破天門陣」。三十分，時代曲。各地天氣情況。二時，時代曲。「公子多情」。三十分，現代小說。報告，潮汐漲退報告。三時，天氣節目。四時，小說。歐西音樂。五時三十分，粵語流行曲。歐西流行曲。六時，播港台新聞簡報，天氣報告及漁民天氣預告，粵曲。成人之美。七時，報導各地天氣情況，時代曲。

## 中文電視

（下午六時）節目預告。四十五分，六時，卡通片。十五分，英語講座。七時，世界新聞。三十分，夜總會。四十五分，小說。八時，電影「四十五分，逃離境界」。九時，劇「奇考忙」。四十五分，粵片「復活玫瑰」。十時，白雪仙。十一時，最後新聞。

## 綠村電台

中文台波段：三五千週，波長四七〇八公尺。七時，早晨音樂。十五分，英語教授。天氣報告，時代曲。十五分，流行曲。九時，家庭常識。時代曲。十五分，現代小說。天氣報告及漁民天氣預告。十一時，天氣報告。十二時，時代曲。時事。三十分，時代曲。十二時，新聞報告，天氣報告。四時，小說。五時，學名小說。九時，天氣預告。明日節目預告，十二時，完。

## 麗的金台

七時，進行曲，早晨音樂。天氣預測。十五分，藝術歌曲，新聞報導。八時，京劇。九時，潮曲。今日天氣報告。十時，股市報告，「人之將死」。十一時，股市行情。十二時，播送天氣報告。一時，廣播劇「人之將死」。粵劇「大閙紫禁城」。六時，小說「羅網重重」。七時，說「大閙紫禁城」。三十分，新聞報導。十五分，天氣預測。十一時，新聞報導。十二時，完。


## 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 每單位不得超過四段 上期收費 不折不扣

（涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續）

治刊處：
㈠中環新聞大廈利源東街十二號二樓 電話：二二五四九五、二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇六五八
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六
㈤九龍城區龍城分行（太子道四三二號）電話：八二〇〇八〇
㈥深水埗周生生金行青山道分行（青山道一四六號）電話：八六七五六四
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三〇二號）電話：八四六七二
㈧荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）電話：八八八二一 荃灣二五二八
㈨元朗廣新市場鄉大街六號仁愛診所 電話：三七六

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街十二號二樓本報中區通訊處領取。
263　265　267　269　270　272　273　274　276　277　278

租售 邊單面四 石硤尾街19號至25號大厦紫華街 雲大方通 伙大交佣 佳通方比 地合用較 迎期付款 可分便即 仍有別 扣即特德 到一至二 道地五號 三〇九樓 二〇電話 章記洽

章記 德輔道中廿五號三樓 電話：二二〇九五二

現貨八五折 (1)翠雲大樓 元朗街157 號 (2)嘉泰大樓 油麻地廟街174號至184號 (3)二期翠園 旺角廣華街二至十八號 祇餘數層 欲購從速

華源 章記 價平質優 免付首期條件 百嘉新邨 電話：237191 220952

旺舖租售 九龍林森街 號舖位連自由閣仔餘位 尺合各行生意工廠 位租六百元或廉價售 交舍合電805924陳洽

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦86號室 電話：230589

旺舖租售 沙田何士道11號 金閣大厦 昌興置業有限公司 德輔道中占飛大廈十二樓 電話：二三四六九八一

住宅廉售 向南 深水埗荔枝角道238號大廈 電話：三三〇六八三

廠地出售 葵涌 工業地 可分期 電話：七二二六九洽

高息旺舖 牛頭角道 A B C座 價位 五六七萬元

利寶大厦 租售 亞皆老街 尺百價 電話：八三三四〇洽

高息舖售 西洋菜街 尖沙咀 電話：八〇六〇三 洽

現貨樓宇租售

東成樓 觀塘 二百尺 電話：二三五

租售均可 跑馬地 大厦 平價

北角全層 招租

旺舖招租

新舖平租

電話梗房

華麗樓宇（九龍）

遊客旺舖 尖沙咀

尖沙咀舖

三樓招租

二樓招租

洋樓出售

波斯富街（香港）

招租

跑馬地

向南新樓

吉樓廉租

廠房招租

旺舖招租

百七全層

吉舖廉租

工廠大平

洋樓出租

工廠廉租

夜校招租

田氏塑膠廠

輪英領讓

毛衫廠機器平售

出讓

涼茶舖頂

從舖廉讓

學校廉讓

農場招頂

旺舖廉讓

飯店廉讓

紅牌 五座位營業車 出讓 租意 每日 上午十時至下午 時 電話84916

戲院士多 廉讓

車公仔機讓

農場租頂

鐵床位招頂

尋訪 趙汝民 鑾：自汝五號離家後一去不返。盼速歸！

商業 萬能角鋼 萬能角鋼

瑞香園 代客貯貨

修理收音機

百葉窗簾 到府修理

代客折花枝

五代 刨貓

Comfort 綿海膠塑 床墊·椅墊·枕頭 尺碼齊備·價錢相宜 膠乳製品廠

立勝搬屋公司 港：221264 九：848810 取價最平·工作妥善·大小搬運

雄記搬運搬屋 專爲府上妥善服務 價錢廉宜 請電：八九八〇三二七

孖人牌 不銹鋼 剪刀·菜刀 Solingen TEL：662867

日語補習班 香港職業學校

簿記 出入口 文員班

圖繪機械 專科

黑髮 速成

英女 會話

私家托兒

嬰院 雅整 護 732054 招托 嬰兒 歡迎 參觀

寄宿學校 小學 幼稚

白玉器染色

教製瓷相

九龍中醫學院 脈學研究班招生

招生

昌記裝修

專改西裝 上海興昌洋服 專家 近送遠接

聘請中藥櫃面 月薪肆佰伍拾元

聘請職員

聘請教師

學校請人

急請店伴

請見習生

聘請

兼職

會計兼職

待聘

學升留國各 聯邦公司 尖沙咀漢口道大廈三樓

聘請髮
聘請櫃面

奇與毛衫招

業餘佳音

聘教師

啟事

鳴謝 中醫師 方少波

徵求 合作社招辦

辦學佳音

招承辦

買屋聲明

領福慰金

買樓聲明

遺失聲明

遺失 失證聲明

醫藥 手腳軟 唐仁

黃標腰病丹 專科

尚有分類廣告刊在第十一頁

萬員痔血 收買


我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即安爲登刊也，謝謝。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致 工商日報

刊戶：

住址：

電話：

年　月　日　啟

請注意：如寄郵票，請將一支票一字刪去。

每段不超過大字四個、細字四十個，一天二元，三天六元，每單位不得超過四段